Los Convencionales Rindieron Homenaje a los Constituyentes del 53

DEMOCRACIA
"Prefiero una libertad peligrosa a una servidumbre tranquila" — Mariano Moreno.
AÑO IV — Nº 1347. R. N. P. I. Nº 517.669 PRECIO DEL EJEMPLAR: OCHENTA CENTAVOS ROSARIO, MIERCOLES 4 DE SETIEMBRE DE 1957 EDICION DE OCHO PAGINAS San Lorenzo 1266 — Teléfonos 47081 al 47086

Palacios Hidalgo, de la Unión Cívica Radical del Pueblo, Fue Elegido para la Presidencia

LA CONVENCION REFORMADORA PASARA A DELIBERAR EN SESIONES ORDINARIAS

Crisólogo Larralde Viajó en la Mañana de Ayer a Santa Fe

BUENOS AIRES, 3 (Telpress). — En horas de la mañana partió para Santa Fe el presidente del Comité Nacional de la U. C. R. del Pueblo, señor Crisólogo Larralde. La temprana partida del mencionado dirigente es atribuída al deseo de intervenir personalmente en la cuestión suscitada dentro del bloque de convencionales con motivo de la elección de autoridades de la convención.

Deber Ante la Patria

SANTA FE, 3 (Telpress). — Los primeros en lamentar las derivaciones políticas que tuvo inicialmente la Convención Reformadora y que no han terminado aún, son los habitantes de ésta, por muchas razones, histórica ciudad de Santa Fe. El hombre de la calle que, por cierto con emoción y con su presencia, esperaba otra cosa en el paraninfo de la Universidad del Litoral, donde está instalada la Asamblea, lo dice con desaliento, pero también descuenta, en su fe, que las pequeñas actitudes de la política serán superadas por la instancia de una conciencia patriótica.

Rectas intenciones

La verdad es que los periodistas podemos certificar que la pareja intención de los diputados constituyentes, en el sentido de no dejarse llevar por las exaltaciones del momento es cierta, honrada y vertical. Sin embargo, acaso por el hecho de que recién se sacuden el polvo de la última lid electoral en la que, luego de soportar un largo monólogo proselitista pudieron esclarecer sus programas y plataformas, había determinados momentos convencionales en que la tribuna que les dió el pueblo, para un objetivo inexpresable, puede servir a menguados designios electoralistas.

Habrá que superarse; entrar por el ancho camino de la grandeza acorde con el patriótico mandato. De lo contrario, la soberanía popular que están representando con sus limpios mandatos los diputados constituyentes, corre el riesgo de naufragar en el desprestigio, e incluso, llegar al campo individual.

Voces de concordia

En ocasión de la trabajosa sesión en la que casi unánimemente se logró la aprobación del reglamento provisorio, avalado por la exposición poco convincente del miembro informante, muchas fueron las voces que se alzaron para invitar a la concordia y al trabajo. Todos los sectores en que se descompone políticamente la asamblea estuvieron contestes en afirmar que no era el debate político —sin atisbos principistas, siquiera— el móvil vital de la Convención. No obstante, el planteo, lleno de un sabor de cosas dirimidas en la República, puso una nota ingrata en el recinto. Se espera que las cosas se encaucen por el camino de la dignidad acorde con el instante trascendente que vive esta ciudad que vió nacer, con sentido de historia, la carta magna de 1853. La sesión última, insistimos, acusó perfiles de menuda política partidista y la crónica, un poco piadosamente, no ha recogido en detalle el origen cierto de una ironía a veces despiadada, la dialéctica y el debate, cuando no subjetivo lleno de segundas intenciones.

Para en adelante empero, de cumplirse el plan de trabajo prometido, el encauce específico puede y tiene que producirse para que el país, definitivamente, ratifique su confianza en los convencionales que, obvio es decirlo, nada hace presumir que actúen sino dentro del marco de una gran sensatez patriótica y con una buena fe incuestionable.

Albarracín Godoy es el Presidente del Bloque

SANTA FE, 3. (Enviado especial). — Se realizó esta mañana en Recreo una prolongada reunión de los convencionales de la Unión Cívica Radical del Pueblo, durante la cual se llegó a un completo acuerdo en lo que respecta a las autoridades del bloque, que quedaron así constituídas: presidente, José Albarracín Godoy; vicepresidente primero, Arturo Mathov; vicepresidente segundo, Ramón C. Acuña; secretarios, Eliseo Flores e Ignacio Ortiz; tesorero, Jorge Silva; secretario administrativo, Francisco Monteagudo.

En la oportunidad se coordinaron también las candidaturas que luego propondrían para las autoridades de la convención.

El Dr. Mora Saludó al General Aramburu

BUENOS AIRES, 3 (Telpress). — El secretario general de la O.E.A., doctor José A. Mora, concurrió en horas de la tarde a la Casa de Gobierno para despedirse del general Aramburu, con motivo de su próxima partida para reasumir sus funciones en su país. Acompañó al doctor Mora y el director de relaciones de la O.E.A., señor Alejandro Orfilo.

Será Tratado en la Fecha el Reglamento Definitivo

SANTA FE, 3. (De nuestro enviado especial). — Características solemnes tuvo la sesión realizada en la fecha por la convención nacional en la que eligió sus autoridades definitivas dando fin a las sesiones preparatorias iniciadas el 30 de agosto pasado.

Inician la sesión

A las 16.45 el presidente, doctor Repetto, comenzó a llamar a reunión dando término al cuarto intermedio de la víspera a las 17, hora en que se hallaban en el recinto 117 diputados constituyentes.

Informó la presidencia que correspondía la incorporación de los electos que en la víspera no habían prestado juramento y comunica a continuación que ha llegado a la presidencia una nota renuncia del convencional Palero Infante, de Mendoza, quien no puede incorporarse al cuerpo por razones de salud, estimando que corresponde la incorporación del primer suplente de conformidad al artículo 8º del decreto 3833, es decir del señor Felipe Abdala del mismo distrito. Por secretaría se da lectura a la carta renuncia del convencional Palero Infante en la que se aclara que no se incorpora por razones particulares y de ningún modo por razones políticas.

Una incorporación

También se lee un telegrama ratificando la anterior. Pfleger opina que habiendo renunciado y no hallarse impedido de incorporarse el convencional Palero Infante no corresponde la incorporación del suplente, por lo que pide que el asunto pase a la comisión de poderes. No prospera esta moción luego de una explicación de los alcances del artículo 8º del decreto de convocatoria formulado por el señor Becerra. Se vota entonces la incorporación del suplente y el juramento de los ausentes cumpliendo con esta fórmula los señores Carlos Silveyra Marquez, de Misiones; José María Saravia, de Salta; Felipe Abdala de Mendoza; Luis Agustín León de Chaco; Jorge Albarracín Godoy, de Mendoza; Juan Carlos Pugliese, de la provincia de Buenos Aires y Ricardo Bassi, de la Capital Federal. Con posterioridad se da lectura al despacho de la comisión especial designada en la víspera para considerar la cuestión de privilegio planteada por el convencional Jorge Walter Perkins, a raíz de las palabras atribuídas al contraalmirante Perren, pronunciadas en una reunión que tuvo lugar en la presidencia de la Nación.

Despacho de comisión

En el mismo se dictamina que tales conceptos afectan los fueros del cuerpo constituyente. Informa la presidencia que antes de entrar a considerar el despacho, debe dar cuenta de un telegrama colacionado, que firma el contraalmirante Jorge E. Perren y que se relaciona con el asunto en debate. El documento expresa: "Referente a expresiones que el suscripto sostuvo en reunión de autoridades nacionales y militares con el Excelentísimo Señor presidente provisional de la Nación, me dirijo al señor presidente de la convención, con la venía correspondiente y manifiesto que como ciudadano respetuoso de la libertad del pueblo y de la investidura de sus legítimos representantes, rechazo terminantemente las imputaciones que se me hacen de haber pretendido sugerir que el gobierno lesionara la independencia del Poder Constituyente que inviste esa Honorable Asamblea, mediante la formulación de directivas e insinuaciones acerca de su proceder. Sólo he formulado, entre otros, el interrogante contenido en la versión publicada, con la finalidad exclusiva de ilustrarme, para asesorar respecto a las informaciones a proveer al personal de la Marina de Guerra, sobre la situación política-económica del país, dado que este fue uno de los motivos de mi presencia en dicha reunión y como opinión personal he sugerido que se brindara a los señores convencionales la misma información que se nos había proporcionado, así como el acceso a la documentación oficial en que basaron sus conclusiones los señores ministros de Hacienda y de Industria y Comercio. Salúdole con mi mayor consideración. Colaciónese. Firmado: Jorge E. Perren, contraalmirante".

Retiran la cuestión

Perkins habla entonces acotando que el despacho de la comisión fue adoptado por la unanimidad de sus miembros, considerando afectados los privilegios de la honorable convención, pero que habiendo llegado el telegrama que acaba de leerse, se ha creado una nueva situación, de la que surge que el contraalmirante Perren no tuvo intenciones de afectar el privilegio del cuerpo, por lo cual retiraba el despacho.

Palabras de Ariotti

La presidencia concede entonces la palabra al convencional Ariotti, quien inicia una exposición en la que señala que pocas veces el país ha vivido en un estado de tanta división y agrega que su partido nació a la vida cívica en el primer semestre de 1955, antes del intento de junio.

Señora Oyuela: Antes era rosista.

Señor Ariotti: Eso no interesa. Recordó la figura del ex presidente Lonardi, en momentos en que varios convencionales solicitan de la presidencia disponga el corte de la palabra, por hallarse fuera de la cuestión y por no haber prestado juramento. El convencional Ariotti continúa en el uso de la palabra. Impugnando la validez de la proclama revolucionaria que puso en vigencia la Constitución de 1853 y las reformas de 1949, pero de varios sectores se alzan voces pidiendo que se regularice la situación, por no haber prestado juramento el convencional electo que habla.

Actitud de Repetto

En tal circunstancia, dijo el presidente: "Señor convencional: creo que usted ha alcanzado el fin que se ha propuesto. Le corto el uso de la palabra". Américo Ghioldi indica que el convencional Ariotti no solamente no debe hablar, sino que además se lo debe invitar a retirarse del recinto, porque no se ha incorporado al cuerpo. Varios convencionales hablan a la vez, instando a Ariotti a prestar juramento y a que cumpla su mandato como corresponde. Este pretende hablar y la presidencia le advierte que no debe hacerlo en forma alguna. Se retira Ariotti y Mario Roberto protesta por las palabras del presidente, que niega la palabra al convencional.

Oyuela: No habla en nombre del bloque.



APLAUDIDO. -- Alfredo Palacios, a quien vemos en un instante de la sesión de ayer en la Convención, recibió un espontáneo homenaje a sus largos años de lucha por la democracia, al ser propuesto por su antiguo compañero de sector, Repetto, para la presidencia de la Convención, proposición que fue rubricada por un aplauso de todos los diputados y la barra.



UNANIMIDAD. -- Perkins, que aparece en el grabado en uno de sus gestos característicos, destacó ayer que así como la comisión había propuesto un despacho unánime respecto a la cuestión de privilegio planteada, así también por unanimidad había resuelto declarar terminada la cuestión ante las aclaraciones del almirante Perren.

El Retiro de Enrique Arioti

Tarea no fácil

Varios convencionales hablan a la vez y el presidente dice: "Yo declaro que mi tarea no ha sido fácil en los últimos días. He tratado de ser amplio, para que todos los convencionales puedan expresar sus ideas. ¿Qué puede hacer el convencional que ejerce la presidencia, cuando pretende hablar un convencional electo que no ha jurado y lo hace en medio de la protesta general; qué puede hacer, sino cortarle el uso de la palabra? Si ello hirió la susceptibilidad del cuerpo, presento mi renuncia indeclinable".

Mario Roberto aclara el alcance de sus conceptos, manifestando que no pretendía en ninguna forma este desenlace.

Una aclaración

Albarracín Godoy aclara que el convencional Roberto no ha hablado en nombre del bloque y que la presidencia obró de acuerdo a la tradición parlamentaria, realizando todo lo que correspondía en la oportunidad. Ovando (Laborista) habló tratando de iniciar una exposición en la que impugnaba las facultades del gobierno para derogar la Constitución de 1949, produciéndose un diálogo vivo en el que intervienen Albarracín Godoy, solicitando que se respete el reglamento; Riva para que se pase al orden del día.

ANIMADOS DEBATES. -- El ardor político no está ausente en las deliberaciones de la Constituyente, y los distintos tópicos suscitan animados debates. En la presente nota gráfica, correspondiente a la sesión de ayer, se aprecia el momento en que los convencionales proceden a votar una de las mociones presentadas, siendo una de las más importantes de la víspera la elección de las autoridades del cuerpo.

El Organismo Consideró Satisfactorias las Aclaraciones del Almirante Perren

Protesta Cipriano Reyes, manifestando que se acalla la voz de la minoría, en tanto que por secretaría se comienza la lectura de los asuntos entrados, entre los que se cuentan los proyectos demócratas progresistas, que se dieron a conocer ayer.

Elección de autoridades

La presidencia informa sobre el mecanismo a seguir en la elección de las autoridades definitivas del cuerpo y antes de iniciarse la votación presta juramento el convencional de Santiago del Estero, Juan Claudio Zanoni. En forma nominal fueron elegidas entonces las autoridades definitivas de la asamblea reformadora con el siguiente resultado: Ignacio Palacios Hidalgo con 75 votos fue ungido presidente. También obtuvieron votos los señores Adolfo Vicchi, 14; Nicolás Repetto 11; Juan T. Lewis 7 y Luciano Molinas 4. El radicalismo del pueblo votó a Palacios Hidalgo conjuntamente con el bloque comunista en tanto que Palacios Hidalgo lo hizo por Anselmo Marini; Lewis votó a Avarragaray; Molinas a José N. Antelo y Repetto votó por Alfredo L. Palacios. El convencional Rodríguez Pinto, bloquista de San Juan, votó por Irma Othar, comunista y Adolfo Vicchi lo hizo por Aguirre Cámara. Proclama entonces el doctor Repetto presidente de la convención nacional al doctor Ignacio Palacios Hidalgo invitándolo a subir al estrado presidencial lo que hace cuando eran las 18 y 36.

Habla Palacios Hidalgo

Habló entonces el presidente de la asamblea, quien dijo: "Señores convencionales: habéis designado para que presida vuestras deliberaciones a un modesto periodista del interior de la República, cuyos únicos títulos exhibe sin jactancia, pero sí con legítima satisfacción: son los de haber luchado durante toda su vida desde la lejana adolescencia sin desfallecimientos, sin interrupciones, por la causa de la democracia entendida como norma de vida, en que la vigencia de la soberanía del pueblo se ejercita a través del derecho consagrando la plena vigencia de la libertad, la igualdad y la justicia.

Un mensaje presente

Permitidme una disgresión: en esta ocasión solemne de la vida de la República debo decir que en algún momento yo, que por ser demócrata soy hombre de paz y de tolerancia, hube de ir sin embargo dentro de la modestia de mi existencia a la barricada revolucionaria para defender lo que era caro a mi conciencia y necesario para la República. Desde entonces no podré evitar que me acompañen sombras que rondan mis días y mis noches; hombres que se fueron y que siempre me hacen presente su mensaje. El holocausto no fue ofrendado en los altares del odio y del rencor, sino que fue un tributo generoso y necesario para el reencuentro democrático y republicano del país, para que otra vez cobren plena vida esas hermosas expresiones de nuestra Constitución de 1853: paz y libertad para todos los hombres nacidos en esta tierra y para todos los que vengan de extraños continentes a convivir sus afanes con nosotros.

De Mayo a Caseros

Señores constituyentes: el proceso emancipatorio de nuestra patria da comienzo con una aspiración constitucional; es el voto emitido en la asamblea del 22 de mayo para resolver la cuestión planteada por el fiscal. Y en ese afán del país por organizarse transcurre un largo período de nuestra historia: el que va desde Mayo hasta Caseros. Para qué hacer mención de esa fe en la luminosidad que alumbra la conciencia de todos los argentinos de esa época. La comprensión se logra recién después de Caseros en la histórica asamblea realizada en esta igualmente histórica ciudad de Santa Fe. El país vive entonces en paz y fecundamente; se incorpora al progreso del mundo; se funda el ferrocarril y el telégrafo; la inmigración cultiva nuestros campos y nos deja algo mejor todavía: su progenie. Es la Argentina que a poco andar realiza lo que llamaríamos la etapa de la constitucionalidad política.

Etapa constitucional

Es en 1916 cuando la honorabilidad política cobra su plenitud en la autenticidad del sufragio, cuando otra etapa constitucional se inicia en el mundo y también en nuestra patria, en la réplica necesaria de los hechos sociológicos. El afán de constitucionalidad tiende ahora a crear una democracia social. Alguna vez me he puesto a pensar, señores convencionales, que cuando nosotros tengamos que interpretar —con mayor serenidad nuestros hijos— los hechos de que hemos sido actores, no

Autoridades del Cuerpo

dejará de extrañar de que no hayamos muchas veces advertido la conciencia de que en nosotros el desencuentro se producía en el comienzo de una nueva etapa histórica. La vida argentina en sí, en este cuadro que he tratado de delinear, se había organizado desde 1810, hasta comienzos de este siglo, cubriendo la etapa de la constitucionalidad política. Estaríamos ahora en el proceso de realizar la constitucionalidad social.

Convivencia en la justicia

Las condiciones en el mundo posibilitan sin duda alguna el hábito de la convivencia sobre una base de justicia que amplíe y haga accesible al hombre todas las posibilidades que permita el progreso y la técnica contemporánea. Por eso los partidos políticos que han participado en esta consulta de la ciudadanía del país a pesar de que no estaban consideradas expresamente las transformaciones de este tipo en la convocatoria, se sintieron obligados a establecer en sus propugnaciones que no eran extrañas a estas inquietudes colectivas. Por eso esta asamblea constituyente tendrá —y me anticipo a prometer ecuanimidad en el ejercicio de mis funciones de presidente de la convención— y sin anticipar juicio sobre la materia, que considerar en algún momento dado, cuál es el ámbito en que han de desenvolverse sus deliberaciones y cuáles son las cuestiones que en verdad podrá tratar y resolver.

Señores constituyentes: Tengo conciencia de que vivimos uno de los momentos solemnes de la Historia: yo he de tratar de corresponder a este alto honor que me habéis discernido. Os prometo que no habrá desde la presidencia de la asamblea constituyente de 1957, otras prerrogativas para nadie, que las que concede el reglamento. Nada más".

Moción de Ghioldi

Terminada la exposición del presidente el señor Ghioldi A. propone que para agilizar la sesión se evite la votación nominal y se la realice numeral lo que no prospera ya que Albarracín Godoy insiste en que la votación prosiga por el sistema nominal pero con la salvedad de que se agrupen cargos que faltan y así puedan los convencionales realizar una votación más rápida.

Por indicación de la presidencia se pasa a votar y se aprueba este último temperamento.

Al comenzar a utilizarlo se aprecia que resulta excesivamente confuso para la secretaría razón por la cual insiste Ghioldi A. su primera moción, pero se adopta un sistema de votación numeral designando primeramente a todos los candidatos para elegir vicepresidente 1º y 2º y dos secretarios.

Los candidatos

Los presidentes de cada bloque propusieron los respectivos candidatos quedando en definitiva la mesa integrada de la siguiente forma: vicepresidente 1º Anselmo Marini; vicepresidente 2º Alejandro Nogués. Primer secretario Mario Alberto Gerarduzzi, 2º secretario Francisco R. García Lavanda.

Mensaje de Aramburu

Hace saber la presidencia que

(Continúa en la página DOS)

El Mensaje Presidencial

El siguiente es el texto del mensaje que el presidente de la Nación, general Pedro Eugenio Aramburu, hizo llegar por intermedio de tres oficiales de las fuerzas Armadas al Interventor Federal, doctor Clodomiro Carranza, dirigido a la Convención Nacional Reformadora y que fuera leído ayer en el seno de la misma:

"El Gobierno provisional de la Nación viene por este documento ante los señores Convencionales Constituyentes, para rendir respetuoso homenaje al pueblo, cuya representación ostentan, confiado en que su patriotismo y el conocimiento profundo de los problemas nacionales, inspirarán la letra de las resoluciones que habrán de garantizar el futuro de felicidad y paz que la República y sus hijos esperan y merecen.

"De las sabias y prudentes decisiones, depende la suerte de un país privilegiado, espiritual y materialmente, pero injustificablemente postergado en su evolución y afectado en su estabilidad institucional por pequeñas, pero reales causas, imprevisibles en el pasado, evidentes en el presente, pero reparables para el porvenir.

"Esta generación, la nuestra, que ha acumulado junto con sus culpas, errores, tolerancias y luchas, el caudal inapreciable de la experiencia vivida, tiene la grave e ineludible responsabilidad de introducir en la Carta Magna que forjarán otros argentinos, con las enseñanzas de otra época, las reformas más adecuadas para eliminar o corregir las pequeñas causas que trajeron grandes males.

"La Revolución Libertadora no es la simple reacción de la nacionalidad ofendida por el despotismo, que colma su aspiración en la expulsión del déspota.

"Es tanto más cuanto que su espíritu es aquel de Mayo, el que se anticipó al cuerpo institucional y aún a la misma nacionalidad, el que en Caseros, impulsó la organización y la ley, y el que en setiembre ofrendó sangre para reconquistar el derecho a la justicia, a la moralidad, a la verdad y al futuro, avasallado por un poder desbordado. El objetivo superior revolucionario no puede ser otro que dar al pueblo soberano, la posibilidad de atacar los males de la república, en sus mismas raíces.

"El Gobierno Provisional, considera haber cumplido honesta y patrióticamente con su deber poniendo a la Revolución Libertadora en manos del pueblo, para que sea él, por esta honorable asamblea, quién decida su destino y el único triunfador. Puede llegar a su término una etapa de inquietudes, desconcierto y zozobra, quedando expédito el sendero luminoso de un país fuerte y progresista, que ama a la libertad en el orden y aspira a la unión y tranquilidad, como factores imprescindibles para su grandeza.

"Los temas planteados en la Convocatoria responden exclusivamente al propósito de que la nación, pueda recuperar su estabilidad institucional en la armónica conjunción de tres equilibrios fundamentales: el de los tres poderes de la Nación, para que no exista oportunidad alguna de despotismos legales que afecten la forma republicana de gobierno; el del poder nacional con los poderes provinciales, para que asegurado el federalismo quede garantizada la democracia; el de las atribuciones del estado con los derechos del pueblo, para reforzar las dignidades individuales y sociales de la libertad, y respeto de las garantías personales y patrimoniales.

"El país reclama de vuestra visión, sabiduría y patriotismo las más acertadas soluciones a difíciles problemas de armonía social, política y económica.

"Que el supremo hacedor, presente con su protección, luz e inspiración en todos los momentos claves de la vida de la República, guíe vuestras decisiones para bien de los argentinos de hoy, de los que aún no nacieron y de cuantos quieran compartir este suelo generoso.

Y que la historia recoja en una página brillante, el ejemplo de los Convencionales del 57, como superación de horizontes pequeños y de valores transitorios en cumplimiento del más sagrado de los mandatos del pueblo".

Más de 250 Muertos y 400 Heridos, Varios de Gravedad, es el Saldo Trágico del Accidente Ferroviario de Jamaica

Hoy se Procederá a Clausurar la Conferencia Económica Interamericana que Patrocinó la OEA

El Vicepresidente de la Nación Fue Condecorado Ayer

BUENOS AIRES, 3 (S). — En el Ministerio de Marina, poco después del mediodía, se realizó la ceremonia de la condecoración del vicepresidente provisional, contraalmirante Isaac Rojas, con la gran cruz de la orden de Vasco Nuñez de Balboa, que en nombre de su gobierno le impuso al vicepresidente de Panamá, señor Heraclio Barletta. Asistieron al acto el ministro de Marina y otros secretarios de Estado, así como altos funcionarios y jefes y oficiales de la armada.

Trabajan Intensamente en la Remoción de Escombros

KINGSTON (Jamaica), 3 (INS). — El número de muertos en el desastre ferroviario del domingo por la noche en Jamaica asciende hoy a más de 250, siendo el segundo entre todos los registrados en la historia ferroviaria por la cantidad de víctimas. Las autoridades informaron que el total puede ser aún mayor, porque algunos de los 400 heridos cuando el tren, con excursionistas, se precipitó por un desfiladero, no se cree que sobrevivirán. El número de víctimas continuaba aumentando mientras brigadas de salvamento removían los escombros del tren, a 80 kilómetros al oeste de Kingston, donde 9 vagones del convoy de 12 coches, descarrilaron.

LOS ANTECEDENTES

El único desastre ferroviario que supera el total de víctimas al ocurrido en Jamaica se produjo cerca de Salerno, Italia, el 2 de marzo de 1944, cuando 521 pasajeros perecieron asfixiados por las emanaciones de carbón cuando el tren quedó paralizado en un túnel.

En 1881, cerca de 200 personas murieron en Méjico en otro accidente ferroviario y más recientemente, en 1949, fallecieron en Polonia 207 viajeros de un tren. El peor desastre ferroviario ocurrido en Estados Unidos se produjo en Nashville, Tennessee, el 9 de julio de 1919, cuando murieron 101 personas.

Los sepultureros trabajaron a la luz de antorchas de kerosene durante la noche, preparándose para enterrar a muchos de los muertos cerca de lugar del desastre. Veintenas de cadáveres están alineados cerca de los restos del tren. La policía fue requerida para controlar a la multitud al llegar parientes y curiosos durante la noche a pesar de un fuerte temporal de agua tropical.

ACELERAN TRABAJOS

Las grúas aplanadoras han abierto una vía desde la carretera más próxima para acelerar las operaciones de rescate y salvamento. Más de 30 de los heridos, algunos de ellos ubicados dos en cada cama, son atendidos en un pequeño hospital en la población próxima de Mandeville.

Los médicos y enfermeras agotados que no han dormido en más de 30 horas continúan su lucha por salvar vidas, mientras familiares apesadumbrados y llorosos congestionan el hospital en busca de informes. La mayoría de los viajeros del tren eran habitantes de los barrios más pobres de Kingston y el viaje [illegible] colmo de felicidad.

A las 16 Reiniciará sus Sesiones la Convención

(Viene de la primera página)

considera que debe darse lectura al mensaje enviado por el presidente provisional de la Nación, general Pedro Eugenio Aramburu y que fuera recibido por las autoridades provisorias. Habiendo asentimiento general, por secretaría se dio lectura al mensaje cuyo texto que damos aparte, recibieron los convencionales y el público de la barra con nutridos aplausos. Finalizada la lectura del documento el presidente solicita información sobre el trámite que debe darse a este mensaje a lo que el convencional Pozzio indica que debe acusarse recibo por secretaría.

Homenaje a la Constitución

Usa de la palabra de inmediato el convencional por Santa Fe, señor Aldo Tessio en nombre de su bloque y del radicalismo en general para rendir homenaje a la Constitución de 1853, a los constituyentes que aquí en Santa Fe pasearon su pobreza y sus ansias de legar a la patria una Constitución magnífica; homenaje que hago también extensivo al hombre que promovió aquella convención constituyente, general Justo José de Urquiza y a quien fuera el padre de la Constitución en las ideas, Juan Bautista Alberdi.

Cuando el 27 de octubre de 1956 —dijo— el presidente provisional anunciaba el propósito de reformar la Constitución, los santafesinos sentimos que aquí se debía acoger a los constituyentes y ser fieles a la tradición histórica que nos llevaba a esa convocatoria y pensamos que sería ello un justo homenaje a la Constitución de 1853 y a los que la hicieron.

El espíritu del 53

Historió el señor Tessio el proceso que llevó a la sanción de la Constitución del año 1853, informando del espíritu que guió a aquellos hombres cuando en una anarquía [illegible] para nuestros días se concentraban en esfuerzos de llevar adelante [illegible] de crear un instrumento que sirviera para muchos años de vida institucional argentina. Señaló después las grandes posibilidades que creó la Constitución de 1853 y el progreso que ella trajo a nuestro país, progreso que llevó a través de los años a [illegible] que obligaron a hombres que hoy gobiernan la Nación a considerar la necesidad de una reforma, reforma ésta de la que los santafesinos volveremos a ser testigos.

De los Demócristianos

En nombre de la democracia cristiana fue el convencional Duarte quien adhirió al homenaje, diciendo que los hombres que creemos "haber nacido a la vida pública bajo el signo de la Constitución", no podemos dejar de [illegible] emocionado homenaje a los esclarecidos varones del 53". [illegible] reverenció también a la Constitución del 53 "como magnífico y extraordinario Código, consecuencia de los sentimientos que hace más de cien años vivió el pueblo argentino". "Si no podemos hacer algo mejor que los de ayer, los constituyentes del 53 —dijo [illegible]— por lo menos tratemos de conservar lo que ellos hicieron". En una larga y [illegible] exposición agregó: "Ojalá se diga mañana que los constituyentes del 57 fueron dignos sucesores de los constituyentes del 53".

Palabras de Thedy

Habló luego el convencional Horacio Thedy, en representación de la bancada Demócrata progresista, manifestando "nuestro homenaje va dirigido a los hombres que tuvieron el coraje que más aspiramos: el coraje civil de tener fe en los instrumentos civiles en medio del desorden y de la anarquía. Instrumento civil por excelencia, es la realización del derecho. Lo hicieron ellos, dándonos a nosotros, hombres de hoy, un ejemplo de valor que debemos procurar para soportar y superar las dificultades que tenemos. ¿Cómo hemos de negar que en 1957 no vivimos en [illegible]? ¡Cómo podemos afirmar que hemos salido de todas las consecuencias de la bochornosa tiranía que hemos sufrido, si aún están pendientes casos sueltos, y hay hombres que sufren y que todavía quedan resentimientos y esperanzas tenebrosas para el porvenir de la democracia argentina!

Actuar con patriotismo

Pero seamos capaces nosotros —que en realidad no tenemos las enormes dificultades que afrontaron ellos— de tener el mismo optimismo, la misma fuerza y la misma serenidad, para que pese a todas las dificultades, sepamos escribir con prudencia y patriotismo, las normas permanentes que asegurarán a esta Argentina dolorida, los días de paz y de bienestar de los que ha sido privada durante tantos años. Si escuchamos esas voces del pasado, agregó, si nos imaginamos ese cuadro maravilloso de aquel entonces, algo de parecido hemos de encontrar con este presente argentino. Para recalcar más aún el ambiente en que se vivía entonces, quiero poner de manifiesto que Urquiza no pudo leer su discurso convencional en el 53; tuvo que salir a pelear, porque todavía tenía que resolver en el campo de batalla el resultado efectivo de su victoria. Crespo tuvo que leerlo en su lugar. Los integrantes del cabildo santafesino quedáronse tal vez con angustia en el corazón y temores infinitos por el porvenir del país. Pero ninguno de ellos abandonó la decisión esencial: valor por encima de las angustias y de los dramas, sentando para la historia las normas fundamentales de la Constitución argentina. Nosotros tenemos hoy ese deber".

Slogan distorsionado

Se refirió luego a los pormenores de la organización de esta convención nacional y finalizó diciendo: "Yo he oído esta tarde, en este recinto, repetir un slogan que se distorsiona con el tiempo: "Ni vencedores, ni vencidos". [illegible]

Señor Presidente: [illegible]

Otras adhesiones

Rodríguez Pinto, en nombre del sector bloquista de San Juan, adhirió también al homenaje [illegible] Ghioldi, comunista, [illegible] Constitución de 1853 "producto de la generación Echeverriana".

Seguidamente Ovando, laborista de Jujuy, fundamentó la adhesión de su bloque al homenaje que se tributaba, señalando [illegible] del Partido Cívico Independiente. [illegible] Medina pronunció una encendida [illegible] general Justo José de Urquiza [illegible] Constitución del 53, luego de haber [illegible] Caseros.

[illegible], por el partido de los Trabajadores, Cipriano Reyes por el partido Laborista y Giacosa por el Laborista Federal de Salta, hicieron saber también su adhesión [illegible] Uriburu Michel, liberal de Salta.

El reglamento

Se pasó de inmediato [illegible] rizo a la presidencia para que designe una comisión de 15 miembros, que tenga a su cargo la redacción del reglamento definitivo, sugiriendo Belgrano Rawson, que sean sus integrantes los mismos redactores del reglamento provisorio y que el despacho sea tratado mañana.

A. Ghioldi propuso que se levante la sesión, citándose para mañana a las 16, lo que así se hizo cuando eran las 20.50.

Tómbola Montevideo

1	090	11	762
2	666	12	780
3	909	13	315
4	608	14	589
5	420	15	619
6	142	16	501
7	171	17	096
8	300	18	235
9	401	19	415
10	143	20	781

Dictan Normas a los Empadronados en 1957

BUENOS AIRES, 3 (Telpress). — El Poder Ejecutivo dictó un decreto por el que los ciudadanos no empadronados antes del 30 de setiembre de 1957 en la forma que establece el artículo 1º del decreto 5.337, quedarán exentos de la multa y/o prisión que establece el artículo 53 inciso 2º del decreto ley 8821/56, modificado por el artículo 3º del decreto ley Nº 3099/57.

La exención de la pena que se establece en ese artículo, comprende también a la ciudadanía [illegible] quienes podrán regularizar su situación dentro del término que determina el decreto 870 de 1957 hasta la fecha indicada [illegible] sin efecto los procedimientos administrativos y judiciales para la aplicación de la pena hasta la expiración de ese plazo.

Llaman a Concurso de Bioquímicos y Farmacéuticos

Un llamado a concurso para cubrir cargos de Bioquímica y Farmacia hace la Dirección General de la Administración Sanitaria y Asistencia Social de la Municipalidad de Rosario. Los llamados son en bioquímica para 5 jefes de laboratorios y 9 bioquímicos ayudantes y 14 jefes de farmacia y 20 farmacéuticos ayudantes. Los citados concursos se ajustarán a las bases que fueran aprobadas mediante Decreto 20.790|57. Los interesados deberán presentarse a la repartición citada para retirar las solicitudes que deberán presentar hasta el 16 del corriente a las 12.



ASUMIO. — El nuevo ministro de Gobierno, Justicia y Culto, profesor Adrián Montenegro, procede a firmar el acta de rigor al hacer cargo de sus funciones. En el grabado aparece también el interventor nacional, contraalmirante Clodomiro Carranza, quien lo puso en posesión.



LICITACION. — En el grabado puede apreciarse el momento en que se procede a dar apertura a las propuestas de pavimentación de 60 cuadras en Casilda. Presidió este acto, en Santa Fe, el ministro de Obras Públicas doctor Clemente Sañudo Freyre.

Sufrió Una Interrupción el Congreso de la C. G. T.

BUENOS AIRES, 3 (Saporiti). — Esta mañana reanudó sus deliberaciones el congreso extraordinario de la Confederación General del Trabajo en el salón Les Ambassadeaurs. Previamente estuvo reunida desde las 8.50 hasta las 10.30 la comisión de poderes y seguidamente se inició la sesión de la asamblea. El interventor en la C.G.T., capitán de navío Patrón Laplacette, exhortó a los delegados a afrontar las cuestiones de fondo y a no dilatar las sesiones con asuntos circunstanciales.

FUNDAN DESPACHO

Inmediatamente fundó el despacho de la mayoría de la comisión de poderes, el señor Stordeur, y luego usó de la palabra el informante de la minoría, señor Tosco, quien sostuvo los puntos de vista ya conocidos, pero coincidentes en cuanto a la aceptación de todas las credenciales.

El representante del gremio de la sanidad opinó que era imprescindible designar una comisión verificadora, para que investigue todo lo referente a la autenticidad de las delegaciones presentes, a fin de eliminar toda duda al respecto.

El señor Conde Magdaleno, de los panaderos, apoyó la designación de la comisión verificadora. Enseguida el delegado Conde Magdaleno censuró a los elementos de la minoría por su anterior agresión a periodistas.

Finalmente, habló Marcovecchio, de los mercantiles, cuyas alusiones de carácter político motivaron manifestaciones de desaprobación por parte de la barra. Eran las 13.55 cuando se pasó a un cuarto intermedio hasta las 16.

SESION DE LA TARDE

BUENOS AIRES, 3 (Telpress).— Escasamente media hora pudo deliberar en el día de hoy el congreso de la C.G.T. durante la sesión de la tarde. Comenzada la misma, a las [illegible] se informó por secretaría que se hallaban presentes en el recinto [illegible] delegados, habiendo [illegible] el interventor [illegible] se habían [illegible] cuarenta [illegible] conocer luego un informe de la comisión de poderes, en el cual la misma dejaba sentada su protesta por las inhabilitaciones gremiales actuando en mayoría y por sugerencia dijo, de la representación de la Asociación Bancaria. Esto modificó el anterior despacho de esa comisión, que ahora incide con las conclusiones del depacho de minoría.

Cabe informar aquí haciendo referencia a dicho incidente, que el mismo se registró luego de concluir la sesión matutina. En la barra, tras haberse evidenciado dos tendencias totalmente opuestas, se produjo un incidente verbal que derivó en agresiones de hecho.

DELEGADO HERIDO

El delegado suplente del gremio de la construcción, uno de los actores del incidente, fue golpeado por varias personas, recibiendo finalmente un fuerte golpe en la cabeza, aplicado con una botella. La víctima, señor De Armas, debió ser asistido poco después. Los ánimos comenzaron a caldearse por momentos. Hablaron los delegados de la madera, para formular críticas a los empleados de comercio, los petroleros que se decidieron por el despacho de la segunda minoría y un representante de los ferroviarios. Las palabras de cada uno iba creando un clima de prevención, hasta el extremo que en momento dado, el interventor de la CGT., capitán Laplacette, advirtió que según referencias, algunos elementos ubicados en la barra habrían llegado con el propósito de fomentar desórdenes y que estarían provistos de armas. Esto, debido a que no existe vigilancia policial, no pudo conocerse con exactitud.

Visto lo que ocurría, Patrón Laplacette declaró suspendida la sesión, advirtiendo que la misma no sería reanudada hasta tanto no se desalojara la barra. Esto aquietó en algo los ánimos, pero no lo suficiente. La suspensión fue prolongándose desde las 18.10, mientras dirigentes de distintos gremios reiteraban al interventor su decisión de seguir deliberando.

SUSPENDEN LA SESION

BUENOS AIRES, 3 (Telpress). — Quedó definitivamente suspendida la sesión de hoy del congreso extraordinario de la C.G.T. Así lo dispuso el interventor en la central obrera, capitán de navío Patrón Laplacette. Informó que las discrepancias surgidas no permitían continuar por hoy en el tratamiento de los problemas propuestos. En consecuencia, anunció que la sesión sería reiniciada mañana a las 9. Esto ocurrió a las 19.45. Por algún tiempo continuaron en el local los corrillos donde se comentaban en pro o en contra de la atribución del capitán Patrón Laplacette, para obrar como lo hizo. Pero finalmente el local fue desalojado, sin incidentes.

Nuevamente los Blancos Prohibieron el Ingreso de Negros a una Escuela

LITTLE ROCK (Arkansas), 3 (INS). — La escuela superior central de Little Rock reanudó hoy sus clases, pero la anunciada integración racial fue cancelada mientras 200 guardias nacionales armados, apoyados por tanques, rodearon la zona por orden del gobernador Orval Faubus. Quince negros proyectaban inscribirse y todo se había preparado para su admisión, cuando un juez federal ordenó que terminase la segregación racial en la escuela. Pero el gobernador, enemigo de la integración, dijo al pueblo de Arkansas, por radio y televisión, que él había ordenado a la guardia nacional que acudiera a la escuela, porque temía derramamientos de sangre si se permitía a los estudiantes negros entrar en la escuela. La Junta de Educación de Little Rock, inmediatamente canceló la anunciada integración y ordenó que "ningún estudiante negro intente asistir a la escuela superior central ni a ninguna otra escuela superior de blancos hasta que el problema sea resuelto legalmente". El discurso del gobernador determinó que 20 estudiantes negros desistieran de su propósito de inscribirse en la escuela superior. Al abrir las puertas la escuela central, a las 9 horas, más de 500 personas se congregaron en torno a la misma, pero los estudiantes negros no aparecieron. La actitud del gobernador de hecho constituye un desafío a la orden del Tribunal Federal, que prohibía a todas las personas interferir en la integración pacífica. El juez que dictó el mandamiento judicial decidirá hoy si el gobernador violó o no la orden. El único incidente registrado en la escuela central fue el despliegue de una bandera confederada por un hombre que se hallaba entre la multitud.

APOSTILLAS "CONVENCIONALES"

SANTA FE, 3, (Telpress). — Muchos matices de interés pudieron recogerse durante la sesión efectuada ayer por la Constituyente y algunos de ellos, en forma de apostillas, son los que destacamos seguidamente:

★ **Eran las 16,10 —llegaríamos a las 24—, cuando Repetto, previo toque de campana, invitaba a los convencionales a ocupar sus bancas. Veinte minutos después, pese a los agoreros vaticinios, comenzaba la sesión.**

★ Reiniciaba el pedido de uso de la palabra el representante único de la Unión Federal y con él la cantinela de la impugnación a la convocatoria. Era la voz clamando en el desierto, la voz de Enrique Ariotti. "Insista mañana", le dijo un chusco al retirarse terminada la sesión.

★ **La mesa "de edad" quedaba confirmada y la emoción agradecida de Repetto puso un ribete sentimental en el recinto.**

★ Había algunos sombreros sobre las bancas. Eran de los que pensaban que la sesión fracasaría por falta de quórum.

★ **El doctor Medina, con relación a la necesidad de jerarquizar la reunión, tuvo una metáfora grata a la aeronáutica. "Nuestro avión debe volar alto", decía, mientras que otro convencional hacía luego referencia a las cabalgaduras de los congresales de 1853. Signo de los tiempos...**

★ Comenzaban las exhortaciones a trabajar y las invocaciones patrióticas. "Tiene la palabra el señor concejal", se la escapaba a Repetto, nervioso porque le urgían de todos los sectores a que les concediera la palabra. Hay que considerar que no tiene aún mucha práctica y que de "congresal" a "concejal" no es tanta la diferencia, especialmente en lo que se refiere a pronunciación.

★ **Bronzini le descubría a la Convención que durante media hora se había desarrollado...un debate antirreglamentario. Provisoriamente antirreglamentario, podría haber dicho.**

★ Una taza de café doble; unos "quevedos"; varios libros; apuntes y una chalina. ¿Es necesario decir que se trataba de la banca de Palacios?...

★ **Preguntaba una pizpireta rubia, ocupante de las galerías: "¿Quién es ese buen mozo que siempre quiere hablar?". "Ariotti, de la Unión Federal", le contestaron. Y la posterior exclamación de la rubita: "Qué lástima"... dejó un interrogante en el ambiente. ¿Se lamentaba de que no lo dejaran hablar o de que era de la Unión Federal?...**

★ Palacios, en tanto, le daba una manito a Ariotti. "No hagamos limitaciones en el uso de la palabra", decía. "No me interesan las ideas políticas de este joven", agregaba, para finalizar caballerescamente y democráticamente "lo cortés no quita lo valiente"... ¡Con razón se habla en la Convención del monobloque de Alfredo Palacios!...

★ **Se vino la andanada: Rondanina, Uriburu, Hardoy "Galimatías, laberintos dialécticos del que nunca saldremos", diría este último.**

★ Muniagurria, nos resultó un admirador de Gardel. Al referirse a los impugnadores de la Asamblea que iban a jurar: expresó: "Recordemos aquello de: Hoy un juramento, mañana una traición"... **Alguno de los convencionales, distraído, observó el vuelo de una mosca.**

Las Cooperativas de Diarios Formularán el Derecho a Opción

BUENOS AIRES, 3 (Telpress). — Para mañana a las 16, ha sido dispuesto el acto público por el cual las Cooperativas del personal de los diarios puestos en venta por el gobierno, podrán ejercitar el derecho a opción, el que ha sido "previsto por el artículo 10º de la ley Nº 5880". De acuerdo a tal disposición, aquellas cooperativas que pudieran verse perjudicadas por haber ofrecido un precio superado por otros ofertantes, estarán en condiciones de igualar a éste, en cuyo caso la adjudicación le será hecha preferencialmente. El acto tendrá lugar en la sede de la comisión liquidadora de empresas periodísticas, Bouchard 722, piso 5º.

China Acusa a los EE. UU.

HONG KONG, 3 (INS). — El primer ministro de China comunista, Chou En Lai acusó a Estados Unidos de enviar gran cantidad de armas y personal militar a Vietnam Meridional con el propósito de inducir al gobierno de ese país a adherirse a la organización del tratado del sudeste de Asia.

La agencia noticiosa comunista China Nueva informa que Chou formuló la acusación durante una recepción en conmemoración del nuevo aniversario de la proclamación del estado de Vietnam Septentrional. Chou sostuvo que los vietnameses del sur rechazaron repetidamente proposiciones "razonables" de Vietnam del Norte para celebrar "elecciones generales libres" con miras a unificar al país.

La radioemisora de Hanoi, por otra parte, anunció que el presidente de Vietnam del Norte, Ho Chi-minh, en otro acto conmemorativo, acusó a Estados Unidos de obstruír la unificación de Vietnam y de estar fortaleciendo su poderío militar en el Vietnam Meridional.

En consecuencia, precisa el comunicado, los meres de Barentz y Kara, fueron declaradas zonas peligrosas para la navegación soviética y extranjera, así como para el tráfico aéreo durante el período indicado. El desarrollo de las maniobras tendrá lugar entre los límites siguientes: Meridiano 42º al oeste, Meriadiano 35 al este, al norte el paralelo 77,30 y al sur el paralelo 70 30.

El ministerio de Defensa de la URSS, advirtió a los propietarios de naves y aviones, tanto soviéticos com extranjeros que no se haría responsable de los daños materiales que experimentasen por el hecho de franquear la zona peligrosa.

Manuel J. Castilla, Periodista y Poeta, Visitó Nuestra Casa

Visitó ayer nuestra casa el poeta Manuel J. Castilla, integrante además de la redacción de "El Intransigente", diario de Salta. El ilustre visitante, autor de varios libros de poesía y vastamente conocido en los medios artísticos y literarios del país y del extranjero, departió con nuestro director, Dr. Noé L. Gutman, y personal superior de DEMOCRACIA, exponiendo los motivos de su viaje a Rosario.

Manuel J. Castilla pronunciará dos conferencias en nuestra ciudad sobre temas de su especialidad. Con posterioridad viajará a Santa Fe, donde tomará parte en la "Primera reunión de Arte Contemporáneo", que se realizará el sábado próximo con el auspicio de la Universidad Nacional del Litoral. A ese acto, además de Castilla, concurrirán especialmente invitados, los poetas Carlos Drummond de Andrade y Juan L. Ortiz.

La Unión Retira sus Efectivos del Japón

WASHINGTON, 3 (Telpress). — Un informante autorizado reveló que Estados Unidos retirará probablemente más de cincuenta mil soldados de su ejército destacado en el Japón, durante los próximos diez meses. Agregó que originalmente se había planeado la evacuación de veinticinco mil efectivos combatientes norteamericanos para fin de año, pero ahora se ha dispuesto incluir otras categorías de soldados.

La reducción adicional está en línea con los esfuerzos del gobierno norteamericano de reducir los enormes gastos de la defensa en todos los aspectos que sea posible. Las tropas serán retiradas del Japón, pero necesariamente eso no quiere decir que sean evacuadas del Lejano Oriente.

Inician Maniobras Navales los Efectivos de la NATO

NORFOLK, Virginia, 3 (AFP). — Un gran número de buques de guerra de Estados Unidos y del Canadá han zarpado hoy de sus bases para darse cita en pleno Atlántico Norte, donde comenzará la primera etapa de una serie de ejercicios tácticos. Esas maniobras denominadas "Operación de Otoño", forman parte de los planes tácticos de la NATO, y mientras realizan la maniobra, navegarán hacia los puertos de Europa. Se calcula que ya están navegando con ese objeto unos 85 barcos y gran número de aviones de todos los tipos.

El tema del ejercicio es un movimiento de unidades del Atlántico Oeste hacia el Atlántico Este, figurando unidades recientemente modernizadas, tales como el portaaviones "Saratoga" y el crucero de batalla "Canberra" adaptado al lanzamiento de cohetes teledirigidos.

FLOTA SOVIETICA

MOSCU, 3 (AFP). — El Ministerio de Defensa de la Unión Soviética emitió un comunicado anunciando que conforme a su programa de entrenamiento, la flota septentrional soviética procederá a realizar maniobras durante el período comprendido entre el 10 de septiembre y el 15 de octubre, con ejercicios combinados de la marina y la aviación y el empleo de diferentes tipos de armas modernas.

La Fuerza Aérea de Egipto se Aumentó Considerablemente

EL CAIRO, 3 (INS). — Egipto anunció que su fuerza aérea fue duplicada desde la invasión anglo franco israelí del pasado otoño.

El ministro de Guerra, mayor general Abdel Hakin Amer, hizo el anuncio en un informe hecho público hoy. Amer declaró que en noviembre de 1956, cuando los aviones de bombardeo británicos y franceses, atacaron los campos de aviación egipcios sin encontrar prácticamente oposición, el grueso de la fuerza aérea de Egipto había sido evacuada a la zona occidental del país.

Pronunciará un Discurso el Ministro de Hacienda

BUENOS AIRES, 3. (Telpress). — Para mañana a las 11 está anunciada la ceremonia de clausura que se llevará a cabo en el recinto de la Cámara de Diputados de la Nación oportunidad en que hablarán el doctor Krieger Vasena y el ministro de Hacienda del Brasil doctor José María Alkmin.

LA JUNTA MILITAR

BUENOS AIRES 3 (Telpress). — Desde las 18.35 hasta las 21, con la presidencia del general Aramburu, estuvo reunida la Junta Militar, no trascendiendo lo tratado. Poco después el presidente provisional se retiró de la Casa de Gobierno.

REFUGIO ANTARTICO

BUENOS AIRES, 3 (S). — Una información suministrada por el Ministerio de Guerra da cuenta que el 17 de agosto último, en ocasión de cumplirse el 107º aniversario del fallecimiento del general José de San Martín [illegible] fue inaugurado en la Antártida el refugio [illegible]. La instalación fue transportada en 4 trineos tirados por perros ya que el estado del hielo no permitió el empleo de otros medios. Es de hacer notar que, hace pocos días, la misma base "General San Martín" inauguró otra instalación similar en [illegible], en Bahía Margarita, con el objeto de instalar allí a personal del Instituto Antártico Argentino que desarrolla tareas relacionadas con el Año Geofísico Internacional.

BECARIOS ARGENTINOS

BUENOS AIRES, 3 (S). — Partieron hoy con destino a Nueva York, por vía aérea los profesores [illegible] Héctor Norberto Urrutibeheity, [illegible] y Valentín Gutiérrez García, quienes han sido becados por el Departamento de Estado de los Estados Unidos y la Comisión de Intercambio Educativo entre los Estados Unidos de Norteamérica y nuestro país, para estudiar el sistema de enseñanza vigente en aquella nación.

AVISOS FUNEBRES

✝ YOLANDA M. RETAMAR, (q.e.p.d.) Falleció el 3 de setiembre de 1957 c.a.s.r.c. y b.p. Sus padres Alberto Retamar y Matilde A. Rubiolo de Retamar; su hermanito José Alberto; sus tíos, primos y d. d. invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio La Piedad hoy a las 16.30 C. M. Méjico 1075. (Altura Mendoza al 7000) B. Belgrano. Serv. Vicente Bernardo e hijos.

✝ WENCESLAO VICENTE VILLARREAL (q.e.p.d.) Falleció el 3 de setiembre de 1957 c.a.s.r.c. y b.p. Su esposa Julia María Posse de Villarreal; sus hijos Juan Hilario y Julia V. de Viñals; sus hijos pol. Josefina Giampietro, Jaime Viñals y Julio C. Juárez; sus hermanos Francisco (aus.) y Pedro; sus nietos Laura J. de Sayago, Teresita J. Molina; Juan Hilario, Julia Laura, Inés, María, María; Jaimito y Genoveva; sus nietos pol. Emilio Sayago y Guillermo Molina; sus biznieta Estelita y d. d. invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio La Piedad hoy a las 9.30. C. M. Tupungato 585. Serv. Vicente Bernardo e hijos.

✝ CAYETANO BONANO (q.e.p.d.) Falleció el 3 de setiembre de 1957. c.a.s.r.c. y b.p. Su esposa María Pendino de Bonano; sus hijos Antonia B. de Bentivegna, Domingo, Rosa B. de Di Rienzo; Francisco, Teresa B. de Martinucci, Juana Nelly B. de Couso y Juan; sus hijos pol. José Bentivegna María Soland Angel E. Di Rienzo, Dolly Giusiano, Rafael Martinucci, Roberto Manuel Couso y Rene Ghiglione; su hermano Salvador Bonano; su hermanos pol. Cayetano y Rosa Pendino, Angela P. de Mancini y Francisco Pulizzi; sus nietos, sobrinos, primos y d. d. invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio La Piedad hoy a las 15.30 C. M. Sarmiento 2272. Serv. Vicente Bernardo e hijos.

✝ ELVIRA CARREÑO VDA. DE CASAS. (q.e.p.d.) Falleció el 3 de setiembre de 1957. c.a.s.r.c. y b.p. Sus hijos Araceli C. de Figini, Juan Miguel y María del Martirio C. de Aparicio; sus hijos pol. Dante Figini, María Escudero y Gregorio Aparicio; su hermana Martirio Carreño (ausente); sus nietos Elvira y Francisco Figini (ausente); Juan Carlos y María del Carmen Casas; sus hermanos pol. primos, sobrinos, y d. d. invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio Del Salvador hoy a las 15.30 C. M. Mendoza 2464. Serv. Vicente Bernardo e hijos.

✝ JOSE SANTANA, (q.e.p.d.) Falleció el 3 de setiembre de 1957. c.a.s.r.c. y b.p. Su esposa Catalina Depréz de Santana; su hijo José Antonio Santana; sus hija pol. Nelly Galarza de Santana. su nieta Mónica Lucía; sus hermanos Manuel Santana, Rosa S. de Ramírez; sus sobrinos Antonio, Alberto y Juan Ramírez; Juan y Francisco Noes; sus hermanos pol. sobrinos, primos y d. d. invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio La Piedad hoy a las 16. C.M. Presidente Roca 2026. Serv. Vicente Bernardo e hijos.

✝ MAGDALENA DE SCHUYMER VDA. DE MEZZANOTTE, (q.e.p.d.) Falleció el 3 de setiembre de 1957. c.a.s.r.c. y b.p. Su hijo Carlos; su hija pol. Margarita T. de Mezzanotte y Lucía B. de Mezzanotte; su hermana Juana D. S. de Tettamanti; sus hermanos pol. José Tettamanti, Camilo Mezzanotte y María C. de Mezzanotte; sus nietas Susana Graciela, Mónica, y Silvia; su hija en el cariño Elvira B. de Másero; sus sobrinas, sobrinos pol. y d. d. invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio Del Salvador hoy a las 10. C.M. San Luis 1188 3. B. Serv. Vicente Bernardo e hijos.

✝ MARIO BATRICHEVICH (q.e.p.d.) Falleció el 3 de setiembre de 1957 c.a.s.r.c. y b.p. Su esposa Angela Rosa-lía; su hijo Marito; sus padres Batrichevich y Juana C. de Batrichevich; sus hermanos Emilia B. de Moriconi, Emilio, Pedro, Elena B. de Romero y Dora B. de Mussa; sus padres pol Francisco Rosalía y Antonia Gaudiana; sus hermanos pol. José A. Moriconi Nilda Lerino de Batrichevich, Hugo Romero y Antonio Mussa; sus tíos, primos, sobrinos y d. d. invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Granadero Baigorria hoy a las 16. C. M. Avenida Alberdi 320 Depto. 2. Serv. Cía. Gral. de Carruajes.

✝ OSCAR JESUS MONTIEL (q.e.p.d.) Falleció el 3 de setiembre de 1957. c.a.s.r.c. y b.p. sus padres, hermanas, hermanos políticos, sobrinos, y d. d. invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio La Piedad hoy a las 15.30 C. M. Buenos Aires Nº 945 Depto. 6. Serv. Cía. Gral. de Carruajes.

✝ BENVENUTO FERNANDO FERRARIS (q.e.p.d.) Falleció el 3 de setiembre de 1957. c.a.s.r.c. y b.p. Sus hijos Luis, Fernando, María F. de Ríos, Emma Ana F. de Paván y Rubén Ferraris; sus hijos pol. Liria Mainetti, Emilia Rolandelli, Diego Ríos, Luis Paván y Berna Venturino; sus hijos en el cariño: María y Alberto sus hermanos políticos Luis Argencio y Consuelo Cañete Vda. de Villa; sus hermanos (ausentes), nietos, sobrinos y d. d. invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio La Piedad hoy a las 15.30 C. M. Rueda 957. Serv. Casa Giammona e hijos.

✝ FLOREAL MARIO ALVAREZ, (q.e.p.d.) Falleció el 3 de setiembre de 1957. c.a.s.r.c. y b.p. Su esposa Zulema Ochoa de Alvarez; sus hijos Irma Elvira y Mario Luis. sus hermanos Amelia A. de Parolín, Federico, Sara A. Vda. de Martínez, Lorenzo y Julio; sus hermanos políticos Juan Parolín, Alicia Gorosito de Alvarez, Carmen Sargento de Alvarez, Tristán Ochoa, Antonia Ochoa, Dolores de Ochoa y Abel Moreira; sus sobrinos, primos y d. d. invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio La Piedad hoy a las 15.30 C. M. Iriondo Nº 236 Depto. 1. Serv. Cía. Gral. de Carruajes.

✝ ALFREDO MAC LAUGHLIN, (q.e.p.d.) Falleció el 2 de setiembre de 1957 c.a.s.r.c. y b.p. Su esposa Antonia Reyna de Mac Laughlin; sus hijos Fernando J., Roberto S. y Alicia M. L. Vda. de Iñigo; sus hijas pol. Dominga Criscenti y Mafalda Coletto; sus nietos Eduardo Iñigo, Myrian, Roberto, Alicia, Liliana y Adriana Mac Laughlin; sus hermanos Sara M. La Vda. de Gilardoni y Santiago. sus hermanos pol. sobrinos primos y d. d. invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio La Piedad hoy a las 10. C. M. E. Zeballo 3153. Serv. Casa Campanile e hijos.

✝ ETELVINA R. G. MARTINEZ, (q.e.p.d.) Falleció el 3 de setiembre de 1957. c.a.s.r.c. y b.p. Sus hermanos Alfredo Tomás, María Esther, Sara Susana, María Graciela M. de Fasoli y Rosario Delia; sus hermanos pol. Abdulia Lavallén de Martínez y Juan Carlos Fasoli; sus sobrinos, sobrinos nietos primos y d. d. invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio Del Salvador hoy a las 16. C. M. French 840. Serv. Casa Campanile e hijos.

✝ SARA MARTINIANA BASSO, (q.e.p.d.) Falleció el 3 de de 1957 c.a.s.r.c. y b.p. Sus hermanos Diamantina, Rebeca, Tabaré, Saúl y Magdalena Basso; sus tíos, primos y d. d. invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Granadero Baigorria hoy a las 15.30 C. M. Olivo 1416. Serv. Casa Campanile e hijos.

MISA

✝ ROSA TOSI VDA. de COLLA, (q.e.p.d.) Falleció el 5|9|56 c.a.s.r.c. y b.p. Al cumplirse el primer aniversario de su sentida desaparición, sus hijos Lolita, Carlos, Landres, Elvira; Flora e Italo; sus hijos e hijas políticas nietos y demás deudos, invitan a la misa que se oficiará el 5 del corriente mes a las 8.30 hs. en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, favor que agradeceremos eternamente.



DEMOCRACIA

"Prefiero una libertad peligrosa a una servidumbre tranquila"

San Lorenzo 1266 — Teléfonos 47081 al 47086

Director: NOE L. GUTMAN

Año IV — Nº 1347 — Rosario, miércoles 4 de setiembre de 1957

Hoy, a Partir del Mediodía, Será Normalizada la Venta de Carne en la Ciudad

Las Fuerzas Económicas se Pronunciaron Ayer por la Coparticipación Impositiva

El Mejoramiento del Nivel de Vida

Un gobierno sin compromisos políticos ni aspiraciones personales está en condiciones de decir la verdad, porque no está en la alternativa de adular al pueblo sino de decirle lo que está obligado a decir conforme el curso de los acontecimientos en que debe [illegible] para el país fundamental. Además, el gobierno siempre debería estar obligado a dar cuenta a su pueblo con honestidad, de la marcha del Estado. El presidente Aramburu pronunció un discurso en la reunión económica que se efectúa en la Casa Rosada, expresando con claridad, sin rodeos, cuál es la situación real del país. Por ello sus palabras deberían tenerse presentes por aquellos que no tienen intereses contrarios a los de la Nación, cada vez que se trate de los problemas económico-sociales. "En definitiva, dijo, estamos viviendo en un círculo vicioso. Los obreros están exigiendo con razón [illegible] el país. Para poder elevar el "standard" de vida de su familia y de los mismos recurren al [illegible] del aumento de salarios. Hace ya doce años o más que la vida económica nacional está siendo perturbada en su economía con aumentos constantes de salarios. Y como estos aumentos constantes de salarios no están vinculados con un aumento constante y de igual magnitud en la producción, resulta que el costo de la vida va permanentemente en aumento y la población argentina está empobreciendo [illegible]. [illegible]

La población en general tiene un solo camino para poder incrementar o elevar su standard de vida. [illegible]

La aparente popularidad del gobierno depuesto comenzó con el engaño; al aumentar los salarios por primera vez, sin limitar los aumentos de los productos, es decir, sin que éstos fueran absorbidos por las empresas [illegible]

Técnicos Constructores se Oponen a un Código

Los Técnicos Constructores de especialidades y alumnos que cursan estudios en las Escuelas Industriales, continúan en asamblea permanente en virtud de la aparición de los decretos 20.784 y 20.785 que comprenden el código de Edificación y su reglamentación correspondiente.

Asimismo ha sido enviada una nota al comisionado municipal en la que se le informa que la Asociación de Técnicos Nacionales ha dispuesto no designar el delegado por cuanto no ha sido considerado el pedido del representante de la entidad en la sesión de la asamblea "ad hoc" celebrada el 31 de julio y, en una nota, reiteró el mismo, sin que hasta la fecha se le haya contestado.

Luego solicitan se deje sin efecto el decreto 20.784, ya que el Reglamento promulgado por el mismo no ha contado con las consultas debidas.

OTRA NOTA

La entidad también presentó al comisionado otra nota en la cual manifiesta su complacencia por la disposición que modifica la modalidad referente al pago de los derechos de edificación y en los que se refieren a las construcciones que se realicen por el régimen de la propiedad horizontal. Dicen finalmente: "Atentos a la magnitud del problema emergente de la menor disponibilidad de circulante y su valor adquisitivo, ya que tales inconvenientes afectan en modo especial a los pequeños propietarios y también a las empresas privadas de medianos recursos económicos, esta Asociación entiende que la disposición que se comenta, adoptada por la Comuna, sería mucho más plausible si sus beneficios no se circunscribieran exclusivamente en favor de las grandes empresas o consorcios, y al dársele un sentido más amplio y generoso, pudiese alcanzar con sus beneficios, a las capas populares más modestas."

Los Municipales se Refieren a los Cesantes

El Sindicato de Trabajadores Municipales de Rosario dio a conocer anoche el siguiente comunicado:

"En algunos periódicos del día de ayer, apareció un comunicado firmado por el "Comité de Cesantes", el cual nadie conoce ni reconoce [illegible]

Por todo ello, la Federación de Trabajadores Municipales de la Provincia de Santa Fe, aclara a la opinión pública y al gremio municipal en particular, que desautoriza al mencionado comité, por cuanto los cesantes habidos en la comuna de Rosario desde setiembre de 1955, y que fueran separados injustamente de sus cargos se han presentado ante el sindicato que los agrupa en su oportunidad para que éste se encargue de que se les haga justicia, cosa ésta que se viene haciendo en forma paulatina por motivos ajenos a la organización, la que desde hace tiempo viene bregando por ellos y lo seguirá hasta conseguir que ni un solo cesante quede sin que se le practique el sumario respectivo cuando sea merecedor al mismo".

Obreros de Mataderos Particulares Reúnense

La comisión directiva del Sindicato Obreros de Mataderos Particulares, ha convocado a sus afiliados para una asamblea general ordinaria, que se llevará a efecto mañana a las 16, en la sede de la organización, calle Caseros 192.

Importantes asuntos se tratarán en el transcurso de la reunión, entre ellos, una propuesta patronal

No Cede la Comuna

Anticipándose a la medida dispuesta en reunión efectuada el domingo pasado para el caso de que las autoridades municipales no revieran el artículo 8º del decreto del comisionado, 20775|57, los propietarios de carnicerías iniciaron el lunes un movimiento de fuerza negándose al expendio del producto. El artículo que los propietarios carniceros estiman debe ser derogado corresponde a un decreto suscripto recientemente que deja sin efecto una disposición municipal anterior, considerada por el gremio como una conquista y que determinaba la distancia que debía haber entre los comerciantes del ramo.

EN LOS MERCADOS

Desde el lunes la ciudad fue solamente provista de carne por los mercados ya que casi no hubo excepciones en el cese de actividades dispuesto por la Asociación Propietarios Carniceros. Fue así como se advirtió ayer que sobraba una cantidad considerable de ganado en el matadero, Mercado de Haciendas y carnes en parte faenado.

EN LA MUNICIPALIDAD

Ayer en el palacio municipal se reunieron los integrantes de la Junta Municipal de Abastecimiento con la presidencia del secretario de Gobierno Cultura y Asistencia Social, señor Carlos Elorza. En el transcurso de la reunión se trataron cuestiones referentes al actual conflicto de los propietarios carniceros.

Por otra parte, la reunión que debía realizarse ayer por la tarde, de la que participarían delegados de la Sociedad Propietarios Carniceros de Rosario y el comisionado, señor José Araya, no se llevó a cabo en razón de que el nombrado en último término debió viajar a la ciudad de Santa Fe. Asimismo, mañana realizarán una asamblea a las 17, los miembros de la Asociación Propietarios de Carnicerías de Rosario.

Al finalizar la reunión se resolvió poner en conocimiento de los interesados en abrir nuevas carnicerías que pueden inscribirse, de lunes a viernes, de 7 a 13 y de 17 a 19, en la Inspección General de Mercados, Tucumán y Mitre. Además, el organismo de referencia trató diversos asuntos relacionados con su misión específica.

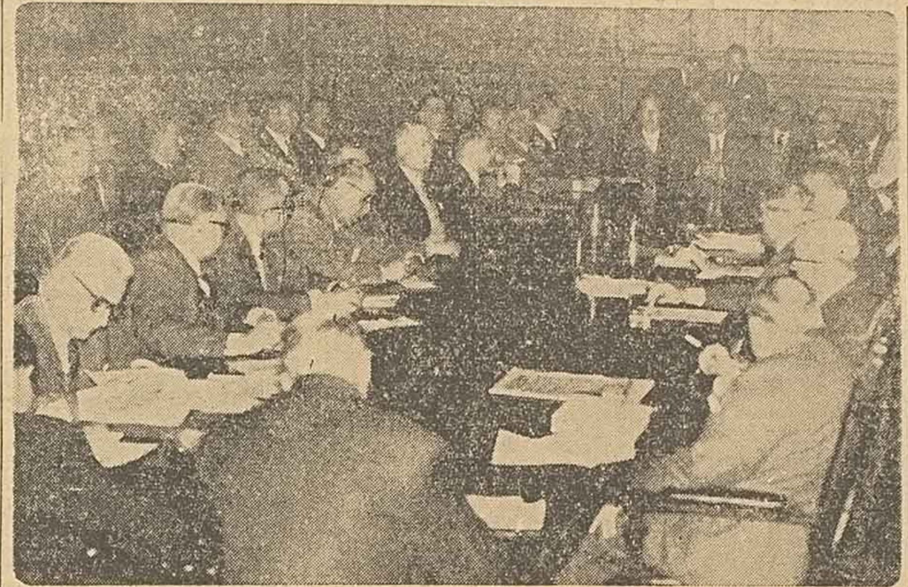
Sigue el Trabajo a Reglamento de los Telegrafistas

La Asociación Argentina de Telegrafistas, Radiotelegrafistas y Afines, ha dado a conocer un comunicado en el que se refiere a la situación de fuerza que mantiene el gremio para lograr el aumento solicitado de $ 1.000. Al efecto expresan "El personal de Telecomunicaciones, sigue trabajando a reglamento y se hace notar con el fin de deslindar responsabilidades que se ve en la obligación de comunicar al público que los telegramas en su transmisión sufren una demora de 20 a 30 horas de esta ciudad al interior, con el agregado de que con el correr de los días, dicha demora se acentúa: "Continúa expresando dicho comunicado, emitido por la Junta Ejecutiva de dicha entidad: "Nos vemos en la obligación de denunciar a la opinión pública que grandes cantidades de telegramas, se remesan por tren, lo que que significa la pérdida total de su objeto, teniendo presente que el usuario paga un servicio que no se le presta, ya que los mismos se cursan como una carta simple. Reiteramos nuestros comunicados anteriores, señalando que aquellos que sean en salvaguardia de la Salud Pública, se les dará curso prefrente".

Restituyeron el Nombre '20 de Junio' a la Escuela Nº 133

La Intervención Nacional en la provincia ha dispuesto por un decreto originado en el Ministerio de Educación y Cultura, restituir el nombre de "20 de Junio", a la escuela provincial Nº 133, que funciona en Nuevo Alberdi, departamento Rosario.

La medida ha sido adoptada a solicitud de la Asociación Cooperadora del citado establecimiento educativo destacándose que la misma será la única escuela primaria a la que se ha impuesto tal denominación.



REUNION EN LA BOLSA. — En el local de la Bolsa de Comercio de nuestra ciudad se realizó en horas de la tarde de ayer una reunión de representantes de las distintas fuerzas económicas de la provincia a los efectos de confeccionar una concreción de deseos para formularios ante la Convención Reformadora que actualmente sesiona en la ciudad capital. Presidió la reunión el señor Aquiles Allevi, presidente de la Bolsa de Comercio de Santa Fe.

Los Tranviarios Consideraron Ayer Asuntos Importantes Para el Gremio

Hablará el Sábado en Esta el Profesor Guillermo Savloff

El sábado a las 18, en el salón de actos de la Facultad de Filosofía de nuestra ciudad disertará el profesor Guillermo Savloff, director de Extensión Universitaria de la Universidad Nacional de Buenos Aires. Auspicia la conferencia el Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad Nacional del Litoral y el profesor Savloff hablará sobre temas de su especialidad.

Realizaron anoche una prolongada y agitada asamblea, en el local de Mendoza y Alsina, los afiliados de la Unión Tranviarios Automotor con el fin de considerar el resultado de gestiones realizadas y determinar las medidas que el gremio debía adoptar ante la situación creada por la carestía de la vida, una vez terminado el cobro de las sumas que por retroactividad está abonando el gobierno de la intervención.

Entretanto, informaciones de la Capital Federal dadas a conocer por la organización central del gremio hicieron saber que aquella entidad sindical ha presentado a la presidencia de la Nación por intermedio de la Casa Militar un pedido de aumento de emergencia de 500 pesos para los trabajadores del transporte de todo el país. Agrega aquella información que se ha pedido también para los jubilados una asignación que represente un 80 % de los sueldos del personal en actividad.

Agregaba la información que en reunión conjunta de las comisiones ejecutivas de Capital Federal y Gran Buenos Aires, se decidió separar de sus cargos a varios directivos que habían decidido paros asumiendo una representación que no les correspondía y difundiendo resoluciones apócrifas que se consideró conformaban un alzamiento que comprometía la estabilidad en el trabajo de sus compañeros.

SE INICIA LA ASAMBLEA

A las 20.15 se dió comienzo a la asamblea convocada que contó con la presencia de las autoridades de la Unión Tranviarios Automotor, Seccional Rosario su presidente señor Italo Mingone, su secretario general Daniel Alvarez, su vicepresidente Froilán Gigena, delegados al Congreso realizado recientemente y cuya presidencia ejerce el señor José Dichiazza quién en esta oportunidad fue el miembro informante.

LO RESUELTO

El presidente de la Seccional Rosario de la Unión Tranviarios Automotor Italo Mingone, informó sobre las gestiones realizadas ante la Intervención Federal en la provincia de Santa Fe haciendo una reseña de lo actuado. Trató así el problema de los aprendices, lo relativo a licencias del personal y lo inherente a los cesantes, para quienes —informó— había promesa de solucionar dicho asunto en forma satisfactoria. Se refirió luego a la actuación de la Comisión Paritaria y otros asuntos de importancia para el gremio, como ser la entrega de los uniformes y demás indumentaria que por reglamentación debe ser provisto al personal. Ocupó luego la tribuna para informar sobre lo actuado por la Delegación de Rosario, en el Congreso Extraordinario de la Capital Federal, el delegado presidente de la misma, señor José Di Chiazza quien hizo un análisis exhaustivo de los puntos que se consideraron en el mismo. Previa una situación planteada por uno de los presentes, prosiguió su informe dando a conocer todo lo deliberado y así dio a conocer que la delegación rosarina solicitó una reforma amplia de los estatutos al votar en dicho congreso, sobre Federación o Centralismo. Expresó que dicha asamblea se manifestó en contra del decreto dictado oportunamente por el que fueron prorrogados los convenios por un año más. Al efecto declaró que fue elevado un memorial al Presidente Provisional de la Nación General Aramburu el cual contiene entre otros puntos los siguientes: La derogación del decreto mencionado sobre prórroga de convenios y un aumento de emergencia de $ 500; una asignación a jubilados del 80% de los haberes del personal en actividad; que sean levantadas las inhabilitaciones del personal de transportes; Consideraciones sobre la Ley de Residencia Nº 4144; Reincorporación de cesantes, previo planteo del motivo que originara su separación; Establecimiento de los fueros sindicales, y otros puntos que fueron recibidos por la asamblea con especial beneplácito. Se aprobó por aclamación todo lo actuado y se pidió un voto de aplauso para los delegados de nuestra ciudad que actuaron en el citado congreso. Finalmente el secretario general de esta organización sindical, señor Daniel Alvarez, dio a conocer que la Unión Tranviarios Automotor, seccional Rosario, al terminar de percibir lo adeudado por concepto de retroactividad lo que ocurrirá el 30 de noviembre próximo, denunciará de inmediato el convenio, solicitando los $ 500 citados como aumento a cuenta del nuevo convenio y se avocará al estudio de las medidas tendientes a concretar su inmediata aplicación, para lo cual efectuará las gestiones que fueren necesarias.

Será Total el Paro de la Fecha del Personal Telefónico

Prosiguió sin novedades la situación planteada y que afecta al personal telefónico, que ayer efectuó paros de seis horas a partir de las 9 hasta las 15, alcanzando en nuestra ciudad prácticamente a la totalidad del personal, afectando por lo tanto en forma notoria el desenvolvimiento normal de las comunicaciones. En la sección tráfico el trabajo a reglamento entre las 10.30 a las 11.30 afectó seriamente las comunicaciones a larga distancia, a lo que se agregaron algunos desperfectos provocados por el temporal de la noche anterior.

EL PARO DE HOY

Hasta las últimas horas de anoche se aguardaban novedades sobre gestiones para que se regularice esta situación, motivada por los paros progresivos iniciados el día 27 de agosto último y que culminan en la fecha en que el mismo será total y por el término de 24 horas, según lo anunciara la FOETRA. De acuerdo a ello el personal concurrirá al lugar donde desempeña sus tareas, permaneciendo inactivo en todos los turnos de su labor. Respecto al servicio de larga distancia, es decir la sección tráfico, trabajará también todo el día a reglamento, totalizando 13 horas el turno de día, desde las 7 a las 20, y 11 horas el nocturno, a partir de la 0 a 7 y de 20 a 24, respectivamente.

Asimismo se aclara que para mañana la labor será normal, aclarando sobre ello en comunicados de FOETRA, haciendo constar que dichos paros respaldan su pedido de aumento de $ 700, y elevación del salario familiar del personal telefónico a $ 150, incluyendo en el beneficio a los jubilados. Se ha informado que en principio fue acordado el aumento solicitado, en conversaciones mantenidas pero condicionando la modalidad de trabajo en sus horarios, lo que no acepta la representación sindical. Destacan en sus comunicados la unidad que ha demostrado el gremio en esta emergencia, pidiendo a los mismos se mantengan en permanente contacto con la organización sindical.



La Fiesta del Brasil Conmemoran el Sábado

En ocasión de celebrarse el sábado próximo la Fiesta Nacional del Brasil, el Cónsul de dicho país, doctor José María Reis Perdigao y su esposa ofrecerán en la sede del Consulado una recepción a los brasileños residentes en nuestra ciudad, reunión a la que han sido especialmente invitadas las autoridades, el Cuerpo Consular, representantes de la prensa y amigos del Brasil.

Entre los actos programados para conmemorar esta fiesta del país hermano, se destaca una sesión cívica a realizarse pasado mañana a las 10.30, en la Escuela Nº 91 "Estados Unidos del Brasil".

Patrocinado por los cursos Libres de Portugués y Estudios Brasileños y el Instituto Argentino-Brasileño de Cultura, se llevará a efecto ese mismo día un concierto que tendrá lugar en los salones del Jockey Club.

El sábado, a las 17, en la "Galería de las Banderas Americanas" del Monumento Nacional a la Bandera, el cónsul del Brasil, doctor José María Reis Perdigao hará entrega al director del Monumento, arquitecto Angel Guido de una bandera brasileña de seda bordada ofrecida por el gobierno de su país.

Por la noche de ese mismo día organizado por la Asociación Cultural Estudiantil Brasil-Argentina se realizará un baile en el salón blanco del Cifré.

Culminarán los actos celebratorios el domingo próximo, oportunidad en que será disputado en el Hipódromo Independencia, como en años anteriores el clásico "Estados Unidos del Brasil", cuyo vencedor será premiado con la copa ofrecida por el consulado de Brasil en nuestra ciudad.

Sobre Interesantes Temas Disertará el Dr. Rafael Bielsa

El doctor Rafael Bielsa, dictará en el transcurso de la próxima semana tres conferencias auspiciadas por el Colegio de Abogados. El disertante desarrollará en tales circunstancias temas de interesante actualidad refiriéndose al "Estatuto del funcionario público", "La Universidad actual" y "Cuestiones referentes a la reforma de la Constitución".

Médicos Invitan a sus Colegas a una Reunión

De acuerdo a la invitación formulada por el Colegio de Farmacéuticos de la 2ª Circunscripción, para efectuar una reunión con el objeto de intercambiar opiniones relacionadas al llamado a elecciones para integrar el consejo directivo de la Facultad de Ciencias Médicas, un conjunto de médicos de ésta ciudad, cree oportuno adherir a la misma, y considerando que, la realización de éstas elecciones es un acontecimiento de vital importancia para el futuro de nuestra Universidad, invita a los colegas a concurrir mañana a las 21.30, al local de la calle Rioja 1059, donde se realizará dicha reunión.

Telegramas Detenidos

En la oficina de Distribución de Correos y Telecomunicaciones se hallan detenidos los telegramas que han sido enviados a las siguientes personas: Mercedes Caminos, Aquilea Baguiare, Virginia Ledesma y Gilver Saccone.

El Sindicato de Luz y Fuerza Expresa en una Nota: "La Municipalidad Traba el Progreso de la Ciudad"

Suscripto por los señores José Cairoli y Luis Segalerba, secretario general y prosecretario general, respectivamente, el Sindicato de Luz y Fuerza de Rosario dio a publicidad un comunicado cuyo texto expresa:

"La Municipalidad de Rosario está trabando el progreso de la ciudad. Gas del Estado, prestataria precaria del servicio de gas no puede ejercer su objetivo de crear, por un falso concepto localista. El pueblo, los trabajadores, los usuarios, deben comprender que la seguridad del servicio está en la citada empresa estatal. La Municipalidad no puede prestar el servicio y no debe, por ello, interferir la acción dinámica de Gas del Estado. Basta de dubitaciones, basta de política partidista, basta de posiciones falsas que atrasan el progreso de la ciudad y perjudican la prestación de un servicio esencial que puede ser eficiente y barato. Basta de egoísmos localistas que, en esencia, son disfrazados sofismas políticos. Alertamos a la población: Gas del Estado no va a poder seguir prestando su colaboración a Rosario por culpa y obra del señor intendente, que con su acción negativa, cierra las puertas a toda conciliación positiva. Se pretende engañar al pueblo y nuestro gremio va a luchar para que tan deleznable maniobra no se concrete. Señor intendente: Esta es nuestra primera advertencia; la segunda será demostrar vuestra mentira".

Prorrogan el Pago de Impuestos Hasta el 15 de Octubre

En consonancia con las gestiones que ha venido planteando la Federación Gremial del Comercio e Industria ante las autoridades de la provincia, a efectos de que se otorgara a los contribuyentes un mayor plazo para el pago de obligaciones fiscales atrasadas, acaba de darse a conocer una resolución en tal sentido emanada de la Intervención Federal en la Provincia.

El decreto respectivo, tomando en consideración las dificultades por las que atraviesan los contribuyentes deudores de impuestos tasas y contribuciones provinciales, les otorga plazo hasta el día 15 de octubre próximo, con el propósito de que abonen la totalidad de la deuda, sin interés, recargo ni multa. En los casos de multa a la que se haya calificado de defraudación la condonación será sólo del 50 %.

Se trata de un éxito más de las fuerzas económicas, concretado en una medida que —sin duda alguna—, ha de beneficiar a un elevado número de empresas. Las dificultades de todo orden que debe afrontar a diario el comercio y la industria, agravadas por los aumentos de orden impositivo, han de ser temporalmente aliviadas mediante la disposición comentada que ha sido recibida con mucho interés en los círculos económicos de la provincia.

La Reunión en la Bolsa Refirmó el Federalismo

Una trascendental reunión de representantes de las fuerzas económico-laborales, representadas por la gran mayoría de los titulares de organizaciones empresarias de la industria y el comercio de Rosario, tuvo lugar ayer, conforme a lo anunciado, en el salón de actos de la Bolsa de Comercio. Desde poco antes de las 15 y con asistencia también de representantes de la economía de la zona norte y capital de la provincia, se desarrolló la reunión, cuya importancia surge de la sola enunciación del tema considerado, a saber: El federalismo y los problemas económico-impositivos en relación con las reformas que se proponen a la Constitución.

ENTIDADES PRESENTES

Se hallaban representadas las siguientes instituciones económicas: Centro Almaceneros Minoristas de Santa Fe y Rosario; Centro de la Producción de Santo Tomé; Sociedad de Hoteles y Restaurantes de Rosario; Cámara de Bazares; Ferreterías, Afines y Anexos de Rosario; Cámara de Repuestos de Automotores de Rosario; Cámara de Optica de la Asociación Comerciantes de Rosario; Centro Comercial e Industrial de Rafaela; Centro Comercial de Recreo; Cámara de la Construcción de Rosario; Bolsa de Comercio de Santa Fe; Bolsa de Comercio de Rosario; Centro Comercial de Santa Fe; Centro Unión Industrial de Santa Fe; Cámara de Molineros del Norte; Cámara Sindical de Fruteros de Rosario; Asociación Industrial de Panaderos de Rosario; Asociación Industrial de Panaderos de San Lorenzo; Centro Corredores y Comisionistas de Cereales de Rosario; Centro Industriales Panaderos de Santa Fe; Cámara de Industriales Metalúrgicos de Rosario; Federación Económica de la Provincia de Santa Fe; Cámara de Fabricantes de Pastas Frescas de Rosario; Asociación Comerciantes de Rosario; Federación de Transportadores Rurales; Agrupación de Comerciantes en Productos Forestales de Rosario y Asociación Comerciantes e Industriales Zona Norte de Rosario.

LA REUNION

Presidida por el señor Aquiles Allevi, presidente de la Bolsa de Comercio de la ciudad de Santa Fe, se dio por comenzada la asamblea con la lectura del voto de deseos confeccionado de acuerdo a las resoluciones adoptadas en oportunidad de la reunión anterior efectuada en la capital de la provincia. La lectura del texto estuvo a cargo del señor Armando Saúl Molinas, gerente de la entidad nombrada. El tema fundamental de la reunión derivó en "la urgente necesidad de concretar definitivamente la defensa de los recursos de cada provincia que actualmente recauda la nación". Así lo expresó el doctor Sánchez Rizza, asesor de la Federación Gremial, encontrando amplio apoyo en los demás representantes.

TEXTO DEFINITIVO

Con la colaboración de todos los presentes, se dio, entonces, a la tarea de confeccionar, en forma definitiva, el texto que habría de presentarse en el seno de la Convención Reformadora, sufriendo éste el agregado de un nuevo artículo y la reforma de otro. Asimismo se resolvió hacerlo llegar a todas las instituciones económicas del país, a los efectos de que en conformidad con él, presten su inestimable adhesión.

Expresan textualmente:

"La Asamblea de Representantes de las Entidades Económicas de la Provincia de Santa Fe, reunida alternativamente en los locales de las bolsas de Comercio de las ciudades de Santa Fe y Rosario, ante la constitución de la Convención Nacional Reformadora de la Constitución de 1853, la necesidad y oportunidad de refirmar una decisión en favor de la plena y estricta observancia del Art. 67º, inciso 2º), de la Constitución mencionada: consecuente con su fe en los principios federalistas y su convicción de que el fiel cumplimiento del sistema de gobierno que éstos definen y configuran, es el más apropiado para el bienestar y progreso del país, respaldado en el normal y libre desenvolvimiento de las fuerzas económicas y en el manejo por las provincias de las rentas que les son propias, sin que ello incida en desmedro de la debida atención de las obligaciones contributivas que derivan del pacto federal y el normal funcionamiento del régimen municipal, por el voto unánime de sus componentes resuelve llevar al seno de la Convención Nacional Constituyente la expresión de deseos que se concreta en los puntos siguientes:

1º) - Que debe mantenerse el precepto constitucional contenido en el inciso 2º) del Art. 67º de la Constitución de 1853, refirmando y afianzando el sistema federal de gobierno, reconociendo categóricamente para ello el poder expresamente reservado y excluyente que tienen las provincias de devengar, recaudar y administrar las cargas impositivas en sus respectivas jurisdicciones.

2º) - Que a fin de lograr la inviolabilidad de este principio inalienable, se establezca en el texto constitucional una disposición que declare la absoluta nulidad de toda ley que tienda a conculcarlo.

3º) - Que con el objeto de que no pueda repetirse en el futuro la claudicación y conculcación de los principios constitucionales en materia económica e impositiva, se incluya en el texto constitucional una disposición expresa que asegure la imposibilidad de retornar legalmente a esas prácticas antifederalistas.

4º) - Que se incluya en el texto constitucional el principio de justicia distributiva, según el cual, en el orden provincial la recaudación deberá distribuirse entre los municipios, teniendo en cuenta índices económicos y financieros que midan la capacidad contributiva y la potencialidad de los bienes y servicios que dan origen a la renta".

DERECHO DE PROPIEDAD

Otra importante resolución tomada en el transcurso de la reunión es la siguiente:

"Considerando que el derecho de propiedad garantizado por la Constitución Nacional ha sido reiteradamente vulnerado por los avances impositivos del Estado y la forma en que ha sido ejercida la facultad estatal de expropiar por causa de utilidad pública, la asamblea declara: Que la reforma constitucional debe refirmar el derecho de propiedad, garantizándolo, en modo tal de que las facultades impositiva y expropiatoria del Estado no le afecten en su esencia, fijando al efecto las bases legales sobre las cuales podrán ejercerse dichas facultades".

CONSIDERACION FINAL

Por último, a moción de uno de los presentes, se resolvió agregar en el texto una consideración final, en la que se expresa que "es urgente realizar estudios sobre la capacidad contributiva y límites impositivos de la nación, provincia y municipios, para lo cual auspicia la realización de estudios a cargo de un equipo de expertos universitarios y auténticos representantes de las fuerzas vivas".

En Obras Sanitarias Regirá Desde el Mes Próximo un Nuevo Escalafón

La Asociación Trabajadores del Estado se ha dirigido a los afiliados pertenecientes a Obras Sanitarias de la Nación, comunicando a los mismos que se otorgarán aumentos a partir del 1º del mes en curso. Señala esta asociación gremial que los aumentos en general alcanzarán un término medio de $ 300 y que en ningún caso serán inferiores a $ 200. Hacen notar, asimismo que, según manifestaciones del presidente del directorio de Obras Sanitarias, ingeniero Alberto Constantini, en el mes próximo habrá un nuevo escalafón para el personal con las consiguientes mejoras materiales, lo que implica que el total de las mejoras superará ampliamente los beneficios que se lograrían mediantes los paros anunciados. Más adelante exhortan al gremio a mantenerse estrechamente unidos y atentos únicamente a las directivas que emanen de esa Asociación y que serán dadas a conocer por intermedio de la Federación.

El Sindicato de OSN ha Aclarado Sobre Paros

A raíz de la resolución 584, Directorio O.S.N., por la cual se advierte la presunta ilicitud de los paros dispuestos por el 3er. Congreso General de la Federación Nacional del personal de O.S.N. y previendo que la efectividad del movimiento huelguístico obligará ineludiblemente a la aplicación de medidas disciplinarias previstas en el estatuto del Personal Civil de la Nación, la Federación Nacional del Personal de Obras Sanitarias de la Nación, comunica:

1o.) Que en ningún momento se ha declarado huelga por la Federación del Personal de O.S.N. sino paros a cumplir por el personal no afectado a los servicios esenciales de agua, cloacas, vigilancia y servicio médico. 2o.) Que en consecuencia el pueblo no sufrirá carencia alguna de los servicios públicos. 3o.) Que resulta extemporánea la actitud del Director de O.S.N. al encuadrar el planteo sindical en pronunciamientos doctrinarios y jurisprudencias que no hacen al caso actual. 4o.) Que el ejercicio del derecho a la defensa es sagrado, cuando está en juego la supervivencia misma de nuestras familias sujetas a las carencias esenciales para una vida digna. 5o.) Que en consecuencia, repudia la amenaza formulada por las autoridades de O.S.N. instándolas por nuestra parte a no evadir la cuestión en análisis jurídicos. 6o) Que la Federación reitera la invitación formulada al Directorio de O.S.N. para que se defina respecto a la justicia del aumento solicitado de $ 400 desde el mes de junio ppdo. y la aplicación de un escalafón con participación sindical en el mes de octubre próximo. 7o.) Que en caso de respuesta afirmativa, haga causa común con el sufrido gremio de O.S.N. y realice gestiones ante las altas autoridades de la Nación, para solucionar el problema económico del personal. 8o.) Que de esta manera se aplicarán para los trabajadores con una retroactividad de tres meses, contrastando con el criterio por el cual se dictó la resolución 445 (Bol. O.S.N.) 2029, disponiendo el pago de diferencias de viáticos y bonificaciones por aumentos en el costo de la vida, para los jefes y personal superior, por retroactividades de hasta seis años".

Arribarán Mañana a Nuestra Ciudad Seis Ambulancias

Según ha trascendido de fuentes extraoficiales, arribarán mañana, provenientes de Buenos Aires, seis ambulancias nuevas, marca Ford, que serán incorporadas al servicio Sanitario Municipal de nuestra ciudad.

Contrato de Regencia de los Farmacéuticos

El Colegio de Farmacéuticos de la 2ª Circunscripción, recuerda a los colegiados las disposiciones del inc. h) del Art. 30º del decreto ley Nº 3.648|56 del Superior Gobierno de la provincia, que prescribe que los farmacéuticos no podrán firmar contrato de regencia que no haya visado el Colegio. Con tal motivo se les hace saber que todo pedido debe ser presentado al mismo con antelación, a los fines de evitar las sanciones que determina el citado decreto ley.

Asimismo se destaca que en los contratos aludidos los honorarios deberán ajustarse a lo que dispone la resolución del Colegio de Farmacéuticos, de fecha 28 de abril de 1957.

Será Tributado un Homenaje al Doctor Rodolfo Rivarola

El decano interventor en la Facultad de Ciencias Jurídicas de la Universidad Nacional del Litoral, ha dictado una resolución mediante la cual se designa con el nombre del doctor Rodolfo Rivarola el aula Nº 4, correspondiente a la cátedra de Derecho Constitucional. El decreto establece que oportunamente será llevado a cabo un acto público a los fines de imponer oficialmente la denominación de dicha aula.

El doctor Rivarola fue uno de los más decididos propulsores de la Universidad del Litoral, a cuya creación contribuyó entusiastamente; fue autor de la iniciativa sobre la denominación actual de la Universidad, y maestro ejemplar y de fecunda acción en la vida pública y en la docencia universitaria, legando una vastísima obra escrita sobre temas de carácter jurídico, social, histórico y filosófico, todo ello comulgante con una insobornable entereza cívica.

Reúnese el Viernes el Consejo Universitario

El viernes a las 9 será realizada en la ciudad de Santa Fe la reunión ordinaria del Consejo de la Universidad Nacional del Litoral. Esta asamblea debió realizarse en la fecha pero se postergó por cuanto los integrantes de dicho cuerpo se hallan en Buenos Aires con el propósito de plantear ante el Poder Ejecutivo Nacional la angustiosa situación económica de la Universidad, en razón de no haberse aprobado aún el presupuesto para el año en curso.

Disertará en la Fecha el Doctor A. Cliscagne

Proseguirá hoy a las 18.30 en la sede social de la Cámara de Industriales Metalúrgicos de Rosario, calle España 744, el ciclo de disertaciones que sobre Medicina del Trabajo viene desarrollando el Director del Servicio Médico de dicha entidad, doctor Angel Elías Cliscagne y que forma parte del Curso de Legislación Industrial y Obrera que dicta el asesor letrado de la misma doctor Antonio A. A. Be-

ASTROS Y ESTRELLAS QUE APLAUDIMOS

Luis Sandrini, un Cómico Esencialmente Argentino ha Conseguido con su Arte Proyecciones Universales

BUENOS AIRES, 3 (Prensadio). — Sandrini estaba allí. En medio del escenario. Lo iluminaban los haces de los reflectores, suspendidos sobre la platea. Nosotros estábamos entre el público y lo aplaudíamos.

Bueno —se dirá el lector— esto no tiene nada de destacable. Sandrini está acostumbrado a moverse en el proscenio y mucho más a los aplausos del público. Y nosotros insistimos en que sí, que en esa ocasión había "algo" de especial en todo. Era que Luisito festejaba la última representación de "Cuando los duendes cazan perdices". ¡Y había estado en cartel nada menos que tres años consecutivos!, acontecimiento poco común en nuestro teatro.

Algunos buscaron explicaciones retorcidas para justificar semejante actuación. Nosotros preferimos la única y más directa: Luisito Sandrini es nuestro pueblo. Y esto explica el por qué de la adhesión de las grandes masas —y cuente que no hacemos diferencias clasistas (por lo demás innecesarias)— a su figura, a su persona.

UN MUCHACHO DE ESQUINA

Sandrini, como todos los grandes cómicos, ha buscado en el alma del mundo que lo rodea la inspiración necesaria para su obra. Lo que en el inefable Chaplin son la galera y el bastón y ese bigotito de lord inglés venido a menos y lo que significan en Cantinflas los pantalones siempre a punto de caer y esa chalina inseparable, en Luis Sandrini lo son el saquito encogido y los pantalones que no quieren bajar a tomar agua. Pero por sobre todas las cosas, Luis Sandrini es su rostro. Un rostro al que siempre se tiene la impresión de haber encontrado en una esquina cualquiera de cualquier ciudad y pueblo argentino. Y esta es, sin duda, la mejor definición de nuestro cómico: ser esencialmente argentino. Lo que equivale a decir que es un personaje universal, capaz, como se ha demostrado, de ganarse el afecto y la simpatía de gentes de otras tierras, tal como lo dijo Vittorio De Sica en su primera estada en Buenos Aires.

"CONVICCIONES Y FORMACION"

Pues bien, con este Sandrini muchacho, con este cómico tan humano, hemos estado nosotros. Muy poco tiempo, por cierto, pero el suficiente como para recoger de labios del artista culto y sensible la confirmación de nuestro pensamiento sobre su personalidad.

—Yo, amigos, nunca podría ser de otro modo. Siempre me siento como aquel personaje de mis comienzos: Chingolo. Y les digo sinceramente que nunca me gustaría cambiar el alma de aquel humilde muchacho de campo —limpio y puro como la de cualquier muchacho— por la de ningún otro. Mis propias convicciones y mi particular formación —o conformación— espiritual, me empujan hacia ello y allí me tienen. Soy feliz con la felicidad de Chingolo, que es conformarse siempre con muy poco.

RECREACION PERMANENTE

—Bueno, esto no lo puede sostener en lo artístico, por cuanto siempre ha superado sus actuaciones.

—¿Mis actuaciones, dicen? ¡Ah, no! Un artista, cuando lo es, no actúa nunca. Se comporta en un estilo, una modalidad, una recreación permanente. La vida del artista no puede separarse en su actuación —en este caso teatral o cinematográfica— y lo que es como hombre, como individuo. Por lo demás, tienen razón: siempre procuro superar mi obra. Sólo que algunas veces no lo logro.

—¿Y Felipe, qué nos dice?

—Bueno, Felipe es un gran amigo mío. Y, como todos los personajes de ficción, es un ser de carne y hueso. Vive, se mueve entre nosotros. Existe. Coronatto Paz y yo lo descubrimos [illegible] Coronatto y a mí, ¿y me quieren decir cómo diablos se puede echar a un hermano?

Nosotros, por poco, estuvimos a punto de decirle a Luisito si no nos podía considerar aunque más no fuese "medio hermano". Pero no hubo caso y continuamos sin solucionar el problema de nuestra vivienda. Por su parte, Sandrini nos despidió en la puerta del cinematógrafo donde lo encontráramos, subió a su automóvil y nos dijo:

—Y no hagan ruido, muchachos, no se vayan a despertar las perdices...

El Film "Alta Sociedad" se Estrenará en la Fecha

"Alta sociedad" (High Society), película de la Metro Goldwyn Mayer, cuyo estreno se anuncia para hoy en el cine Radar, es el último film protagonizado por Grace Kelly antes de su resonante boda. La cinta cuenta con un reparto excepcional, en el que están incluidos los nombres de Bing Crosby, Grace Kelly, Frank Sinatra, Celeste Holm, John Lund, Louis Calhern y Louis Armstrong, en una relevante actuación al frente de su orquesta.

IMPONENTES ESCENARIOS

Película rodada en vistavisión y tecnicolor, fue dirigida por Charles Walters. El argumento de esta novedad tiene lugar en los medios de esa "alta sociedad" que habitan en la ciudad de Newport, en Rhode Island, reducto de los multimillonarios de Norteamérica. Se reproducen en esta película la imponente Avenida Bellevue con sus magníficos palacios de mármol y sus soberbios jardines, insuperable escenario para una película [illegible] el lujo y la opulencia del mundo occidental. Una joven de la más alta sociedad ha decidido divorciarse y se ofrece como magnífica presa a los cazadores de fortunas y en ese juego [illegible] se desarrolla uno de los más seleccionados espectáculos llevados hasta hoy a la pantalla de Hollywood.

Novedades de España

MADRID, 3 (AFP). — El galán español Francisco Rabal filma en Italia la película "Jerusalén libertada", con Bragaglia como director. Anteriormente rodó en aquel país "Revelación", "La calle azul" y "La coquita".

"JUEGO DE NIÑOS"

MADRID, 3 (AFP). — George Rigaud, actor francés vinculado al cine argentino, fue agasajado con una comida con motivo de la terminación de su película "Juego de niños" basada en la obra dramática de Víctor Ruiz Iriarte, y que tuvo por director al argentino Cohen Sawerry. Los demás intérpretes principales son Ana Mariscal y Luis Mayol.

ROMANCE EXTREMEÑO

MADRID, 3 (AFP). — La artista Emma Penella y el actor Carlos Larrañaga y Ladrón de Guevara, han anunciado su próximo enlace después de un fulminante romance cuyo escenario fueron las tierras de Extremadura, donde ambos se encontraban por razones de trabajo.

LLEGO RED SKELTON

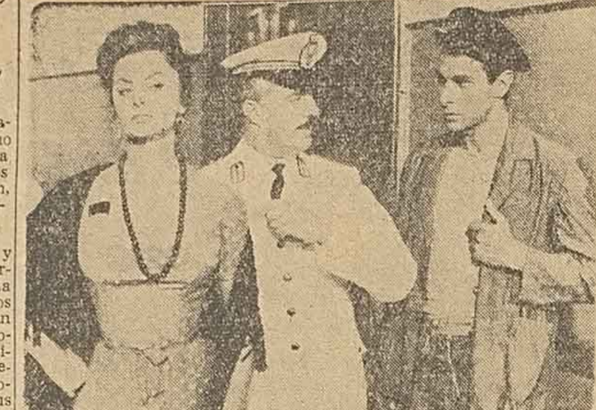
MADRID, 3 (AFP). — Procedente de Lisboa se detuvo en Madrid el actor norteamericano Red Skelton. Dijo que iba a filmar particularmente todo lo que pudiera de parques españoles infantiles pues deseaba llevarle a su hijo unos films sobre niños españoles, que tan bien se habían portado con él recientemente cuando estuvo allí. Añadió el actor que durante su estancia en el Santuario de Nuestra Señora de Fátima, en Portugal, recibió cinco botellas de agua bendita y una imagen de la Virgen. Con respecto a la enfermedad incurable de su vástago declaró que no menos de mil quinientos médicos de toda Europa se habían ofrecido para curarle.

Katherine Hepburn es Ahora Actriz de Teatro

NUEVA YORK, 3 (ANSA). — Katherine Hepburn dejó temporariamente el cine por el teatro shakespeariano. La actriz participa en el "American Shakespearian Festival" interpretando el papel de Porzia en "El mercader de Venecia".

Fiesta de Jazz en la Asociación Cristiana

El Círculo Universitario de la Asociación Cristiana de Jóvenes ha organizado para la fecha una reunión de jazz. La misma se realizará en el local de la entidad, Entre Ríos 355, a las 21, con la actuación de valores pertenecientes al Jazz Club Rosario. La entrada al local es completamente libre.



...Y SOFIA LOREN. — En este pasaje de "Pan, amor y... Sofía Loren" aparece junto a la hermosa estrella el genial Vittorio De Sica, coprotagonista de la novedad italiana que conoceremos hoy en el cine Gran Rex. El cinemascope, por si hacía falta, dará ahora mayor realce a la belleza de Sofía que, con el obligado alejamiento de Gina, se ha convertido en la actriz número uno de la pantalla peninsular.

Fred Astaire Ensaya Ocho Horas Diarias sus Bailes

Fred Astaire, el famoso bailarín y actor, actuó por primera vez en un teatro de variedades, a la edad de cinco años junto con su hermana Adela. Llegando a los veinte, Fred era una de las primeras atracciones de los teatros de Broadway neoyorquino y del Strand de Londres. Luego fué llamado a Hollywood para la primera de la larga serie de películas musicales en las que sus pies le llevaron de triunfo en triunfo, con estrellas de la categoría de Ginger Rogers, Judy Garland, Vera Ellen, Leslie Carón y Joan Crawford, entre otras...

BAILARINA Y ACTRIZ

Ahora, en la número 26 de sus películas, "La cenicienta en París" (Funny Face), realizada por la Paramount en vistavisión y tecnicolor, Fred tiene por pareja de baile a la encantadora Audrey Hepburn, la cual se revela tan excelente bailarina como actriz.

Recientemente un periodista preguntó a Fred, si es que a pesar de pasarse ocho horas diarias practicando nuevos números y actuando ante la cámara le gustaba, además, bailar por distracción o placer. "Para mí el baile —explicó— es más bien una ciencia y cuando voy a alguna fiesta o a algún club de noche, no lo hago casi nunca, a menos que me vea forzado a ello, pues mi estilo no se presta al baile de salón. Necesito mucho espacio y si no puedo dar rienda suelta a mis pies, me siento cohibido y prefiero no bailar".

PROXIMO ESTRENO

En "La Cenicienta en París", deliciosa comedia rodada en los más conocidos lugares de la Ciudad Luz, nos vuelve a demostrar que Terpsícore sigue siendo su musa. Además de Audrey Hepburn, actúan en ella Kay Thompson, Michel Auclair, Robert Flemyng, entre otros, bajo la dirección de Stanley Donen.

"La Cenicienta en París" será estrenada en fecha próxima.

Noticias SOCIALES

REUNIONES

Recepción

Con motivo de la fiesta nacional del Brasil, el cónsul de dicho país en nuestra ciudad, doctor José María Reis Perdigão y su esposa recibirán el sábado, a las 11.30, en la sede del Consulado, a las autoridades locales, cuerpo consular y miembros de instituciones culturales.

En esa oportunidad será descubierto un retrato de Santos Dumont, precursor de la navegación aérea, haciendo uso de la palabra el doctor Francisco Cignoli.

—El señor Felipe Leo ofreció ayer una reunión a sus amistades con motivo de cumplir 90 años de edad.

DEMOSTRACIONES

El domingo será servido un almuerzo en agasajo de la señorita Ema Garcilazo y del señor Eugenio Pabani, que en breve contraerán matrimonio.

—Las amigas de la señorita Zulema Filleli la agasajarán hoy en un cocktail con motivo de su próximo casamiento.

—Con motivo de recordar una fecha íntima, la señorita Marta Pourtalé reunió en un té a un grupo de sus amistades.

—Las amigas de la señorita María Ernestina Lavoglio le ofrecieron un té con motivo de su boda, que se consagrará en breve.

BODAS DE PLATA

Ayer celebraron sus bodas de plata matrimoniales el señor Manuel Caramés y su esposa Dª Ana María Grassis.

COMPROMISOS

Romero - Arancibia

El sábado se concertará el compromiso matrimonial de la señorita Blanca Lidia Romero con el señor José M. Arancibia.

—La señorita Inés Gladys Cornejo concertará el sábado su compromiso matrimonial con el señor Raúl Sánchez.

—En la intimidad se formalizará el sábado el compromiso matrimonial de la señorita Elvira Costanzo con el señor Angel D. Figueroa.

CASAMIENTOS

Del Canto - Andrada

Mañana será consagrada en la iglesia San José la unión matrimonial de la señorita Yolanda N. del Canto con el señor Manuel Andrada.

Serán padrinos de la ceremonia religiosa la señora Margarita Sorsana de Andrada y el señor Antonio R. del Canto.

Ante el Registro Civil firmarán el acta correspondiente, por la novia, la señorita Eva N. del Canto, mientras que por el contrayente lo hará el señor Cecilio A. Grignaffini.

Saibene - Poblet Videla

Hoy se bendecirán en la basílica Nuestra Señora del Pilar, en Buenos Aires, los esponsales de la señorita Marta Judith Saibene con el doctor B. Arturo Poblet Videla (hijo).

Como padrinos de la ceremonia religiosa actuarán la señora María del Carmen Poblet Videla de Santucci y el señor Rómulo A. Saibene y su esposa Dª Judith Di Biase y el doctor Braulio Poblet Videla.

Sassola Barrios - Cortés Mayer

Mañana se consagrará en la iglesia San Antonio de Padua, a las 20.30, la unión matrimonial de la señorita Rita Beatriz Sassola con el señor Juan José Cortés Mayer.

Actuarán como padrinos de la ceremonia religiosa la señora Nelly C. de Murilla y el señor Tomás Dughera.

Firmarán el acta correspondiente ante el Registro Civil, en calidad de testigos, por la novia, el señor Héctor Luis Mubilla, mientras que por el contrayente lo hará la señorita María Josefa Sánchez.

Cassera - Imbrosciano

El 12 del corriente se bendecirá en la basílica Nuestra Señora del Pilar, en Buenos Aires, el matrimonio de la señorita Marta R. Cassera con el señor Orlando E. Imbrosciano.

Serán padrinos de la ceremonia religiosa el señor Víctor Pangaro y su esposa Dª Elsa Sierra y el señor José Imbrosciano y su esposa Dª Rosa Virzi.

Como testigos del casamiento civil suscribirán el acta de rigor, por ambos contrayentes, la señora Carmen Pángaro de Daponte y los señores Próspero Pángaro, Luis A. Imbrosciano y Victorio Virzi.

MISAS

Por Dª Teresa T. de Occhilupo

Hoy, a las 10, se rezará en la cripta de la Catedral una misa para rogar por el alma de la señora Teresa T. de Occhilupo, al recordarse otro aniversario de su fallecimiento.

ENFERMOS

Guarda cama la señora Alcira Domínguez de Bracco.

—Enfermo el señor Domingo Sayanes.

Se Exhibirá la Obra Más Audaz de Ingmar Bergman

Orbe Films acaba de adquirir los derechos de distribución para nuestro país, del film más personal y revolucionario de Ingmar Bergman, autor y director cinematográfico de cuya excepcional potencia creadora hemos tenido reiteradas y recientes demostraciones. Se trata de "El demonio nos gobierna" (Prisión), que Bergman realizara hace algunos años con absoluta libertad de producción y que los críticos escandinavos consideran como película clave en la obra del joven cinedramaturgo. "Centelleante, profunda. Este es el enceguecedor comienzo de una nueva época". Así definió Almquist —el más prestigioso crítico sueco— a esta realización.

NOTABLE REPARTO

Un extenso y notable reparto reunió Bergman y entre sus componentes es importante destacar la presencia de tres grandes directores-actores: Stig Olin, Hasse Ekman y Anders Henrikson, detalle elocuente de la generosa colaboración reinante en los estudios nórdicos. El reparto está encabezado por Doris Svedlund, Birger Malmsten (el galán de "Juventud Divino Tesoro" y "Las hijas del mercader de caballos"), Eva Henning (la magnífica protagonista de "La red"), Irma Christenson, Marianne Lofgren y Bibi Lindquist, además de los citados actores-directores.

ANECDOTA FASCINANTE

Personajes singularísimos viven una anécdota compleja y fascinante mediante la cual Bergman ilustra una tesis extrema: la vida es una parábola cruel y voluptuosa desde el nacimiento hasta la muerte; el mundo es un infierno y todos los seres —oscilantes entre el Bien y el Mal— están movidos por fuerzas demoníacas. La permanente aunque multiforme raíz teológica de la dramaturgia de Bergman —hijo de un pastor protestante— encuentra en este film su manifestación más libre y rica en matices.

IMPORTANCIA TEMATICA

"El demonio nos gobierna" (Prisión), une a su importancia temática la calidad extraordinaria de su realización, original y plena de hallazgos renovadores como no se encuentran en las restantes obras de Bergman, excepción hecha de "Noche de circo". El fotógrafo Goran Strindberg realizó una labor de relieve insuperable siendo uno de los factores básicos de la brillante técnica junto con el escenógrafo P. A. Lundgren y el compositor Erland von Koch, autor de la música de fondo.

Un "travelling" ininterrumpido de más de doscientos metros en una calle de Estocolmo, la impresionante visualización surrealista de una pesadilla de la protagonista y la carencia de títulos de presentación, son otras tantas características de la índole vanguardista que distingue a "El demonio nos gobierna", film que se entrenará en Buenos Aires a mediados de este mes, luego de ser anticipado en el interior.

Festejará Hoy sus Veinticinco Años una Cooperadora

En la fecha cumple sus 25 años de vida la Asociación Cooperadora de la Escuela Nº 79 "República del Paraguay". Con tal motivo sus actuales dirigentes han dispuesto festejar tan grato acontecimiento con una serie de actos que se cumplirán entre los días 9 al 16 del corriente. La citada fecha ha sido fijada teniendo en cuenta que en la oportunidad no pudieron cumplirse por la momentánea suspensión de las clases frente a la epidemia gremial.

Reanudará su Labor el Teatro de Pueblo Nuevo

En la fecha se reanudarán las actividades del Teatro Independiente de Pueblo Nuevo, que se desarrollan en la Escuela Nº 100 "José Ingenieros". Cabe señalar que la labor de este conjunto se encontraba accidentalmente suspendida por desinfección de la mencionada escuela.

"El Precio de un Hombre" se Verá en el Cine Broadway

En el cine Broadway se conocerá en la fecha la película del sello Metro Goldwyn Mayer "El precio de un hombre" (The Nadek Spur) producción en metroscope y tecnicolor que fuera dirigida por William H. Wright. Actúan en esta película James Stewart, Janet Leigh, Robert Ryan, Ralph Meeker, Millard Mitchell y otros.

"El precio de un hombre" es una cinta del Oeste norteamericano rodada en las imponentes Montañas Rocosas. Posee, como todas las producciones de este tipo, una acción vertiginosa y la caracteriza la violencia, requisito indispensable en el género al que pertenece. Relata la rivalidad de cuatro hombres y una mujer, rivalidad que los conduce a una encarnizada lucha en la cual todos pugnan por sobrevivir. Por sobre todo ello prevalece el amor de la pareja central, protagonizada por James Stewart y Janet Leigh.

Sobre Belgrano Hablará el Prof. Grunning Rosas

La Asociación Cooperadora de la Escuela No. 105 "General Justo José de Urquiza" patrocina la conferencia que pronunciará el sábado el profesor Alejandro Grunning Rosas, quien abordará el tema "La personalidad civil e intelectual del "docto" Belgrano". Posteriormente se realizará un acto artístico con intervención del conjunto folklórico que dirigen la señora Lidia H. M. de Melero y las señoritas Mabel Navarro Fontá y Clelia Vázquez.





DOS ESCENAS. — El Teatro Popular Independiente "Fray Mocho" debutará hoy en la sala de "El Círculo", poniendo en escena tres piezas breves. Los grabados pertenecen respectivamente a "Los de la mesa 10", de Osvaldo Dragún; y el "pibe de la noche", de Rafael Gallegos. Ambos autores son integrantes del conjunto.

Se Busca en Méjico a Una Cronista de "Confidential"

MEJICO, 3 (AFP). — Las autoridades mejicanas de inmigración y la policía prosiguen la verdadera "caza" iniciada contra la bella Francesca De Scaffa, cuyo nombre figura en primer plano como reveladora de las escabrosas crónicas publicadas por la revista norteamericana "Confidential" referentes a la vida íntima de los astros y estrellas de cine.

"¿QUE HIZO DE MALO?"

La pregunta general cuando se supo que se buscaba activamente a la seductora dama, fue: "¿Qué hizo ella de malo?". Ahora parecería que las autoridades mejicanas tratan de evitar que las revelaciones sensacionales sobre orgías y bacanales de estrellas de cine alcance a las principales figuras de la cinematografía mejicana, y es por ello que se la busca para que, por lo menos, se ausente del país, ya que su permiso de residencia habría expirado, sin que se tengan noticias de que Francesca De Scaffa haya salido de Méjico.

PERMANENCIA ILEGAL

Se ha averiguado en los distintos puestos de la frontera que ni Francesca ni persona alguna de ese nombre o parecida a ella, ha salido del territorio, por lo que se deduce que permanece ilegalmente en el país. Se la fue a buscar en su domicilio habitual en esta ciudad y se supo que se había ausentado desde hace varios días sin dar nueva dirección.

"Pan, Amor y Sofía Loren"

D.I.A. anuncia para hoy en la sala del Gran Rex el estreno de la producción italiana "Pan, amor y... Sofía Loren", con la cual la gran cantidad de admiradores de la estrella tendrán como nunca la oportunidad de apreciar, realzada por el cinemascope y el tecnicolor, la sugestiva belleza de la rutilante Sofía.

La película se desarrolla bajo el encantador marco que le brinda el Golfo de Nápoles, donde se filmó íntegramente. Sofía encarna a una vendedora de pescado sorrentina, preponderando no solamente su belleza, sino su ductilidad y temperamento de actriz. Vittorio de Sica ha vuelto a su inolvidable personaje del "Maresciallo", impartiéndole lo mejor de su arte inimitable.

Completan el reparto, Lea Padovani, Tina Pica, Antonio Cifariello y Mario Carotenuto. La dirección estuvo a cargo de Dino Rossi.

El Festival de Venecia

VENECIA, 3 AFP). — "Ojo por ojo", el film de Andre Cayatte presentado ayer por Francia en el Festival Internacional del cine, ha sido recibido con grandes elogios y señalado como uno de los más serios candidatos a llevarse el primer premio.

Tanto en esta película, como en "Amere Victoire", también presentada por Francia, el principal protagonista es el gran actor alemán Curd Jurgens. André Cayatte adopta en este film un estilo diferente al que lo consagrara en su recordado trabajo de "Justice est faite", que obtuvo el León de oro en 1950.

Ha renunciado al film de tesis. Ha reducido los diálogos, dando preferencia a los exteriores y ha trabajado por primera vez en tecnicolor. Hermosos paisajes del sur de España tienen por fondo a importantes escenas en donde Curd Jurgens se lleva las palmas de la interpretación, muy bien secundado por Folco Lulli y por la joven atriz Pascale Audret, que muy pronto encarnará en la pantalla a la heroína de "El diario de Ana Frank".

El film ha costado 300 millones de francos y se considera que obtendrá un gran éxito en todo el mundo. La sala del Festival presentaba anoche un hermoso aspecto y tanto el director Andrée Cayatte como sus dos principales intérpretes, Curd Jurgens y Folco Lulli fueron largamente aplaudidos al finalizar la exhibición.

TEATROS · CINES · VARIEDADES · RADIOS

TEATROS

LA COMEDIA. — Mitre y Cda. Ricardone. Hoy noche a las 22. hs. sensacional acontecimiento artístico. Antes que en Bs Aires. Primicia para Rosario, la actriz Nº 1 de la pantalla Mirtha Legrand, ahora por primera vez en el teatro, con su propia compañía de comedia. Dirección artística: Antonio Cunill Cabanellas.

Hoy noche 22 hs., presentación de la Cía. con el extraordinario suceso de la comedia en 3 actos: "Cuando la luna es azul..." original del autor norteamericano Hugh Herbert, en la versión castellana de Manuel Barberá. Esta comedia se representa en la actualidad en Nueva York, Londres y París, con gran éxito.

Una estrella del cine argentino, mundialmente famosa: Mirtha Legrand; una comedia norteamericana maravillosa, incisiva, apasionante, moderna: "Cuando la luna es azul..."; un prestigioso maestro en el arte de dirigir comedias: Antonio Cunill Cabanellas y un extraordinario elenco de primeras figuras de nuestra escena, forman el gran espectáculo teatral de extraordinaria jerarquía y calidad artística, que viene presentando la protagonista de la "Pícara soñadora", Mirtha Legrand, en el teatro La Comedia.

Boletería abierta desde las 10, con localidades en venta para las funciones de hoy hasta el próximo martes 10 de setiembre, despedida de la compañía. Hoy y todos los días función noche a las 22; martes, jueves, sábados y domingos, familiar a las 18.30.

OLIMPO. — Corrientes 1233. T. E. 48507. Hoy miércoles: 2 funciones, noche a las 20.15 y 22.15 hs. Segunda y última semana con el extraordinario suceso de la gran Comp. de Revistas Cómicas que presenta los estrenos: "Si las urnas conversaran... esos votos ¡qué dirían!" y "La vuelta de Nerón", estreno para Rosario, (programa, montas y competidores para el clásico Presidencia), divertidos sketches políticos de actualidad en Cachamascopa, con los primeros actores Roberto Oliva, Roberto Ortiz, Manolita Serra, José Cicarelli, Gloria L. Medrano, Luz de Alvarado y un gran elenco. 2 horas de risas. Espectáculo familiar, apto para menores. Precios populares: Platea alta c/imp. $ 8, silla balcón c/imp. $ 10.

Mañana jueves 2 funciones: 20.15 y 22.15 hs. Entradas numeradas en venta en boletería habilitada desde las 10 hs.

CINES

EL CAIRO. — S. Fe 1120. T. E. 29180. Hoy extraordinario doble programa: Camino sin regreso, vibrante, humana. Cont. desde las 16 hs. Platea $ 4.50 imp. $ 1.25. Suc. Arg. A las 17.30 y 20.45 hs.: La encantadora enemiga, divertida y picaresca comedia con la fascinante Silvana Pampanini, Pina Renzi y Buster Keaton.
A las 16, 19 y 22.25 hs.: Camino sin regreso, tan amarga como real y sincera, vida de seres que se mueven por la imposición social, recia, honda, con Iván Desny, Ruth Niehavs y René Deltgen.
Próx. estreno: Las clandestinas, Nicole Courcel y Phillipe Lemaire.

EMPIRE — T.E. 20891. Corrientes 842. Cont. 16 hs. $ 5.90 imp. $ 1.50. A las 17.35 y 20.50 hs.: Huellas en el Infierno, en tecnicolor, c. Robert Ryan, Rhonda Fleming; A las 16, 19.10 y 22.25 hs.: La ley del bravo, en cinemascope y tecnicolor, sonido estereofónico magnético, c. Robert Wagner, John Lund, Debra Paget. (Sin restricciones). Próximamente: Diabluras de padres e hijos, en cinemascope, c. Vittorio De Sica.

CORDOBA. — T.E. 23024. Dos estrenos en tecnicolor. Cont. 14 hs. $ 4.50 imp. $ 1.25. (14 hs., 17.25 y 20.50): La ley del látigo, con Maureen O'Hara y Peter Lawford; (15.45, 19.10 y 22.30 hs.): La cenicienta del hampa, con Mitzi Gaynor y Scott Brady. (Espectáculo sin restricciones).
Lunes: Delito en la isla de las cabras, audaz y apasionante, con Madeleine Robinson y Raf Vallone. (Proh. men. 18 años).

ASTRAL. — T.E. 66562. Hoy en vistavisión: El paladín de los pobres. En cont. desde las 14 hs. $ 5.90 imp. $ 1.50. A las 14.10, 17 y 20 y 20.45 hs.: Mis siete hijos, en vistavisión y tecni., c. Bob Hope y Milly Vitale; A las 15.40, 19.5 y 22.25 hs.: El paladín de los pobres, una historia original, humana y emocionante, en vistavisión con Paul Douglas, Judy Lawrence y John Derek. (Esp. sin restricciones). Próxm.: en cinemascope, de luxe color y sonido estereofónico magnético: Al borde del infinito con Guy Madison.

CAPITOL. — San Martín 940. T. E. 23207. Desde las 12.50 hs. $ 5.90 imp. $ 1.50. A las 12.50, 15.30, 18.25 y 21.5 hs.: Engendro del mal, en cinemascope y tecn. por Alan Ladd y Edward G. Robinson; A las 14.20, 17.5, 19.50 y 22.40 hs.: Sin cadenas, primicia, por Elroy Hirch y Bárbara Hale. (Inconv. men. 14 años).

IMPERIAL — Corrientes 425. Cont. 16 hs. $ 5.90 imp. $ 1.50. 17.40 y 21 hs.: Ilegal, Edward G. Robinson, Nina Foch; 16, 19.15 y 22.30 hs.: La huella del gato, romance y drama embriagadores paisajes de un gran valle con su manto invernal, en cinemascope y colores, Robert Mitchum, Teresa Wrigth, Tab Hunter, Diana Lynn. (Espectáculo sin restricciones).
Pronto: Toque de tambores, cinemascope y colores, Alan Ladd, Marisa Paván.

ODEON. — Cont. desde las 13.45. Ent. $ 5.90 imp. $ 1.50. Hoy: Don Camilo y las elecciones, el éxito cómico del año. A las 13.45, 16.35, 19.20 y 22.40 hs.: en ecran visión: Don Camilo y las elecciones, una campaña electoral que pasará a la historia de la risa, con Fernandel en el cura batallador y Gino Cervi, el alcalde comunista, (Sin restric.); A las 15.20, 18.10 y 21.10 hs.: El muerto que hablá, con Silvana Pampanini, Totó y Adriana Benetti. (sin restric.). Sábado trasnoche: Las pitucas mandan, con la bella Claudine Dupuis y Louise Carletti.

GRAN REX. — San Martín 1129. T.9. 23805. Hoy en cinemascope: Pan, amor y Sophia Loren. Cont. desde las 14 hs. Platea o pullman $ 5.90 imp. $ 1.50. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs.: Dibujo y Noticiario; A las 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 hs.: en cinemascope: Pan, amor y Sophia Loren, en eastmancolor c. Vittorio de Sica, S. Loren y Lea Padovani. (Incon. men. 14 años).

PALACE THEATRE — T. E. 3992. Hoy: Alan Ladd. Hoy: Un tigre en el cielo, en cinemascope y warnercolor. Cont. desde las 14 hs. Ent. $ 5.90 imp. $ 1.50. Hoy a las 14, 17.15 y 20.45 hs.: la comedia musical en colores: Tres marineros y una chica, con Jane Powell y Gene Nelson; Sucesos Argentinos; Y a las 15.30, 19 y 22.30 hs.: Un tigre en el cielo, con Alan Ladd y June Allyson. (Programa sin restricciones). Pronto: el estreno cumbre del cine español: Calle mayor con Betsy Blair, José Suárez y Dora Doll.

RADAR — Hoy, Grace Kelly, Bing Crosby y Frank Sinatra en el extraordinario estreno en vistavisión y tecn. Alta sociedad la más alta diversión en el cielo cinematográfico. Cont. desde las 14 hs. Ent. c/imp. $ 7.40. A las 14, 16.25, 18.50 y 21.25: Rarezas históricas; Mañas culinarias y en cinemascope y tecn. el estreno "Angelito travieso" c/. Tom Jerry; 14.35, 17.5, 19.40 y 22.15: en vistavisión y tecn. Alta sociedad, alegre, genial, melódica, c/. Grace Kelly, Bing Crosby y Frank Sinatra. Sábado trasnoche: Las vacaciones del señor Hulot, con J. Tati.

BROADWAY — Hoy en metroscope y tecn. El precio de un hombre, con James Stewart, Robert Ryan y Janet Leigh. Cont. desde las 16 hs. Ent. c/imp. $ 7.40. A las 17.20 y 20.50, en cinemascope y tecn. Angelito travieso por Tom y Jerry y El príncipe estudiante, esplendorosa jovial, con Edmund Purdom y Ann Blyth; 16, 19.25 y 22.45; en metroscope y tecn. El precio de un hombre, con James Stewart, Janet Leigh y Robert Ryan. Sin restricciones. Pronto, lo que Rosario espera Rebelión en la granja, inspirado en el originalísimo libro de George Orwell.

HERALDO — Hoy, Tom y Jerry. Cont. desde las 13 hs. Ent. c/imp. $ 1.50. (última vuelta 23). Los dibujos en colores: Desatinos al por mayor, Tom y Jerry; Ajetreo en el Coliseo, primicia de Charles M. Jones y Sargento Droopy, Fred Quimby; los Noticiarios estrenos: NO-DO y Argentino, últimas informaciones, y las Variedades: Cuanto sabe V. de música, Pete Smith Fantasía de primavera, prim. de Nuestros tiempos y Beisboleras deportiva. Viernes en cinemascope: La escoba encantada, Tom y Jerry.

SAN MARTIN — San Martín 655. T.E. 25520. Hoy monumental programa de acción en cont. desde las 13 hs. Platea $ 4.50 imp. $ 1.25. Not. Arg. Jazz salón, cruda audaz, con Eda Endre y Gunvor Poklen: Casino de París, cien hermosas bailarinas y cuerpos esculturales, en un ambiente de acción, con Claude Godar y Jean Tissier: Arizona, grandiosa reposición, un huracán de acción y bravura, con William Holden, Jean Arthur y Warren Willian. (Ultima vuelta a las 20 hs.). Lunes estreno: 1º y 2º episodio de: El crucero fantasma.

MONUMENTAL — T. E. 26282. Hoy último día del film en tecnicolor y cinemascope: Pasión Indómita, Tyrone Power. Cont. 14 hs. $ 5.90 imp. $ 1.50. 14, 16.25, 10.5 y 21.35 hs.: Selección de variedades: 14.40, 17.10, 19.40 y 22 y 10 hs.: en tecnicolor y cinemascope: Pasión indómita, Tyrone Power, Susan Hayward, Richard Egan. (Incon. men. 16 años).
Mañana en cinemascope y tecnicolor: El aventurero de Hong Kong, Clark Gable, Susan Hayward.

BELGRANO. — T.E. 21451. $ 4.50 imp. $ 1.25. Cont. 13 hs. 14.40 y 19.15 hs.: Amar y morir, J. Crain; 16.5 y 20.30 hs.: La ley del látigo, tecn., con M. O'Hara; 13.10, 17.35 y 22.20 hs.: La cenicienta del hampa, tecn., S. Brady. (Progr. incon. men. 16 años). Lunes: Delito en la isla de las cabras, R. Vallone (Proh. men. 18 años).

REAL. — T.E. 92749. Cont. de 16 hs. $ 4 imp. $ 1.20. Llamada de un extraño, Bette Davis, Gary Merril; El genio en la televisión, Clifton Webb Ginger Rogers; El soldado de la reina, tecnicolor, Tyrone Power (Sin restricciones).
Mañana juntas en tecnicolor: La ley del látigo y La cenicienta del hampa.

ECHESORTU — T. E. 98890. Cont. 16 hs. $ 5.90 imp. $ 1.50. Hoy en cinemascope: Diabluras de padres e hijos. 17.35 y 20.45 hs.: Amoríos en Florencia, Rossana Podestá, Antonio Cifariello, inc. men. 18 años; 16, 19.10 y 22.30 hs.: Diabluras de padres e hijos, Vittorio De Sica, Marcelo Mastroiani, Franco Interlenghi.

OPERA. — T.E. 93277. Cont. 16 hs. $ 5.90 imp. $ 1.50. Hoy doble programa en vistavisión y tecnicolor: Déjame solo y Horizontes desconocidos. (17.25 y 20.50 hs.): Horizontes desconocidos, en vistavisión y tecn., Fred McMurray y Charlton Heston; (16, 19.15 y 22.45 hs.): Déjame solo, en vistavisión y tec., c. Dean Martin y Jerry Lewis. (Progr. sin restricciones).
Martes sensacional estreno en cinemascope con sonido estereofónico magnético y color deluxe: El circuito infernal, c. Kirk Douglas, Gilbert Roland y César Romero.

AMBASSADOR — T. E. 83226. Hoy dos éxitos en cinemascope y tecnicolor de 16 hs. $ 5.90 imp. $ 1.50. (16.15 y 20.20 hs.): Esta es mi gente, tecn. y cinemascope, c. Van Heflin y Phill Carey. (sin restric.); (18.15 y 22.15 hs.): Melodía inmortal, tecn. y cinemascope, c. Tyrone Power, Kim Novak y Carmen Cavallaro y su orquesta, (sin restric.). Desde el lunes, el film más extraordinario: Trapecio, c. Burt Lancaster, Gina Lollobrigida y Tony Curtis, y el est. en tecn., Odio en la sangre, con G. Montgomery.

RIVADAVIA — T. E. 91435. Cont. de 16 hs. $ 4 imp. $ 1.20. Murallas humanas, Kirk Douglas y Cornel Wilde; Sombras de locura, Jean Peters y Richard Boone; Y el mar los devoró, Bárbara Stanwyck y Clifton Webb.
Mañana: La cenicienta del hampa, tecnicolor, Scott Brady; La ley del látigo, tecnicolor, Maureen O'Hara.

ASTORIA. — T.E. 83345. Cont. americano desde las 16 hs. $ 4 imp. $ 1.20. Esposa y cómplice, tecn., Joseph Cotten; Su único deseo, tecn., Anne Baxter; Hoy como ayer, tecn., Rock Hudson. (Esp. inc. men. 16 años).

AMERICA. — T.E. 81135. Cont. de 16 hs. $5.90 imp. $ 1.50. A las 16 y 20.30 hs.: La bella Carlota, color, D. Robertson y M. Gaynor; A las 18.35 y 22.30 hs.: El circuito infernal, cinemascope y color, K. Douglas y B. Darvin. Sin restricciones. Próximo estreno doble programa en cinemascope: El cadillac de puro oro, J. Holliday; Safari, color, V. Mature y J. Leigh.

STAR. — T.E. 80834. Cont. desde 16 hs. $ 3 imp. $ 1. (Espect. sin restric.). Super popular: Enredo amoroso, un momento de sana alegría, con Ann Sheridan; Pluma roja, tecnicolor, flechas y balas, con Rock Hudson; Hombre sin rumbo, tecnicolor, furia, violencia, traición, con Kirk Douglas. Mañana: La cenicienta del hampa, tecnicolor, Scott Brady; La ley del látigo, tecnicolor, Maureen O'Hara.

SELECT. — T.E. 92560. Cont. 16 hs. $ 3 imp. $ 1. La rubia fenómeno, Judy Holliday y Michael O'Shea; Los antojos de mi esposa, Robert Cummings y Bárbara Hale; El fin de la aventura, Deborah Kerr y Van Johnson. (Progr. sin restricciones).

LUXOR. — Urquiza 4500. T.E. 93561. Esp. s/restricción. Noche 20 hs. Platea $ 4 c/l. Niños $ 1.80 c/l. Siguiendo sus pasos, Viveca Lindfors y Paul Christian; La mujer del condenado, Paul Henreid; Nieves traidoras, Víctor Mature y Piper Laurie. Mañana: Rebelde sin causa; Camino de adversidad.

CERVANTES. — San Juan 2450. Cont. a las 16 hs. Platea con imp. $ 5.20 En panorámica: De pícaro a pícaro, c. B. Hope; Sabrina, c. A. Hepburn y H. Bogart; Oro del Caribe, tecn., c. J. Payne y A. Dahl. Mañana en panorámica, gran programa especial, tres estrenos juntos: Totó le Moko; Mi tío Jacinto, c. P. Calvo; Suspiros de Triana, tecn., c. Angelillo y P. Rico. Miércoles 11 en panorámica: Tarde de toros; Para siempre amor mío; Heidi. (La niña de la montaña)). Platea con imp. $ 5.75.

NILO. — Sarmiento 1328. T. E. 12727. Cont. 16 hs. Platea $ 4.50 imp. $ 1.25. Extraordinario programa en tecnicolor. (19.25 hs.): El imperio de la espada, tecn., Cornel Wilde y Jean Wallace; (16.15 y 21 hs.): Aventuras de Robinson Crusoe, tecn., Dan O'Herlihy; 17.45 y 22.30 hs.): Locura de verano, tec. Katherine Hepburn, Rossano Brazzi e Isa Miranda.

NORMANDIE — T. E. 98339. Continuado desde las 16 hs. Platea $ 7.40 c/imp. Niños $ 5.20 c/imp. Variedades nacionales; Inconv. menores 14 años: La mujer más hermosa del mundo, tecn., G. Lollobrigida, V. Gassman; En cinemascope y tecnicolor: El Nilo en llamas, A. Steel, L. Harvey.

BRISTOL. — Maipú 1174. Juntas, tres joyas suecas en pantalla panorámica. Cont. 16 hs. $ 4.50 imp. $ 1.25. A las 16 y 20.10 hs.: Por los ardientes amores de nuestra juventud, Maj Brit Nilsson; 17.30 y 21.40 hs.: Un verano con Mónica, Harriet Anderson; 18.55 y 23 hs.: Afuera sopla el viento, Margit Carlqvist. (Proh. men. 18 años).

GARDEL. — Ov. Lagos 730. T.E. 99139. S/restric. Platea c/imp. $ 7.40. Triple programa de acción, cowboys, indios, aventuras. 15.50 y 19.50 hs.: Flechas incendiarias, tec. y/visión, Sterling Hayden; 17.10 y 21.10 hs.: Asesinos a sangre fría, superscope, John Ericson; 18.30 y 22.40 hs.: Ronda de la muerte, tecn. y cinemascope, Joel McCrea, Lloyd Bridge. Lunes: La gran tentación, tecn., a/visión, Gary Cooper.

ROSE MARIE — E. Ríos 1264. T.E. 20286. (Proyección amplíscope). Continuación desde las 16 hs. (Platea $ 4.50 imp. $ 1.25). Noticiarios Argentino y Español NO-DO. 16, 19.10 y 22.30 hs.: el estreno primicia de la nueva versión de la comedia musical: Morena Clara, bailes y hermosas canciones, interpretada por Lola Flores y la gracia de Fernando Fernán Gómez y Miguel Ligero; 17.30 y 20.50 hs.: la comedia musical: El pescador de coplas, toda la gracia de Andalucía, en un espectáculo encantador, interpretada por Antonio Molina y Marujita Díaz. (Sin restricciones).

VARIEDADES

ESTADIO NORTE. — Av. Alberdi y J. Ingenieros. T.E. 95240. boletería. Hoy miércoles box profesional: Alberto Benassi vs. David Bondulich. Además cuatro preliminares. Jueves sensacional: el catch can con el chileno Amaro vs. Urquiza, el terrible.
Sábado box profesional: Raúl Roldán vs. Rolando Caballero.

CIRCO CHINO CHANG. — Cruce Alberdi. El famoso mago Chang y acróbatas, equilibristas, malabaristas, tonies, payasos, animales y fieras amaestradas. Noche a las 22 horas.

RADIO

LT3 RADIO CEREALISTA ROSARIO

A las 7. Melodía, inic. transm. Mateando de mañanita; 7.40 Informa DEMOCRACIA; 7.45 Selecciones de órgano; 7.55 LR1 Radio El Mundo; 8 Y siga pidiendo; 8.30 Mundo de cristal; 9.30 Nuestro programa; 9.35 La hora de las ofertas; 10.30 Ases de la Guardia Vieja; 10.55 Mañanitas en Discolandia; 11.20 Evocación musical; 11.25 Informa "Rosario"; 11.30 Melodía inolvidable; 11.35 Habla Asoc. Tamberos; 11.50 Sorbos deportivos; 11.55 Ingredientes aperitivo; 12 Ases Guardia Vieja; 12.10 Informa "Rosario"; 12.15 Miércoles en el deporte; 12.25 LR1 Radio El Mundo; 12.30 El tango y sus intérpretes; 12.42 Una melodía; 12.47 Cuadros musicales; 12.55 Una canción; 13 LR1 Radio El Mundo; 13.5 Semanario deportivo; 13.30 LR1 Radio El Mundo; 13.35 Música de órgano; 13.40 Tango de hoy; 13.45 El mundo sigue su marcha; 13.50 Temas music. de América; 14.2 Comentario; 14.5 A. Morán; 14.10 Cotiz. Bolet. Ganaderos. Inform. Minist. Agricultura; 14.25 Y siga pidiendo; 14.50 El convoy de los recuerdos; 15.10 Sandra Castell; 15.25 Momento musical; 15.30 LR1 Radio El Mundo; 15.55 Ritmo de milonga; 16 Nuestra revista; 16.25 Jazz Parade; 16.30 LR1 Radio El Mundo; 16.55 Don X y su piano; 17 La hora de las ofertas; 17.35 Juan Carlos Paleo; 17.45 Alma popular; 18 LT9 Radio Santa Fe; 18.10 Exitos en el surco; 18.20 Charlas en el camino; 18.25 Melodías modernas; 18.30 LR1 Radio El Mundo; 19.35 Boletín; 19.40 LR1 Radio El Mundo; 21.30 Esta vida que pasa; 21.35 LR1 Radio El Mundo; 23.35 Informa DEMOCRACIA; 22.40 Mundo de cristal; 23.5 Nino Visconti; 23.25 Informa DEMOCRACIA; 23.30 Tip. José Corna; 23.45 Jazz Ros. Serenader's; 24 Tip. Corna; 0.15 Rosario Serenader's; 0.30 Tip. Corna; 0.45 Ros. Serenader's; 1 Fin de transmisión. Melodía.

DEMOCRACIA
ARTE - LETRAS - ENSAYOS
Rosario, 4 de Setiembre de 1957

Alviso

Por LUIS GUDIÑO KRAMER

—Alviso ...Hágame el favor... Eche los tordillos así atamos el breque... Era una manera de mandar. Atemos el breque quería decir "así ata el breque".

Alviso dejó la garlopa y al rato estaba a caballo, juntando la tropilla de los cocheros.

En la ensenada los enfrenó y a poco estaba el carruaje atalajado, esperando los impacientes tordillos en la tranquera de la estancia.

El mayordomo, de poncho y revólver, sombrero aludo y lindas botas marrones, empuñó las riendas y los caballos salieron al trote largo, haciendo volar la tierra con los cascos.

Volvió el carpintero a sus atalajes, al nocheto a la estanca y después de cerrar la tranquera volvió a su banco.

El taller estaba en un galpón abierto al norte, a un costado del ombú que daba sombra a la entrada principal. Desde su mismo banco de trabajo Alviso veía los dos caminos. El que salía a la ruta nacional y el que conducía, siguiendo la costa del arroyo, al pueblo. Enfrente la ensenada; más allá el galpón de los cueros y su propia casita, el rancho donde vivía su familia. El rancho estaba en el piquete de la avena, donde pastaban los caballos del mayordomo y el escribiente, las dos yuntas del breque, y las vacas lecheras. Detrás de la ensenada, de palo a pique, un estrecho montecito sobre las lomas o barrancas del arroyo, y hacia el este, sin árboles, cubiertas de pajonales y enredos, las islas que llegaban hasta las mismas costas del Paraná, seis o siete leguas al este.

Alviso veía desde su taller este extendido campo, este feudo de buenas tierras y ricos pastos, con inagotables aguadas naturales y artificiales, donde la compañía invernaba sus veinte o treinta mil novillos por año.

Su trabajo estaba lleno de exigencias. Era carpintero y herrero, pero también debía reparar las norias y los pozos semisurgentes, colocar filtros y nuevos caños, arreglar molinos, templar la llanta de un carro o hacer de nuevo una maza. En la época de las aradas para el pastoreo, afilaba las rejas. El las templaba según un viejo sistema: al agua. El temple al viento, solía decir, no es siguro. Pero sería el superior porque el acero queda como vidrio, filoso y duro. Pero a lo mejor un aire cruzado lo hace restallar como cuete...

Tenía más de cincuenta años Alviso, pero se mantenía guapo en el trabajo y hubiese sido un hombre satisfecho si el mayordomo no tuviese esas locuras y viarazas que él nunca sabía si hablaba en serio o en broma. Mire que le habrá hecho pasar malos momentos el hombre... El lo escuchaba serio, inmutable, pensando en la intención del hombre, a quien hubiese podido estimar de veras, aunque fuese patrón, si no fuese por ese genio inestable y caprichoso. Cuando andaba en la buena era una seda, y daba gusto trabajar con él porque era entendido en todo, pero por ahí agarraba a querer como a reírse de él, porque era más ignorante o pobre, seguro, y entonces él se empacaba y le mostraba con su silencio que con él no iba a chacotiar ni le iba a hacer creer macanas, porque él era un hombre hecho y derecho y no una criatura a quien se pudiese engañar con sonceras.

Hosco, ceñudo, Alviso parecía un hombre atrabiliario o de mal corazón.

Llevaba como cuarenta años pionando en la compañía. A los diez años ya trabajaba como ayudante en los talleres del Saladero. Acarreaba la viruta, manejaba el fuelle de la fragua, hacía mandados para el viejo herrero, don Martín, hombre estrafalario, empapado en alcohol, que vivía solo en una piecita del almacén, en el que dejaba todo su sueldo. 80 pesos allá por el año 20, después de pagar la pensión de 30 pesos que le cobraban en la fonda. Alviso cobraba 10 pesos que le entregaba a la madre. Cuando cumplió 20 años lo hicieron figurar con 25 pesos, el sueldo de un peón. Hacía todo trabajo imaginable, hasta de chacarero.

Poco a poco fue desempeñándose en los oficios, hasta especializarse en el arreglo de las aguadas, norias y malacates que la compañía tenía en sus potreros.

Cuando arrendaron los campos de San Joaquín, Alviso fue destinado a la nueva estancia como carpintero y herrero. Entró a trabajar con don Pedro, el nuevo mayordomo, recién ingresado a la compañía.

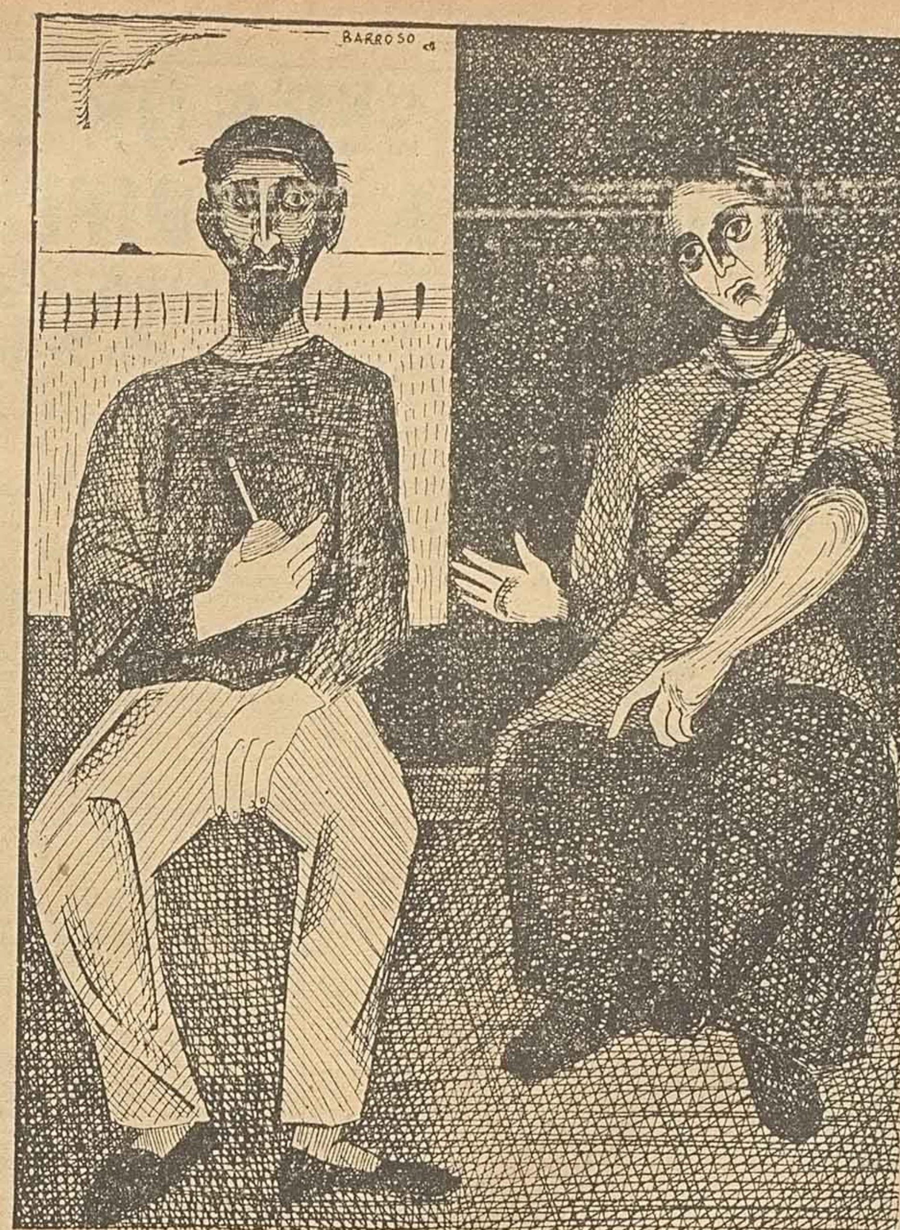
Don Pedro era hombre criollo, buen mozo, arreglado, y necesitaba hacer méritos con los ingleses para que lo mantuvieran en el cargo. No sabía hablar inglés y era aficionado a la política, así que con su buen trabajo tenía que hacerse perdonar estos defectos. Sus padres habían tenido grandes estancias en Entre Ríos, pero entre todos los hermanos y hermanas las fundieron, de modo que este puesto era su solución. Aquí se proponía reconstruir su vida, maltrecha, con la muchacha que lo acompañaba y sus pequeños hijitos.

Alviso era veterano y observaba con cierta extrañeza los modos y métodos que don Pedro aplicaba en la estancia. Tan distintos a los de los mayordomos ingleses que utilizaba la compañía (el día y la noche) que en ciertas circunstancias confundían al personal que con los gringos se había hecho canchero. Ellos les habían tomado el viento a los ingleses, que se levantaban tarde, a las cinco infaliblemente tomaban su té, sin errarle nunca, pasase lo que pasase. Eran aficionaus a las casas estos gringos y sus mujeres siempre andaban haciendo tortas y bizcochuelos. Lo primero que hacían cuando llegaban a un campo de éstos era hacer una cancha de tenis, y áhi los tenía usté, a los viejos, jugando con una pelotita y puro rendivus...

Don Pedro era madrugador y se lo pasaba afuera, sin darle levante a la gente. Hombre de a caballo, para él no había reservaus. Poco a poco se armó de una tropilla excelente, sacándole al capataz la mejor potrada. Era duro para el trabajo, aunque no hiciese personalmente nada, pero no les sacaba el cuchillo, siempre por delante, enterado de todo.

Además, era corsario con las mujeres y de áhi dimanaba, pensaba Alviso, su genio inestable, seguro que por los dijustos con su mujer, celosa y desconfiada. El sabía que unos más otros menos, los patrones, sean mayordomos, inspectores o propietarios, eran todos cortados con la misma tijera. Estaban ahí para hacerlos trabajar a ellos, para sacarles el jugo. Unos de un modo, otros de otro.

La peonada que venía de otras estancias, aunque quisiera canchererar, sabía que tenía que poner el lomo, porque ande había mayordomos ingleses los que andaban en las cosas eran los capataces criollos, no había tutía, y no hay pior cuña que la del mismo palo...



Volvió Alviso a su lugar de trabajo y desde su banco vio arrimarse la polvareda. Estaba por entrarse el sol. Fue y abrió la tranquera para que el mayordomo entrase al guardapatio con el breque.

Con él venía del pueblo una linda señorita, con valijas y atados, que ayudó a entrar a las casas. La mujer del mayordomo salió a recibir a la visita con risas y agasajos.

Desató la volanta, largó los caballos y después de lavarse en el pozo, se sentó a la puerta de su rancho a tomar mate. Caía la tarde.

En la estancia empezaron a brillar los sol de noche, y al rato empezó a salir humo de la chimenea, que encendían cuando había visitas.

Su mujer volvió del río con el fuentón de la ropa en la cabeza y el cigarro encendido. Mire que no le podía quitar el vicio, porque quedaba mal que fumase áhi nomás, en la misma boca de la estancia. Dejó él de fumar, a ver si ella dejaba, pero no hubo caso. Su mujer era de mal genio y sabían pasar semanas enteras sin hablarse. Ella tenía una hija, grandecita, mal enseñada y de él no había tenido familia. Llevaban más de diez años juntos. Era mujer de trabajo, limpia, de poco salir. Callada, taciturna, pronta a levantarse como leche hervida ante cualquier observación, a él lo respetaba, pero tenía que cuidarse.

Ello entró al rancho rezongando.

—¿Qué te ha picau, ahora?

—Y —dijo ella— visitas, y una deslomándose en la costa, con la ropa...

—Bah —dijo él—. Una muchacha más, valiente cosa...

—Pero vos sabés cómo son de delicaus cuando hay visitas... Y las delicadezas las pago yo con estas manos...

Estuvo un rato afuera, al sereno, viendo extenderse la bruma por el río y abrazar el campo hasta que todo estuvo como envuelto por el humo, y entró al rancho.

Esa noche en la estancia tuvieron las luces encendidas hasta más tarde. La huéspeda hacía proyectos para el día siguiente, pues todo le parecía novedoso en la estancia.

—Pronto te cansarás —le decía la dueña de casa—. Te cansarás porque no hay nada más aburrido que esta vida del campo. Solamente éste —y señaló al marido, que trataba de hacerse simpático— solamente éste se puede hallar a gusto en esta soledad.

Temprano ensillaron caballos para ellos y Alviso la vio salir, contenta, acompañada del mayordomo.

Los vio llegar, después, muy animados, a media mañana. Bañó y largó los caballos y volvió a su taller, donde nunca le faltaba trabajo.

Así siguieron unos días diferentes y él todo lo miraba desde lejos, como quien no quiere la cosa.

A la tardecita, mientras tomaba mate y fumaba su cigarro, desde su rancho oía las risas en las casas, veía las luces, escuchaba el rumor de la vitrola.

Su mujer volvía cada vez más rezongona del río.

—Pero, mujer. ¿Qué mosca te ha picau? —le dice en broma.

—Son unos sucios —dice ella, rabiosa—. No tienen delicadeza... —y se queda empacada.

El no insiste. Así son los patrones. Como si uno no fuese gente. Ellos hacen lo que se les antoja, en las mismas narices de uno, y lo hacen sin ninguna vergüenza. Pero tratan a los demás de sucios, como si la ropa nomás tuviese importancia.

La mujer deja el fuentón y se sienta a su lado, hasta que se borra el contorno de las cosas en la oscuridad.

El no tiene nada que ver con esa vida que trasciende de las casas; trata de no inmiscuirse, pero el eco y la luz lo perturban, y también le atrae una oscura curiosidad, a la que no puede sobreponerse, que no logra eludir. El intuye que toda esa alegría es aparente, que otros móviles y otras pasiones se disimulan, no del todo, pero que tratan de ocultarse. La cocinera y la mucama comentan con su mujer que la patrona ha discutido con el mayordomo. Que la señorita no come en la mesa con ellos. Que cuando vuelve de su paseo a caballo se encierra en su cuarto. Que de noche ellas sienten movimientos extraños y que la patrona y las chicas andan nerviosas.

El mayordomo permanece en las casas. Sale con la muchacha a caballo y vuelven contentos. A la tarde se bañan en el río, ella casi desnuda, sin ninguna vergüenza.

—Como si uno fuese un animal y no un hombre, tan capaz como ellos...

Pero ellos siguen la chacota, pero lo que está mal está mal, y no porque ellos se diviertan, sino porque están faltando. Porque están faltando a la vista, sin ninguna delicadeza...

Una madrugada él tuvo que llevar a la señorita de vuelta al pueblo. Ella iba a su lado, en el asiento del pescante del breque, con un lindo olor a perfume, pero pálida y enojada. No hablaron una sola palabra. La dejó en su casa, con su valija y se volvió, al trote de los caballos. Apenas si ella le dio las gracias, y ni un saludo, ni una palabra para la gente de las casas.

Don Pedro anduvo unos días alunado, hasta que de nuevo todo tomó su ritmo normal.

Pasaron así unos meses. Alviso está arreglando unos malacates, cuando lo van a buscar, con apuro. En las casas está la señora llorando.

—Ate el breque —le dice— y lléveme al pueblo, don Felipe. Corra, hágame el favor.

El se apresura. Será alguno de los chicos enfermo, piensa, y apenas apareja, la mujer trepa a la volanta y salen. Ella va sola.

El no dice nada, pero ella al rato, antes de llegar a la primera tranquera, no puede más y le cuenta su aflicción.

—A Pedro lo han baleado esta mañana...

No disimula su turbación.

—Ajá... lo balearon... ¿Grave?

—No, don Felipe. Parece que no, según me avisaron del almacén por teléfono. Pero vaya a saber...

—No ha de ser nada doña María.

—Ha sido en la misma estación...

La mujer queda reflexionando y al rato dice en voz alta:

—No se gana para dijustos...

Don Pedro está en el hotel, con un hombro vendado. Cuando lo ve a Alviso lo saluda afectuosamente. La herida es leve, un raspón. Se ha salvado por milagro.

—Bueno, Alviso. Déjela, nomás, a la señora y pase por el correo. Alce la correspondencia y vuélvase a la estancia.

El lo mira con interés. Por más macanas que haga, es simpático este don Pedro. Así, recostado, pálido y con el vigilante a la puerta de su habitación, ha dejado de ser el mayordomo y es un hombre en la mala.

—Bueno, don Pedro. Que se amejore — dice Alviso.

—¿Has visto? —le dice la mujer a la tardecita—. ¿Has visto ande fueron a parar tantas compadradas?

—Cosas de hombre —contesta él.

—Valiente hombre —dice ella. — Asigún dicen se hizo el muerto para que no le siguieran tirando.

—¿Y qué querés, que se hiciera matar?

—Le hubiese hecho frente si hubiese sido hombre...

Hay odio en la voz de la mujer, y él se sorprende. Al fin y al cabo, si el propio padre la había largado sola, ¿de qué podía sorprenderse ahora? Pero eran cosas de ellos, que siempre las hacen enredadas. Porque al parecer habían pasado las cosas y la muchacha estaba gruesa y entonces les vino el enojo y el padre cuando lo vio en la estación a don Pedro le metió un tiro, sin más ni más. Medio de atrás le tiró, cuando él se estaba acomodando los espolines. Don Pedro se tiró al suelo y se hizo el muerto. Vivo el entrerriano. Se sonreía al imaginarlo haciéndose el muerto, con el ardor del plomo en el hombro, hasta que la gente sujeta al matador y se lo lleva. Entonces él se habrá levantado, tranquilo como siempre. Hasta que lo asisten a él y la policía comienza el sumario...

*

Pasan algunos años y Alviso, envejecido, sigue componiendo bombas, norias y malacates, o afilando rejas en el tiempo de las aradas. Hablan de que hay una jubilación, pero cuando él pide el papel, don Pedro no le lleva el apunte.

—Si todos se jubilan, ¿quién va a trabajar en este país?

Y él piensa que quiénes trabajan sino ellos, interminablemente. Ya habrá otro necesitado que haga lo que hace él, por la misma plata.

—Cuarenta años llevo en la compañía —tartamudea—. Cuarenta años, don Pedro, ¿le parece poco?

—Pero usté está fuerte y dónde va a ir que esté mejor que acá...

Eso, piensa, es cuestión de él. No ha pensado donde va a ir cuando se jubile. Irá al pueblo, claro, o a Santa Fe, siempre que la jubilación alcance. O le pedirá a la compañía un rincón para tener su vaca y su caballo, criar unas gallinas y esperar la muerte. Porque está cansado, realmente. Está aflojando y a nada le encuentra gusto.

Pero no le llevan el apunte y pasa otra pila de años.

Pero ahora es don Pedro el que se jubila. Se jubila y se acuerda de Alviso y le hace arreglar los papeles.

—Así que lo que no quería era privarse de mí —piensa Alviso—. Ahora que se va ya no le importa. Y cuánto sufrimiento al cuete me ha hecho pasar, sin siquiera decirme, porque pudo haberme dicho, como ser, vea Alviso, acompáñeme, vamos a tirar juntos hasta que me retire, y él hubiese aceptado gustoso, porque ya lleva tantos años con este hombre, que ha llegado a quererlo, porque es otro hombre desgraciado como él, ni más ni menos, que aunque tenga familia, es decir, mujer, es como si no la tuviera, y don Pedro también perdió su familia, y no porque se le haya muerto, sino porque se le mandó a mudar, y ahora, a la vejez, está pagando sus hechurías.

Y él tiene a la mujer a su lado, y le lava la ropa y le ceba un mate, y dentro de su pobreza todo el mundo lo aprecia, y no hay velorio donde no lo inviten, ni quien no lo trate de don Felipe, con toda consideración. Y aunque su mujer sea arisca y le suela contestar fiero, al fin y al cabo, áhi la tiene, con él.

El le hubiese dicho, bueno, don Pedro, lo viá'compañar, si mi trabajo le sirve y usté es gustoso. Porque él nunca le ha dicho su trabajo sirve. Qué esperanza. Siempre le encontraba un pero, siempre salía diciéndole alguna macana...

Así que ahora, también jubilado, está más o menos tranquilo. No tiene apuro ni que apechugar con trabajos de fuerza.

Los días son largos. Mire que habían sido largos los días. La mujer sigue guerreando, con su cigarro y su mal genio. Pero hace tanto tiempo que están juntos que la extrañaría si le llegase a faltar. Cada uno duerme por su lado y solamente puede decirse que a la nochecita, frente al río, cuando ambos fuman y él está pensando, se sienten unidos por lazos invisibles y poderosos.

El anduvo en estancias, en puestos, en potreros. A caballo y en carro. Una vez lo mandó la compañía a Buenos Aires. Fue cuando lo apretó un yunque y le tuvieron que entablillar la pierna y enyesar unas costillas. Estuvo como cuatro meses en el hospital y a los doctores les gustaba hablar con él. A Santa Fe ha ido, también, en algunas ocasiones. En esos tiempos a él le gustaba usar bombachas de merino, y buen sombrero aludo y pañuelo de seda al cuello. Se hacía cortar el pelo y afeitar en la peluquería. Le ponían cosmético en el bigote. Lo que no podía usar en la ciudad eran las botas, pero compraba zapatillas negras y medias.

Ahora ha perdido el gusto de vestirse. Se afeita los domingos, con navaja, y sus ropas son una camiseta y una bombacha bataraza en el verano y en el invierno unos pantalones de paño que le supo regalar Macriche, el mayordomo de La Noria. Suele pasar por el almacén y mientras toma una caña, conversa con la gente. Pero ha quedado solo y todos son nuevos en el Saladero. Le saben preguntar por los tiempos de antes.

—¿Ansí que sabían trabajar como 6.000 piones en Barranquitas?

El entonces asegura que se trabajaba de otro modo; que era una industria y no como ahora, estancias y almacenes pelados. Saladero ande se faenaban miles de novillos y vacas, y la gente venía del Entre Ríos y Corrientes. Lástima que todo pasó. Jué por la guerra y las listas negras. La compañía era alemana, la Kemeriche, y cambió de dueño. La compraron los ingleses y llevaron a la otra costa las calderas y la matanza. El era del tiempo de la Kemeriche.

—Los patrones son siempre iguales —agrega—. Pero había trabajo. Algunos dicen que jué por el río, las crecientes, ¿no?, o por los impuestos. Pero la verdá es que jué por la guerra.

Cuando vuelve a su rancho trata de estirar un alambre o enderezar unos clavos. Tiene algunas herramientas, pero ha perdido el gusto al trabajo y sin hacer nada se aburre.

Se sienta entonces frente al río. Enciende un cigarro y sus pensamientos lo llevan de un lado a otro. Hasta que la mujer vuelve del río, con el fuentón en la cabeza, vieja pero animosa y entonces parece como que no hubiese pasado el tiempo.

Tal vez esté más turbio el aire y los árboles sean menos verdes que en su juventud. Pero los ruidos son iguales, el movimiento de los animales el mismo. Torean los perros al anochecer, cae el rocío o la lluvia, por el camino real se siente pasar los autos o carros.

En todas partes hay cerca un camino real; un río. Un arroyo.

Hace tiempo que no hay elecciones. Ni comités. Ya no andan de visita los dotores.

Se van terminando los años. Eso ha de ser. Se terminan los años. Menos mal que él se remedia con poco y la jubilación la cobra en la misma estafeta. Pocos pesos son pero le alcanzan para el puchero y los cigarros y la yerba. Quién iba a pensar antes en la jubilación, y menos los pobres trabajadores. Don Pedro quién sabe por dónde andará. Antes de irse le dijo que estuviese donde estuviese, solo o acompañado, cuando quisiese que lo fuese a ver, que un lugar tendría siempre para él. En cualquier parte.

Si hasta parece mentira. La edad al parecer los ha emparejado, porque por más que alardee, don Pedro es viejo como él, y compaña, apenas si los güesos. Pero mirarlo, nomás, aunque sea con la imaginación, le devuelve el ánimo. Mire que tenía macanas, el hombre. Y era diablo y capaz.

—Sí, señor. Acá me ve. Viejos son los trapos.

—¿Terminaste?

Le devuelve el mate con la mano casi acalambrada y le da las gracias. Y hasta que sale el Lucero los dos se quedan ahí, en la soledad de la Patria, podría decirse, que es la soledad del país, del campo, de los pequeños pueblitos de las colonias, de estos feudos de las compañías...

La Rueda que Gira

Cuento de ELVA DE LOIZAGA
(Especial para DEMOCRACIA)

Ahora ya es incontrolable. Es inútil que quiera detenerla con la mano; es inútil que espere que se detenga sola. Ha sido todo tan natural, tan inesperado al mismo tiempo, tan progresivo, que puedo decir justo en qué momento empezó. Además, ya, ahora, es la única cosa que puedo hacer, encerrado en mi cuarto, sintiendo cómo la ruedita gira y gira, en la sien derecha, sin que yo pueda impedirlo. La única manera de soportarlo, es tratar de entenderlo. O por lo menos de seguir la evolución del proceso. Hoy es sábado. Esto empezó el jueves por la tarde. Serían las cuatro y media, supongo, porque a esa hora nos traen el café con tres medias lunas, igual para todos menos para Swanck, que es el único en esa oficina que toma un cortado, solo, bebido. Mientras tomaba el café, sentí que la sien derecha me latía. Lo sentí con toda claridad; supongo que siempre lo sentimos pero que no tenemos conciencia de que eso ocurre, de la misma manera que no tenemos conciencia de que nuestra sangre pasa por el corazón o de que nuestro hígado produce bilis. Pero en ese momento yo tuve conciencia de que la sien derecha me latía. Me llevé la mano una o dos veces al lugar preciso, pero no noté nada fuera de lo habitual: el pulso de la sangre. No quise insistir por temor de que alguien notase mi gesto. Pero lo seguía sintiendo. Mientras terminaba de pasar a máquina los informes del día, notaba ese latido fuerte, insistente, y aunque me esforzaba por olvidarlo no podía dejar de tener conciencia de él. A pesar de eso conseguí terminar mi trabajo sin errores. Pero era como si en mi mente hubiese dos compartimientos: uno que seguía el curso habitual de los acontecimientos y otro que no hacía más que percibir ese tic-tac, como una máquina registradora. Tenía que tratar de que uno y otro no interfirieran. Por momentos estaba próxima la mezcla. Parecía que el tic-tac se iba a mezclar con las cifras de mi informe, que iba a martillar entre cifra y cifra; pero felizmente la mayor parte del tiempo marchaban por separado los dos procesos. Cuando salí a la calle me escurrí hacia la plaza para no encontrarme con mis compañeros de oficina que tienen costumbre de tomar el subte. Entonces, mientras miraba distraídamente la pirámide, me toqué la sien. Había un bulto pequeño y el latido tomaba ahora otro carácter; si yo prestaba atención lo notaba con mucha claridad. Parecía, al tacto, que debajo de la piel, en ese lugar, girase una rueda pequeña, que estuviese metida dentro de mi cabeza, a la altura de la sien derecha. Yo sólo podía advertir el movimiento de un cuarto de esa rueda o de algo más de un cuarto; era la superficie que sobresalía. Lo desagradable era que yo tenía conciencia todo el tiempo de ese movimiento giratorio. Me metí las manos en los bolsillos. Tomé por la calle San Martín hacia Corrientes. En Corrientes la muchedumbre avanza lentamente. Es una humanidad compacta que se desplaza, vagamente consciente de su meta. Van hacia la derecha o hacia la izquierda. Arrastran los pies. Me incrusté entre ellos. Ellos no podían sentir ese acelerado movimiento giratorio en sus sienes. Hice como cuando era chico y me santiguaba como todos a pesar de ser ateo, ya que eran ateos mis padres. Me santiguaba para ser como todos. Ahora también. Caminaba por la calle Corrientes para ser como todos. Pero yo tenía dos velocidades: la de mi sien que giraba y que cada vez giraba más rápidamente, acelerando imperceptiblemente el movimiento, y la de mi paso que era lento, como el de los hombres que por todas partes me rodeaban. Pero ellos tenían ese ritmo, seguían con su paso un ritmo interior. Yo no. Yo andaba como si los pies se me quedaran pegados en el asfalto, como ocurre en el verano húmedo de Buenos Aires, cuando se ve el vaho del alquitrán a ras del suelo. O como si caminara por la arena seca, hundiendo los pies, forzosamente demorado por la pesadez del elemento que tocaba y queriendo llegar no sé a dónde, pero queriendo por lo menos seguir el ritmo que sentía en la sien, rápido, cada vez más rápido. En un momento deseé que el movimiento se acelerase desenfrenadamente, y pensé que entonces algo ocurriría, algo estallaría por fin, o se detendría, como todas las cosas que llegan a un extremo. Pero eso no ocurrió. Era lento. Era cada vez más rápido, pero era lento en su aceleración. Tomé por Maipú, desierta a esa hora, y corrí casi, llegué rápidamente a mi departamento. Evité mirarme en ningún espejo. Desde el jueves no me he mirado en ningún espejo. Me peino de memoria, me hago el nudo de la corbata de memoria. Comí rápidamente lo que encontré en la "frigidaire" y tomé dos pastillas de aquel somnífero que me recomendaron cuando me saqué la muela. Dormí hasta las ocho de la mañana del día siguiente. No sé qué droga tendrá; vi colores intensos muy hermosos en el momento de dormirme; sobre todo azules, verdes, casi eléctricos, falsos, con los tonos de la luz de neón. Pude pasar toda la mañana del viernes, sin que nadie notase ese bulto en mi sien, que ya ha aumentado algo, y sin que mi trabajo se resintiese. Pero por la tarde pretexté una jaqueca y me retiré. Cuando noten el bulto, algo tendré que decir. Y si lo miran detenidamente verán que debajo de la piel algo gira. Además el doble ritmo, el que debo seguir y el otro, el que siento, el que tendría que seguir, me crean una tensión demasiado fuerte. También el viernes por la noche tomé un somnífero. Hoy es sábado. El ritmo es cada vez más acelerado. Recién toqué la ruedita que gira. Tiene un tacto suave, como de plumón. Parece independiente de mi cabeza. Antes se detenía algo cuando la tocaba. Ahora no. No sé si se verá. Si sigo así acabaré por romper todos los espejos.

Bs. Aires, setiembre de 1957.

A VECES, ESTA COSA...

Yo lo supe,
supe que no quedaría voz, que no quedaría
ni siquiera
un latido;
supe,
quería sentirme como un animal enloquecido
con los dientes hincados
en una nube,
o en los ojos;
supe,
quería reservarme, habitar una piel de león
para acechar
tu lencería;
supe que todo iba a acabar cayendo y cayendo
por una roca lejanísima
como una constelación roja de peces muertos contra el crepúsculo.

Decía para qué, por qué.
Por qué, para qué quiero un reloj,
un cuchillo
las manos
el paso
mi alma.
Para qué las plazas grandes
si puedo hacer con ella como la primavera y los limoneros,
si hablo y mis ojos llueven hojas de pino que me clavan al mar.
Decía, decía, decía
sin recordar el viento ni las abejas
ni el jade de tu pie ni la huella de nada en la playa.

A veces pienso que hubiera querido reservar para mí soledad
alguna cosa de los dos,
pienso que mi alma;
pero digo,
digo una voz, digo tu muslo
o digo tu hombro,
o no digo nada y me guardo tu silencio
o pienso que podría florecerte, fructecerte con mi polen loco;
hubiera querido amarte hasta que la última uña gritara,
hubiera querido golpear con mis puños la noche para robarte el océano
nada más
que para tí
y para mí
hubiera querido ponerte un pétalo blanco en la entraña.

Para saber si soy el mismo que era antes
me echo para ver si pudo morirme de una vez tendido en la playa,
para saber si soy me tomo un latido entre las manos,
lo echo al viento y las nubes llueven la cruz de tus brazos
sobre mi espalda.

¿Sabes qué hubiera querido para tí?
Para tí hubiera querido una rama de incienso ardiendo que te amara junto
con las manos del césped
y pusiera tu nombre en cada círculo negro de la noche que avanza.

.. Andrés CINQUGRANA

Buenos Aires, 1957

SAN TELMO SIGUE DE PIE

La sentencia de muerte que pesaba sobre el centro de la tradición porteña ha sido prorrogada. El Barrio Sur, con sus vetustos conventillos de grandes patios, no va a ser demolido. Luego de presentado el proyecto, cuando los arquitectos iban a poner manos a la obra, el gobierno dijo "no". No es el momento, explicó, para que una presidencia provisional se entregue a empresas de tal magnitud. Y ahora los planos descansan en algún archivo de la Municipalidad de Buenos Aires. Ante esta noticia, los habitantes de Barrio Sur respiraron con cierto alivio. Reinaba entre ellos un inconfesado temor por esos altos e inhospitalarios monoblocks que iban a ser sus viviendas cuando la tradición de ser tradicionales ya no formase parte de sus vidas. Pero seguirán como estuvieron hasta ahora, hacinados, a un paso del centro, del tráfico y del tumulto, pero ajenos a ellos, viviendo su pobreza tras algunas rejas coloniales.

Los del Barrio Norte también se alegraron al saber que el Barrio Sur continuará arrastrando consigo recuerdos de nuestro pasado. Alegría egoísta, sí, en cierto sentido, pero defensora de lo verdaderamente porteño.

Pues ese Barrio de San Telmo fue el brillante centro del antiguo Buenos Aires. Recién en 1871 la fiebre amarilla y el pánico llevó a los porteños hacia el norte, a poblar el descampado, a crear la Avenida Santa Fe y la Avenida Callao, y más tarde Belgrano en lo que hasta entonces era sólo pampa. Poco a poco la aldea fue convirtiéndose en ciudad. En 1815 sólo habían 16 casas de altos, orgullo de sus dueños. En 1820 el ingeniero Catelín se esforzó en introducir el gusto europeo en la arquitectura civil, y se empezaron a tener nociones de la decoración de interiores y de empapelado. Pero las paredes de adobe, de unos ochenta centímetros de espesor, y las tejas rojas y acanaladas no pasaron de moda, ni siquiera cuando en 1828 se construyó "La Franca", la primera casa de dos pisos, en la entonces solitaria esquina de Rivadavia y Esmeralda.

En el barrio de San Telmo, el aljibe de la Casa del Escritor es un recuerdo del pasado

Las casas de las familias más destacadas, con sus tres patios, su aljibe y galerías, con sus ventanas cuadradas protegidas por fuertes barrotes de hierro, se agrupaban alrededor de Santo Domingo, de San Francisco y de San Ignacio.

De estas construcciones quedan muy pocas hoy, y la Casa del Escritor, con su aljibe ya tapado, su viejo jazmín del país y sus puertas de hierro, soporta aún el peso del tiempo sobre sus espaldas. Y estuvo a punto de desaparecer; junto a cientos de vecinas iba a ser demolida.

Por fortuna ya no se estilan los procedimientos drásticos en cuestiones edilicias. Cuando en 1880 Buenos Aires fue nombrada definitivamente capital de la República, su primer intendente, don Torcuato de Alvear, era de temperamento decidido y emprendedor. La ciudad que pusieron en sus manos estaba construída sin mucha estética y en una antipática distribución de damero con calles angostas. Lo primero que hizo don Torcuato, sin ruido y con gran celeridad, fue desalojar un buen número de casas y abrir la amplia Avenida de Mayo, la primera avenida que conoció Buenos Aires.

Pero su energía no se frenó allí. Había que ensanchar poco a poco todas las calles del actual Barrio de San Telmo. Y además esas esquinas en ángulo eran antiestéticas y peligrosas por la noche, especiales para ocultar asaltantes en cada cruce de calles. Era necesario convertirlas en ochavas de ángulos suaves.

Nuestro primer intendente no creía mucho en papeles ni permisos y por eso, sin decir una palabra, procedía a modificar la ciudad cuando nadie podía molestarlo. "Entre la media noche y gallos", como decían en aquellos tiempos, se presentaba ante la casa en cuestión con un capataz y algunos obreros. Si la casa estaba fuera de línea ordenaba que se corriera el cerco más adentro del jardín; otras veces hacía construir grandes paredes para formar ochavas.

Lógicamente, cuando el dueño de casa se levantaba a la mañana siguiente y encontraba su jardín arruinado o la mayor parte de sus ventanas bloqueadas, hacía oír su voz y toda su furia en la Municipalidad. Don Torcuato de Alvear no ganó todos los pleitos.

Hoy las cosas han evolucionado y si el gobierno quiere tocar unas casas necesita un sinnúmero de planos y papeles firmados y sellados. Y a veces, después de todo, las casas se dejan como estaban antes. Ahora a los vecinos del Barrio Sur sólo les queda el consuelo de poder repetir, como lo vienen haciendo desde la época colonial:

Soy del Barrio de San Telmo
donde llueve y no gotea.
A mí no me asustan sombras
ni bultos que se menean.

LUISA VALENZUELA.

Buenos Aires, Setiembre 3 de 1957.

EL CLASICO DEL DOMINGO SERA UN VIRTUAL MATCH ENTRE FASCINADORA E INDIFERENCIA

HIPODROMO INDEPENDENCIA

Competidores y Montas para el Sábado

1a. CARRERA — 550 METROS
1 Rojante 60 S. Martínez
2 Calisto 60 A. Palacios
3 Carlos 60 No correrá
4 C. Blanca 60 J. Abello
5 (V. Negro 60 X.X.
6 Cura-Co 60 L. Fuentes
7 Eversus 60 H. González
8 Flamenco 60 No correrá
9 Le Roi 60 L. Bellino
10 Lump 60 A. J. Merli
11 Parque 60 C. Ferrero
12 Quisol 60 E. Michy
13 Rincho 60 H. Suárez
14 Risso 60 X.X.
15 Superfluo 60 F. Ricchi
16 Tortalal 60 X.X.
17 Trechel 60 O. Navarro
18 Yuyo Brujo 60 P. Robledo

2a. CARRERA — 400 METROS
1 Rosalito 60 X.X.
2 Cachito 60 L. Fuentes
3 Campante 60 F. Ricchi
4 Campra 60 L. Bellino
5 Careta 60 F. González
6 Cascajo 60 P. Robledo
7 Coquetona 60 M. Michy
8 Cutún 60 R. Vega
9 Gaspar 60 L. Ramos
10 Indio Rico 60 H. González
11 La Minuta 60 A. J. Merli
12 Lusbela 60 L. Dentesano
13 Llamica 60 I. Solari
14 Mr. Esther 60 A. Palacios
15 Mazorquera 60 O. Navarro
16 Peitera 60 L. Becerra
17 Rebelde 60 J. Galván
18 Tiney 60 J. Ayla

3a. CARRERA — 300 METROS
1 Cachi 62 L. Basualdo
2 Marinés 64 F. Ricchi
3 Chacarera 62 R. Kalbermatter
4 Gallareta 62 L. Fuentes
5 Liliana 62 P. Robledo
6 Esmeralda 62 C. Ferrero
7 Pulguita 62 E. Staiger
8 Tierra Santa 62 X. X.
9 Amalia 60 G. Peralta
10 Avergonzado 60 Dudosa
11 Hoja Negra 60 A. Palacios
12 La Gaita 60 R. Vega
13 Rosáeta 60 J. Arriola

4a. CARRERA — 400 METROS
1 Alpino 60 E. Michy
2 Arena 60 H. González
3 Caburé 60 L. Becerra
4 Caminito 60 M. Michy
5 Castorcito 60 F. Ricchi
6 Demeluz 60 I. Solari
7 Diquera 60 L. Calcagno
8 Don Batista 60 X. X.
9 Don Timo 60 R. Staiger
10 Fanfurriña 60 J. Sabatier
11 Fosforera 60 S. Martínez
12 La Paloma 60 X. X.
13 Lunarejo 60 P. Maldonado
14 Miguelito 60 Dudoso
15 Mi Paica 60 A. Palacios
16 Mónica 60 R. Benítez
17 Muy Alegre 60 X. X.
18 Pasador 60 Dudoso

5a. CARRERA — 400 METROS
1 Centauro 66 L. Fuentes
2 Hijo Unico 66 H. MacLaughlin
3 La Bi'vnda 66 E. Staiger
4 Chiquito 64 M. Michi
5 El Herrero 64 A. J. Merli
6 Escarchado 62 L. Bellino
7 Iramar 62 No correrá
8 (M. Teresa 62 J. Sabatier
9 Mecapal 62 Dudosa
10 Repeater 62 L. Basualdo
11 Bagual 60 X. X.
12 Zorzalito 60 A. Palacios

6a. CARRERA — 400 METROS
1 Aliche 64 A. J. Merli
2 Helvoisie 64 I. Basualdo
3 Aprendiza 60 J. M. Quiroga
4 Belinda II 60 R. Kalbermatter
5 Caminadora 60 E. Staiger
6 Chanchera 60 R. Licera
7 Graciela 60 H. Torres
8 La Negrita 60 H. MacLaughlin
9 La Rubia 60 L. Cima
10 Lincelada 60 C. Ferrero
11 Peliroja 60 A. Palacios

7a. CARRERA — 550 METROS
1 Amado 60 A. J. Merli
2 Capilla 60 C. Rasa
3 Chender 60 R. Kalbermatter
4 Dorado 60 A. Miron
5 Guarani 60 L. Fuentes
6 Gunga Din 60 A. Palacios
7 Hindu 60 L. Bellino
8 Navy Cut 60 L. Bellino
9 Retiro 60 F. Ricchi
10 Sota 60 X.X.

8a. CARRERA — 550 METROS
1 Dispuesto 60 L. Basualdo
2 Central 60 M. Michy
3 Pichón 60 A. Palacios
4 Horrero 60 P. Maldonado
5 Piño 60 L. Fuentes
6 Triste 60 J. Bracamonte
7 Marlene 60 J. Sabtier
8 Qué Pumal 60 S. Martínez
9 Yate 60 A. J. Merli

9a. CARRERA — 400 METROS
1 Chinita 60 L. Bellino
2 Don Ilalo 60 O. Rébora
3 Falucho 60 L. Basualdo
4 Fortuna 60 E. Staiger
5 Manzanera 60 Dudosa
6 Milón 60 No correrá
7 Cazador 60 A. J. Merli
8 Chanchera 60 No correrá
9 Chau Pibe 60 A. Palacios
10 Chiquitín 60 X.X.
11 Nota 60 X.X.
12 Fantasma 60 L. Fuentes
13 Graciela 60 H. Torres
14 La Isla 60 L. Becerra
15 La Rubia 60 L. Cima
16 Lin Calel 60 A. Rodríguez

El Cuidador Ferragutti se ha Reintegrado a su Labor Profesional

Habiendo finalizado ya la suspensión que le fuera impuesta por la Comisión de Carreras al cuidador Ecio Ferragutti este se ha hecho cargo nuevamente de la preparación de Zahorita, Quetzale, La Popular y Vocinglerino.

—El cuidador Manuel Artigas ha enviado a Santa Fe al caballo Citrus, que seguirá su campaña en el hipódromo de Las Flores.

—La potranca Yuyera Linda, que se hallaba al cuidado de Carlos Varela, ha sido llevada a Buenos Aires donde será puesta en cura.

—El potrillo Ama Tirí ha dejado de ser entrenado por el cuidador Julián Prá. El hijo de Master Joe será preparado en lo sucesivo por el trainer Félix Ricchi.

Espolón Será Entrenado por Bautista Moreyra

El cuidador Bautista Moreyra se ha hecho cargo de la preparación del caballo Espolón, que anteriormente estaba al cuidado de Tomás Riquelme.

—Las yeguas Furbina y Santera que se hallaban al cuidado de Angel A. Mendoza, fueron llevadas a la localidad entrerriana de Victoria. Furbina en su campaña logró dos triunfos y 44.150 pesos en premios.

—Fue retirado del entrenamiento para ser llevado al campo el caballo Miperca! que se hallaba al cuidado de Bautista A. Ruggia. El citado caballo en su paso por las pistas totalizó dos triunfos y $ 41.000 en premios.

Fué Ordenado el Programa Oficial para el Domingo

Luego de conocidos los "forfeuts" la secretaría de carreras del Jockey Club se procedió a estructurar el programa para la reunión del próximo domingo, habiendo sido ordenadas las carreras en la forma que damos a continuación:

PRIMERA CARRERA
PREMIO "RIO DE JANEIRO" — 1700 METROS

Batallante	56	Idilio	56
Bufón	56	Ventolero	56
Guindo	56	Parasol	56

SEGUNDA CARRERA
PREMIO "COPACABANA" — 1100 METROS

Xexauen	56	Mágica	56
Destilada	56	Miria	56
Eludible	56	Muy Contenta	56
Entretenida	56	Procedencia	56
La Cora	56	Tirilla	56
		Valinda	56

TERCERA CARRERA
PREMIO "PERNAMBUCO" — 1700 METROS

Caravan	57	Strategos	57
Finovin	57	Vivito	57
Fraterno	57	Yoryi	57
Gluconato	57	Zabalegui	57
Masel	57	Apurado	55
Príncipe Rojo	57	Tempranero	55

CUARTA CARRERA
PREMIO "ESTADOS UNIDOS DEL BRASIL" (Clásico). — 1400 METROS

Indiferencia	56	Fascinadora	54
Villa de Oro	56	R. de Copas	52

QUINTA CARRERA
PREMIO "PORTO ALEGRE" — 1400 METROS

Alambrín	56	N'huel Huapi	56
Alhelí	56	Porotazo	56
Espiritual	56	Terreno	56
Barrionuevo	56	Vocinglerino	56
Marechiare	56	Yanquelen	56

SEXTA CARRERA
PREMIO "JOCKEY CLUB BRASILEIRO" — 1300 METROS (Handicap)

Dineral	60	Eltondoc	51
Atributo	58	Zahorita	49
Sortilego	56	Dominical	48
Gitanón	54	El Carmelo	48
Tacuarará	54		

SEPTIMA CARRERA
PREMIO "SAN PABLO" — 1200 METROS

Erata	57	Kansas Girl	55
Harinera	57	Ganadera	57
Luzmala	57	Patagonia	55
Maloja	57	Espoleta	55
M. de Oro	57	La Zamba	55
Tarde Gris	57	Salamandra	55
Bazuca	57	Mi Chiquilla	53

OCTAVA CARRERA
PREMIO "SANTOS" — 1400 Mts.

Ganancial	57	Pirenaico	55
Porfín	57	Presentido	55
Vaquero	57	Donairosa	54
Dominium	55	El Poncho	54
Zumbido	57	Jubileo	54
Estremado	55	Philipipón	54
Piconazo	55	Table Gray	54

La Primera Recibirá Dos Kilos de Ventaja que Pueden ser Decisivos

No hay duda que los clásicos exclusivamente reservados a potrancas de la última generación en "training", no han conseguido lustre alguno este año. Como si fuera poco lo que han demostrado los clásicos de esa índole que ya se llevan disputados en lo que va de la temporada, tenemos una elocuente demostración de lo aseverado, en el clásico "Estados Unidos del Brasil", que se correrá el domingo próximo en el hipódromo Independencia.

Efectivamente, solo cuatro potrancas han sido ratificadas en el mismo lo que, naturalmente, su interés resulta muy relativo.

REAPARECE INDIFERENCIA

Muy bien preparada hará su reaparición esta defensora de las clásicas sedas del "Cabo Corrientes". Ganadora en Palermo, al debutar en ésta logró una victoria amplísima que hizo suponer que podría resultar la mejor potranca del año; pero, en sus posteriores presentaciones no confirmó tales presunciones. Primeramente en el clásico "Independencia", fracasó rotundamente. Esa defección, sin embargo, podía justificarse por el hecho de que, sin tener la preparación adecuada, intervenía por vez primera en una prueba de 1700 metros, aparte de que le tocaba enfrentar a los machos. En la última, o sea en la "Polla de Potrancas", mejoró sensiblemente esa marca aunque fue derrotada por Maruja Up! que la aventajó con gran desenvoltura.

Con esos comportamientos bajaron, lógicamente sus acciones, aun que no tanto como para no considerarla capaz de rehabilitarse en esta nueva oportunidad en que le tocará desempeñarse en una distancia más apropiada a sus medios ya que parece ser un elemento muy veloz y de relativa capacidad de resistencia.

FASCINADORA EN TREN DE SUPERACION

Día a día denota nuevos y muy sensibles adelantos esta pupila de Rafael Contino. Luego de llegar segunda en su estreno en la pista, en una carrera en que dejó la sensación de que pudo ser la ganadora, salió de perdedora por varios cuerpos y, el domingo último, reeditó ese éxito imponiéndose nuevamente con gran soltura y en muy buen tiempo.

Es incuestionable que se trata de una potranca de gran valía y que, como hemos dicho, se halla en tren de franca superación.

Recibirá dos kilos de ventaja de parte de Indiferencia y, en tales condiciones, creemos que será difícil que la pupila de Orlando Totaro pueda aventajarla máxime cuando ha continuado sin novedad en contra en su excelente preparación.

LAS DOS RESTANTES

Las otras dos participantes de la carrera serán Villa de Oro y Reina de Copas. La primera de estas apuntó a principio de temporada como una potranca de estimables ligerezas; pero, de ahí no pasó. Su última actuación en la "Polla" fue sencillamente desastrosa pues finalizó última.

En lo que atañe a Reina de Copas que recien ha conseguido salir de perdedora en un final angustioso y muy poco prometedor, su "chance" es completamente problemática.

En el Mes Próximo se Disputarán 5 Clásicos en el Hipódromo Local

Durante el mes de octubre próximo se disputarán en el Hipódromo Independencia los cinco clásicos que detallamos a continuación:

Lunes 7: Premio "Dr. Guido S. Castagnino" - 1.200 metros - Handicap para todo caballo de 3 años y más edad, ganador de más de pesos 60.000. Premios: $ 21.000, al 1º; $ 4.200, al 2º; $ 2.100, al 3º, y $ 1.000, al 4º.

Lunes 7: Premio "De Honor" - 2.350 metros - Para todo caballo de 4 años y más edad. Peso por edad. Premios: $ 60.000, al 1º; $ 12.000, al 2º; $ 6.000, al 3º, y $ 3.000, al 4º.

Domingo 13: Premio "Joaquín Lagos" - 1.300 metros - Handicap para yeguas de 3 años y más edad ganadoras de más de $ 60.000. Premios: $ 21.000, a la 1ª; $ 4.200, a la 2ª; $ 2.100 a la 3ª, y $ 1.000, a la 4ª.

Domingo 20: Premio "Copa Rosario". Para productos nacidos desde el 1º de julio de 1954, que tengan dos meses de residencia inmediata en la Provincia de Santa Fe. Peso: 57 kilos. Distancia: 2.350 metros. Premios: $ 60.000 y una copa de oro al ganador; pesos 12.000, al 2º; $ 6.000, al 3º, y $ 3.000, al 4º.

Domingo 27: Premio "Dr. José S. Sempé" - 2.000 metros, Handicap para todo caballo de 3 años y más edad, ganador de más de $ 60.000. Premios: $ 21.000, al 1º; $ 4.200, al 2º; $ 2.100, al 3º, y $ 1.000, al 4º.

En Octubre se Efectuará en Rosario una Subasta de Productos de S.P.C.

En las instalaciones de la Sociedad Rural de Rosario, en el parque Independencia, se efectuará en los primeros días del mes de octubre próximo, la primera subasta del año de productos de sangre pura de carrera, organizada por la firma Cullen y Cía. En la oportunidad saldrá a la venta un selecto conjunto de potrillos y potrancas de acreditados establecimientos de cría de nuestra provincia, Buenos Aires y Córdoba. Entre los que han prometido la concurrencia de sus productos, se encuentran los siguientes haras: "Los Calafates", de Menéndez Behety; "Nando", de Fernando Chiesa; "El Pájaro Blanco", del Parma Villanis; "El Refugio", de Aramburu Hnos.; "Tres Pinos", de E.F.D.E.S.A.; "Santa Rosa", de Sucesión de Martín Rodríguez Galisteo; "La Primitiva", de O. Ramos; "Kentucky", de Juan F. Rosetti y "La Ofelia", de J. González. Próximamente se dará a conocer el catálogo completo con los antecedentes de sangre de los elementos a rematarse.



TOTALMENTE RECUPERADO. — Gitanón vuelve al pesaje después de su desahogada victoria del domingo último, en que fue conducido por Angel Baratucci. Tanto por la desenvoltura conque llegó al disco como por el tiempo empleado en recorrer la distancia de la carrera, el hijo de Vocinglero demostró haber recuperado totalmente la buena forma que el año anterior le permitió destacarse como uno de los elementos más veloces del medio local. El pensionista de José Donato, que no ha sentido en absoluto esa carrera, volverá a ser presentado en el handicap de 1.300 metros a disputarse el domingo próximo donde le han correspondido 54 kilos, en cuyas condiciones ha de ser muy difícil arrebatarle la victoria.

SAN ISIDRO

Anotados para el Sábado

Premio MOSLEM — 1.600 Metros
Singuerguenza, Rey de Pique, El Bambino, Cáustico, Bunawan, Junino, Raquito, Maipo, El Fierito, Ardo, Comitente, Mascalzone, Ojo de Buey, Kábaro (todos con 57 kilos). Perspicaz, Macuco, Esnoz, Manrique, Newbery, Weker, El 43, Parleyr, Pichuco, Gamito (con 53 kilos).

Premio RACOCKZI — 1.600 Metros
Pugna, Garza Mora, Federica, Combativa, Agradecida, Legendaria, En Guardia, Shinnin Pearl, Doña Bibiana, Siempre Luce, Ayohuma, Extraña, Enjoyada, Soleille, Exacta, Sota de Oros, Oltera. (Todas con 55 kilos).

Premio GUAPO — 1.800 Metros
Avivata, La Dormida, Destocar, Reddy, Pepa, Tarope, Calandria, Fragolona, Emborada, Femmina, Chesita, Pescadora, Alambrina, Building. (Todas con 57 kilos).

Premio REPELLO — 1.000 Metros
Coquimbo, Ural, Mazacote, Isláquito, Sultánico, Previsto, Fine Champagne, Retruque, Bearnés, Tronador, Beto, Quirogra, Marini, Astórico, Rodín, Osmonal, Barrabás, El Sereno, Mideo, Bellido, Alquitrán, F. de Oro, Pricedon, Borodino, Pelé, Mi Adorado, Miaviso, Lucido, Valle Verde, Macedo, Bolón, Bolfague, Tomaso, Jungle Prince, Episodio, Nogales, Hueche, Decreto, Errizado, Roberito, Tedórico, Cronos, Alpino. (Todos con 54 kilos). Tamarindo, desdoblada luego de conocidos los forfeits.

Premio RIVADAVIA — 1.800 Mts.
Unico 55½, Exodo 57, Tje Lord 53, Príncipe Errante 57, Kali Hoo 52, Chaparro 49, Bay 48, Muratore 45, Albercel 48½, Pascudo 45 y Esperanza 45.

Premio VINAGAR — 1.000 Metros
Dora Ana 57, Singulara 57, Renada 55, Cabrillo 55, Chambesca 55, Dinamita 54, Tulipe 55, Washita 54, Chique 54, Singer 54, Ayrs Queen 54, Easter Charm 54, Flamenca 54, Oaxaca 54, Quena 54, Psiquela 54, Misa Marta 54, Inefable 54, Cuadrilla 52, My Dream 52 y Cicada 52 kilos.

Premio QUINTRAL — 2.400 Metros
Chaparro 57, Estuardo 57, Burmann 57, Lucero 57, Bruitísimo 57, Dock Sur 57, Dode 57, Pan Negro 57, Terminal 55, D'Orsay 55, Kaiser 55, Alberdi 55, Pucheto 54, Machetero 55, Truhan 54, Contrabay 54, Bagatín 54, Siete 54, Faraón 52, Mira Madré 52, Traharás 52, Madmata 51 kilos.

Premio VIKING — 1.800 Metros
Dejarmesolo 56, Paulista 53, Palafitas 53, Tinca 53, Custro 53, Cuchero 53, Mira Sol 53 y Sicario 53 kilos.

Los Anotados que no Tienen Certificados

En el programa oficial para la reunión del próximo domingo figuran inscriptos de manera condicional, por no haber sido presentados los correspondientes certificados, los caballos cuyos nombres damos a continuación: Vivito, Ganancial, Presentido, Xexauen, Valinda, Terreno, Yanquelon y Eltondoc.

Una Semblanza de Eddie Arcaro, el Jockey Más Prestigioso del Mundo

Para Eddie Arcaro, la sentencia bíblica "te ganarás el pan con el sudor de tu frente", no reza totalmente en sus consecuencias físicas. Y no es que el más famoso jockey del mundo tenga que ganarse el sustento sino que —triste ironía— pese a las sumas fabulosas que gana debe comer muy racionalmente, casi la mitad de lo natural.

SU PRINCIPAL ENEMIGO

Efectivamente, el gran piloto tiene un enemigo implacable: su alto peso, que lo obliga a realizar verdaderos sacrificios para mantenerse en condiciones de ejercer su profesión.

Cuéntase que este año, cuando cumplió y su esposo Ruth le presentó una torta con 40 velitas voceando su edad, Arcaro las apagó de un soplo, demostrando tener muy buenos pulmones, pero tuvo que conformarse con comer una mísera tajadita y, luego, como muchacho goloso, chuparse los dedos.

Como desahogo de esta permanente represión dietética, suele darse otros gustos entre los cuales merece destacarse su afición a la "buena percha", como dirían los criollos. Su guardarropa es fantástico y en él figuran no menos de sesenta trajes de los más variados estilos y que le permiten cambiar a diario su atuendo.

Gusta de lo que corrientemente se llama "darse buena vida". Posee un yate de su propiedad con el cual sale a pasear frecuentemente y un vagón para realizar giras de descanso; practica el golf y fuma de los mejores cigarros.

EL MEJOR JOCKEY DEL MUNDO

Este gran rey de la fusta, de nariz larga y gruesa, —en Estados Unidos lo apodan "nariz de Cambur"— está muy por debajo del record de carreras ganadas que hace poco estableció Logden; pero, pese a ello, todas las reverencias de la crítica van dirigidas a él. No obstante la competencia del nombrado Logden, de Shoamaker, Atckinson y otros ases de la fusta, Arcaro no tiene parangón actualmente y se le considera el mejor piloto del mundo. Sólo un jockey ha sido conceptuado en plano superior al de él: Earl Sande, pero este ya no existe.

En su historia profesional ha montado a los mejores caballos de los últimos años, desde Ladwin, en 1938, hasta Nashua en la actual temporada. Ha ganado cuatro Derbys y dos veces la Triple Corona. A diferencia de la mayoría de sus colegas, no necesita de intermediarios para conseguir buenas montas. Su pericia profesional y su honesta trayectoria son sus mejores agentes.

BUEN FINANCISTA

Ganador de más de casi 4000 carreras y poseedor de dos millones y medio de dólares líquidos, tiene otros jugosos negocios que dan a Arcaro una posición considerable y, sobre todo, inconmovible, ya que, como lo dice, jamás se arruinará jugando a las carreras. En efecto; se vanagloria de no apostar ni un solo boleto por más "fijas" que le parezca alguno de sus piloteados.

Según informaciones fidedignas, este magistral piloto posee, además, un alto sentido de los negocios en general. Es lo que podría decirse un próspero comerciante, hasta el punto de que muchos aseguran que si no hubiera tenido éxito como jockey, habría resultado un destacado financista con asiento seguro en la bolsa. Posee acciones financieras en empresas petroleras, una fábrica de implementos de monturas que surte a la mayor parte de las caballerizas y algunos establecimientos productores de leche y sus derivados. Completa su abultado renglón de ingresos la reciente autobiografía que acaba de terminar para una editorial norteamericana y por la cual recibirá 40.000 dólares.



EDDIE ARCARO

Sólo Dos "Forfeits" se Registran Para el 8

De acuerdo con lo que prescribe el programa de entradas, ayer se recibieron las declaraciones de "forfeits" para la reunión local del próximo domingo. En la oportunidad fueron canceladas únicamente las dos inscripciones que damos a continuación:

Premio "Copacabana", 1.100 metros: Gele.

Premio "Jockey Club Brasileiro" (Handicap), 1.300 metros: Listona.

PALERMO

Anotados para el Domingo

Prem. ALBARRACIN — 2.500 Mts.
Siglo, Napolitano, Cristal, White Gin, Erguido, Chapira, Villeguense, Yuki, Torrente. (Todos con 57 kilos). Pommery 51 kilos.

Premio YATASTO — 1.100 Metros
Prédica Delaga, Croacia, Terna, Replica, Sorellina, Pechocha, Locusta, Crucita, Servolina, Bancaria, Repechada, Plaquetita, Ramblera, Comanda, Naturaleza, Pretalba, Bajita, Sístole. (Todas con 56 ks.).

Premio GRANADINE — 1.800 Mts.
Agar, Cointreau, Barbotán, Chal, Cheque, Bachucho, Sacalo, Vaticinio, Harding, Armónico, Espiche, Churrón, Yurán Chaman, Nemesio, Pipian, Pirático, El Payuca, Comedido, Farallón. (Todos con 56 ks.).

Premio PONTINO — 1.600 Metros
Stpry 57, En Seguida 57, Singaluz 57, Real Orden 57, La Numancia 56 ½, Azotada 55, Qué Rica 54 ½, Linera 55, Parrera 52 ½, Caricatura 51 y Refugiada 50 ks.

Premio JOCKEY CLUB—2.000 Mts.
Mefisteles 57, El Bermejo 57, El Huracán 57, Acuerdo 57, Lindero 57, Carapálida 57, Rey Claro 57 y Danielito II 57 kilos.

Premio BASAJAUN — 1.100 Metros
Paramo 57, Cultivador 57, Exeter 55, Ciclotrón 55, Arrogant 55, Alforjero 55, Sacacorcho 54, Ensillador 54, Pepinillo 54, Navares 54, Montalar 54, Lacónico 54, Nicolín 54, Pablio 54, Senador 53, Culto 52, Gardoki 53, Valengo 52 y Pájaro de Fuego 50 kilos.

Premio TATYAN — 1.100 Metros
Vitelio 57, ... quín 57, Tarwell 53 ½, Master Tin 50, Antojo 48, ... 46 ½ y Tamiz 47 kilos.

Premio FIRPOS — ...
Cognac 57, Not Guilty 54, Bungalam 53, Genaro 53, Remolque 51, Muratore 52, Pascudo 48 y Caballeros 46 kilos.

Conmutaron la Pena al Aprendiz R. Rodríguez

En su última sesión la Comisión de Carreras del Hipódromo de La Plata resolvió conmutar la pena de suspensión que aplicara recientemente al jockey aprendiz Restituto P. Rodríguez, en atención a sus buenos antecedentes y al mérito profesional del mencionado. Asimismo, se le concedió permiso al jockey Juan M. Vidarte, que actualmente se encuentra cumpliendo una sanción disciplinaria, para pilotear a Betama en el clásico "Criadores" programado en ...

Bazuca Sigue Prometiendo Mucho en el Reloj: Marcó 1'16"1/2 en 1.200 m.

Indiscutiblemente esta yegüita Bazuca tiene muy mala suerte. Cuando no se le cruza un palo que le corta la atropellada, como en la oportunidad que se clasificó tercera de Persistencia, le toca quedar "chanta" en la suelta, como los otros días cuando ganó Australia, y así han sido innumerables los tropiezos que se encuentra en cada presentación, motivo por el cual la pensionista de Elnen, se dedica a desahogarse en privado y realiza ejercicios de primera línea que son para forjarse las mejores ilusiones.

Ayer de mañana, justificando lo que expresamos, recorrió 1.200 metros en 1'16"1|2 sin inmutarse de la humedad del terreno. Es de esperar que en su próxima presentación, la descendiente de Balcón, no vea dificultado su camino y produzca una performance sobresaliente. Entre las partidas lo mejor lo hicieron Baturriño-Voladora que en 600 metros rubricaron 36"1|2 con gran acción. El total de los ejercicios controlados por nuestro cronometrista es el siguiente:

EN 600 METROS
Trillado, M. Sosa 38"1|2.
Muy Contenta, Gutiérrez 37"1|5.
Voladora, Gutiérrez y Baturriño, Mernies 36"1|2.
Don Mariano, peón 37"1|5.
Persistencia, Funes y Carlista, Ferreyra 37"1|2.
Famatina, A. F. Merli 37"1|2.
Mágica, Farías 37"3|5.

EN 700 METROS
Porotazo, J. Ledesma y Apurado, Mernies 44"1|5.
Pirenaico, Cáceres 46"3|5.
El Firmamento, Mernies 44"4|5.
Maurice, O. Mangona 43"4|5.
Reina de Copas, Gutiérrez 43"3|5.
Paco, Baratucci 44"1|2.
Maloja, Mernies 44"4|5.
Gavilana, Cáceres 44"1|5.
Fiddle Song, Baratucci 46"1|2.
Peninsular, Mernies 45"1|5.
Encartao, Guerrero y El Poncho, Ferreyra 43"1|5.
Ahincmás, peón, 44"2|5.
Príncipe Carlo, Arreguen 43"1|5.

EN 800 METROS
Buffón, Funes 52"1|5.

EN 1.000 METROS
Entretenida, Arreguen 1'4"1|5.
Jubileo, Defeso 1'3"4|5.
No Alejo, Agazzini y Palatino, Quinteros 1'5"1|2.
Gelé, Baratucci 1'5"2|5.
Salamandra, Defeso y Desconocido, Cosenza 1'4"1|5.
Polen, R. V. Ledesma 1'3"4|5.
Queitzale, J. Ledesma 1'6"1|5.

EN 1.100 METROS
Insulto, García 1'13"2|5.

EN 1.200 METROS
Tequila, Baratucci 1'19"1|2.
Luz Mala, García 1'17"2|5.
Zahorita, Vadala 1'16"1|2.

EN 1.300 METROS
Blasé, Vadala 1'28"1|2.
Dineral, Pereyra 1'26"1|2.

Severa Sanción al Aprendiz Cervantes

Una severísima sanción aplicó la Comisión de Carreras de los hipódromos de Palermo y San Isidro al aprendiz Armando Cervantes, por las incorrecciones cometidas en el final de la octava carrera del domingo último. La pena alcanza a seis meses y ha sido adoptada al haberse comprobado que causó serias molestias. Los considerandos de la medida expresan "se suspende por 6 meses al aprendiz A. Cervantes por haber empleado malas artes en los tramos finales de la octava carrera con su piloteada Predispuesta en perjuicio de la libre acción de Faquira, que resultó ganadora de la prueba".

Eliminaron 9 Anotados Para el Sábado Próximo

De acuerdo con lo que estipula el reglamento ayer fueron eliminados por sorteo nueve inscriptos para el premio "Molino", a correrse el sábado próximo, que había superado en el número apuntado el máximo reglamentario de anotados. El sorteo se realizó en el recinto del Comisariato y por el mismo quedaron canceladas las inscripciones de los caballos que nombramos seguidamente: Alina, Bland Calculador, La Fulana, Marito, Muy Amargo, Piropo, Testamento y Yamandú.

La Disputa del "Jockey Club" de Palermo Reviste Alta Atracción

Es indudable que uno de los clásicos de mayor atracción en el historial hípico porteño es el "Jocpey Club", que se correrá el domingo venidero en el circo hípico palermitano; y ese interés reside en el hecho de ver nuevamente en acción al "crack" Carapálida, aun cuando ahora se cetro puede peligrar en manos de rivales que andan corriendo una enormidad y que de acuerdo a un proceso "imaginario" del aficionado puede resultar favorable a cualquiera de "los de atrás". A cinco días de su disputa el clásico suscita comentarios más que animados, aun cuando Carapálida es el punto único de interés para dicha competencia.

LA SUPERIORIDAD ¡ NETA

Sería obvio hacer un análisis de la campaña de Carapálida, dado que cualquier aficionado sabe las condiciones del hijo de Claro. Pero el interrogante es éste: ¿se revelará como "stayer" ganando en 2000 metros? ¿podrá hacer su juego de salida? ¿Y si se "pelea a muerte" con Danielito II que está cada día más ligero y gana alguno de los de atrás? Es casi inconcebible que pierda Carapálida. Y eso lo saben todos lo saficionados, que el domingo y pese al exagerado aumento de las entradas estarán presentes para aplaudir otra vez al de don Juan Lapistoy y Artiguitas, que ya deben estar gastando a cuenta del premio.

TIENE TRES ENEMIGOS

Pese a que es aventurado predecir a cinco días de la prueba, de acuerdo a las tablas tiene solamente tres enemigos Carapálida. Claro que no opinan lo mismo los allegados de los restantes inscriptos pero a nuestro entender solamente le harán "fuerza" Danielito II, Mefistófeles y El Huracán a no dudarlo los más capacitados para bajar del pedestal a quien tan extraordinaria campaña viene cumpliendo.

Danielito II ganó en su última salida a la cancha pero sin satisfacer. En un comentario, de allamos que en tiempo malísimo se había impuesto a un Mefistófeles que mañereó y al que Artiguitas no conocía. Pero y pese a todo esto sigue siendo enemigo. Tiene 1'15 de partida... ¿y si se dispara un par de cuerpos y no lo alcanzan? Aunque existe la posibilidad que le presenten lucha Carapálida o algún otro. Y esto favorece a Mefistófeles o a El Huracán. El pensionista de Julito Penna fue segundo de Danielito a medio cuerpo viniendo varios cuerpos atrás. Y si el de Giovenille terminó en 47" 1|5, ¿cuánto marcó Mefistófeles en los 800 finales? Menos de 46". Y si se hace la lucha fuerte de abajo, y ahora que será conducido por Saurito, jockey de rigor harto conocido, el de Penna está en condiciones de "hacerle la boleta" a cualquiera, por más Carapálida que se llame. Siempre que no mañeree...

EL HURACAN ES TEMIBLE

Es digna de elogios la "reprise" de El Huracán. Escoltó a Banal en 1'36 clavados luego de seis meses de inactividad y a estar de comentarios, la perdió don Ireneo por dejarle tomar vuelo al de Chavarri. Le faltaba este sacudón, y ahora está a punto el pensionista de Labrador, a nuestro entender, el verdadero enemigo. Los restantes, sin comentarios aún cuando cabe repetir el remanido término de "carreras son carreras"...

EDICTOS JUDICIALES

El señor Juez de 1ª Instancia de la 6ª Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don ... por treinta días, para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, ... de 1957. Jorge M. Carcedo, secretario.

... MIRCO DE MORRONE, por treinta días para que comparezcan a hacer valer sus derechos.— Rosario, agosto 28 de 1957. Jorge M. Carcedo, Secretario. I. 2|9 v. 20|9|57.

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Quinta Nominación, doctor Raúl Kleinman, se cita, llama y emplaza a los herederos, acreedores, legatarios y a cuantos se consideren con derechos ...

El señor Juez de Primera Instancia de la 6ª Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don Agustín Zamponi por treinta días, para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 2 de setiembre de 1957, Saturnino Canavosio, secretario. I. 3|9 v. 23|9|57.

El señor Juez de 1ª Instancia de la 6ª Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de doña Gentilina Mezzabotta ...

EDICTO MUNICIPAL

[illegible]

Acusado de Lesiones Detienen a un Hombre

En la esquina de Biedma y Ovidio Lagos, fue detenido el día anterior por personal de la comisaría 22ª, el sujeto Marcos Rodríguez, que vive en Ricchieri 3643, el que era buscado por estar acusado de lesiones en la persona de un menor.

El causante, el día 18 del mes anterior, atacó a golpes a Juan Domingo Salvatore, al que le produjo escoriaciones diversas, por lo que la policía lo buscaba.

El Abogado Pistolero Dijo Haber Sido Objeto de Apremios Ilegales

BUENOS AIRES, 3 (S). — En el juzgado de instrucción en lo penal a cargo del doctor José A. Quiroga, se siguen acumulando pruebas contra los integrantes de la banda de asaltantes que capitaneaba el abogado Julio Alberto Lascurain y constituida por 14 delincuentes de extrema peligrosidad descubierta en momentos en que se proponían llevar a cabo un asalto a una sucursal del Banco de la Nación Argentina, en el que esperaban alzarse con veinte millones de pesos. Al ser llevado el abogado Lascurain ante el juez para ratificar sus declaraciones hechas ante la policía, pretendió destruir esa prueba sosteniendo que se le había arrancado las mismas mediante apremios ilegales, pero un examen médico dispuesto por el Dr. Quiroga demostró que era inexacto.

Criminal Atentado Comete una Banda

Por Equivocación Mataron a Una Joven del Mismo 'Gangs'

LOS ANGELES, 3 (INS). — Los graves sucesos registrados recientemente en Nueva York, protagonizados por jóvenes irresponsables que reunidos en "gangs" o clubes de barrios, en abierta pugna contra otras similares vecinos, han tenido repercusión y lamentable imitación en otras ciudades de los Estados Unidos, como en ésta, donde el día anterior se registró un lamentable y repudiable hecho: una joven de 18 años, fue muerta a tiros al ser acribillado por una verdadera "lluvia de balas", el vehículo en que viajaba junto con una hermana y otros jóvenes de su amistad.

LAMENTABLE CONFUSION

Emily Guzmán, de la mencionada edad, acompañada de una hermana y cuatro jóvenes estudiantes y pertenecientes a un mismo "gang", viajaba en el automóvil de uno de sus amigos, cuando al pasar por frente a una cervecería en donde se encontraban varios componentes del mismo grupo, éstos —creyendo que los que ocupaban el vehículo pertenecían a una banda juvenil rival— descargaron más de medio centenar de balazos contra los ocupantes del coche.

MUERE LA JOVEN EMILY

La infortunada joven, que fue alcanzada por un disparo, al parecer de un rifle calibre 22, murió en el acto, resultando por suerte ilesa su hermana y demás ocupantes del automóvil.

DETIENEN SEIS JOVENES

Las autoridades, que tomaron rápida intervención, procedieron a la detención de seis jóvenes compañeros de Emily, que se encontraban bebiendo en forma copiosa en la cervecería y que fueron los que efectuaron los disparos, secuestrándose en poder de un menor de 17 años, el rifle conque habría sido muerta la joven.

El hecho, además de la lógica alarma que provocó el insólito ataque, ha despertado una ola de comentarios y lógico movimiento de repudio hacia los responsables.

Sufrió Quemaduras en el Rostro una Señora

En la mañana de ayer, siendo las 10, en circunstancias en que la señora Elena G. F. de Arriaga, argentina, de 30 años, encendía una cocina a gas de kerosene, en su domicilio de calle Corrientes 318, se inflamó el combustible y fue alcanzada por las llamas en el rostro, resultando con quemaduras de primer grado.

Con intervención de personal de la seccional 2ª, la víctima fue curada en la Asistencia Pública. Se actuó en la forma de práctica.

Sancionóse por Agio a Varios Comerciantes

La Comisión Departamental contra el Agio y la Especulación de Rosario hace saber que la Dirección Principal de Abastecimientos y Policía Económica de la provincia ha impuesto multas a comerciantes por un valor superior a los 9.000 pesos. Las mismas han sido aplicadas en virtud que los mismos, todos comerciantes de Rosario, infringieron las leyes represivas. Ellos son:

Domingo Minervelni, venta de verduras, Santa Fe 6998; Elías Klass, almacén, Deán Funes 693; Navarro Leopoldo, almacén, Gurruchaga 498; Cengarli Juan y Cía, almacén y bar, Av. Génova 902; Conaleri Donato A., distribuidor de vinos, Av Lucero 2865; Alé Clementina N. de, restaurante y despacho de bebidas, 3 de Febrero Nº 1901; Barrack Sleman, almacén, A. Grandoli 4041; Oliva Arminda G. de, almacén, Av. Francia 4746; Trifilo y Pascual, bar y despacho de bebidas, Cafferata Nº 842; Scu de Malanick, restaurante, Av. Lucero 146 bis; Failla Rosa F., despensa, Córdoba 2578; Kripz Isaac, reventa de vinos, Bompland 934; Cubito Ignacia C. de, almacén, Amenábar 3525; Garnino Pío Giocondo, café y bar, Buenos Aires 2001; Sciortini Salvador, vta. ambulante de frutas, Pje. Palau Nº 2520; Belcastro Francisco, vta. amb. de frutas, Callao 4855; Fernández Orlando, vta. amb. de frutas, Garay 5461; Bernachini Sexto, carnicería, Granaderos 8740; Arena Antonio L., pizzería y bar, P. Unidas 1002; Sleman Ead., almacén, Almafuerte 1675; Raneri Juan, almacén, Paraguay 2964; Meli Fco. C. de, verdulería y frutería, Uriburu 2550; Forbitti Jorge B., verdulería, 1º de Mayo 3221; Baclini Eduardo, carnicería y mercadito, Juan Canals 987; Quiróz Felipe S., almacén, Almafuerte 2394; Constantino Bartolo, almacén, Provincias Unidas 2071.

Robaron Ayer en una Casa Quinta en Soldini

Ante las autoridades de la localidad de Soldini se presentó ayer Eduardo Peralta, argentino, de 51 años, domiciliado en calle Paraguay 1243, de esta ciudad, quien denunció que en horas de la madrugada personas desconocidas, luego de violentar la puerta de acceso a una casa quinta que tiene establecida en la localidad citada, le sustrajeron una máquina de escribir, ropas de vestir, conservas, bebidas y $ 300 en efectivo.

En la suma de $ 10.000 se consideró perjudicado el denunciante. Personal de la mencionada comisaría, cooperado por el de la División de Investigaciones, procuran individualizar y detener a los autores de la sustracción.

Pagan a Jubilados Provinciales Hoy el Mes de Agosto

En el Banco Provincial de Santa Fe, Casa Rosario, comenzará en la fecha el pago a los jubilados de la provincia de los haberes correspondientes al mes de agosto. La operación se cumplirá en la siguiente forma: de 12.45 a 13.45 de la ficha 40 a la 1750; de 13.45 a 14.45 de la 1751 a la 3466 y de 14.45 a 15.45 de la 3470 a la 4685.

Mañana continuará el mismo de 12.45 a 13.45 de la ficha 4687 a la 5768 de 13.45 a 14.45 de la 5769 a la 6721; y de 14.45 a 15.45 de la 6723 a la 7688; el viernes de 12.45 a 13.45 de la 7689 a la 8763; de 13.45 a 14.45 de 8769 a 10.038 y de 14.45 a 15.45 de 10041 a 11222.

A los pensionados se les abonará el mismo haber el viernes de 12.45 a 13.45 de la ficha 17 a la 1718; de 13.45 a 14.45 de la 1221 a la 1960 y de 14.45 a 1545 de la 1962 a la 2745.

Se recomienda a los beneficiarios la estricta puntualidad en el horario establecido a fin de no obstaculizar el desenvolvimiento de la tarea de pago. Asimismo se informa que los que no se presenten a cobrar en hora y día establecido, sólo podrán hacerlo luego el 20 del corriente.

Acopiadores de Aves Renovaron Comisión

En su reciente asamblea general la Cámara de Acopiadores de Aves, Huevos y Afines de Rosario, procedió a la renovación de sus autoridades. Habrán de regir los destinos de la entidad por un nuevo período las siguientes personas:

Presidente, Antonio Salerno; vice, Federico Bilesio; secretario, Alfredo Muñiz; tesorero, Alejo Giandoménico; vocales, José Cristalli, Juan Carlos Casabella, José Rossi, Alfredo E. Coletti, Mario Scotti, Lavinio Mecozzi, Santiago Munich y Julio Agostini.

Un Ciclista Sufrió un Grave Accidente Ayer

Por avenida Provincias Unidas al sur, circulaba ayer, a las 12.30 la chatita automotor chapa RAA 308, conducida por Ramón Raú Yacopini, argentino, de 20 años, domiciliado en calle Zuviría 7169, vehículo éste que al llegar a la intersección con la calle Junín, embistió a un ciclista que venía avanzando por la última de calle mencionada, al oeste.

A consecuencia de la colisión el ciclista perdió el control de su máquina rodando por el pavimento, quedando tendido sin conocimiento. Conducido al local central de la Asistencia Pública, se constató que presentaba traumatismo de cráneo, una herida cortante en la región frontal, la que le fue suturada con 4 puntos y escoriaciones múltiples en el rostro.

En primer momento no pudo establecerse la identidad de la víctima, pero de averiguaciones efectuadas, se trataría de Ignacio Tottis, argentino, de 51 años, domiciliado en calle Arévalo 6700, habiendo quedado internado en el nosocomio de referencia, siendo su estado de carácter reservado. Personal de la comisaría 14ª, tomó intervención en el hecho.

Se ve Dificultada la Búsqueda de las Víctimas del Naufragio

BUENOS AIRES, 3 (S). — El mal tiempo dificulta notablemente las tareas de búsqueda de los restos de las víctimas del naufragio del "Ciudad de Buenos Aires", en las cuales colaboran numerosas embarcaciones argentinas y uruguayas. El remolcador Almagro, que zarpó de la isla Juncal con los restos de dos personas, debió regresar a ese puerto debido al temporal y espera que amaine el mismo. A su bordo se encuentran los cadáveres de Sara Kirchheiman y de uno de los foguistas de la nave hundida. Por las mismas causas los buzos encuentran dificultades en explorar el interior del barco.

PARARAN LOS MARITIMOS

De acuerdo a lo resuelto por los gremios marítimos mañana, entre las 13 y las 17, serán suspendidas todas las actividades marítimas en el país, como homenaje a la memoria de las víctimas del trágico siniestro.

En la Catedral metropolitana fue oficiada esta mañana una solemne misa en sufragio de los muertos y desaparecidos en el naufragio del "Ciudad de Buenos Aires", ceremonia que contó con la presencia de los miembros del gobierno, deudos de las víctimas y gran cantidad de personas que así se asociaron al dolor colectivo.

EL PRESIDENTE Y AUTORIDADES

A las 10.30 se hicieron presentes en el templo el presidente provisional, general Aramburu, el vicepresidente, contraalmirante Rojas, ministros del Poder Ejecutivo y el comisionado municipal, rindiendo honores efectivos policiales. El general Aramburu fue acompañado por su señora esposa y después de oficiarse el funeral a cargo de monseñor Fermín Lafitte, administrador apostólico, se retiró del lugar con los miembros de su comitiva. Por espontánea decisión, asistieron a la misa los delegados al congreso panamericano de ferrocarriles.

SIGUE EL RASTREO

BUENOS AIRES, 3 (Telpress). — Unidades pertenecientes a la fuerza naval del Plata, se encuentran operando en el lugar de la tragedia ocurrida al "Ciudad de Buenos Aires". Se trata de las embarcaciones B.D.M.I. y B.D.I.L. y el rastreador "Parker", que actúan en tareas sincronizadas con unidades dependientes de la Prefectura Nacional Marítima. También se encuentran en el lugar siete buzos del Ministerio de Marina, los que efectuarán rastreos y reconocimiento del casco hundido que se han visto dificultados por la fuerte correntada y el mal estado del tiempo. En cuanto a la aviación naval, mantiene en vuelo aviones que constantemente patrullan el canal de Punta de Indio y proximidades.

UN COMUNICADO

BUENOS AIRES, 3 (Telpress). — Con motivo del náufragio del vapor "Ciudad de Buenos Aires", la Prefectura Nacional Marítima dio a conocer esta tarde un comunicado. En el mismo expresa textualmente: "Hasta la fecha se han rescatado 10 cadáveres de tripulantes y pasajeros los que han sido identificados y entregados a sus familiares. Se continúa intensamente la búsqueda empleándose para ello 7 lanchas patrulleras de la repartición que recorren el río de la Plata y sus costas apoyadas por un avión. Además colaboran en dichas tareas embarcaciones uruguayas. Durante el día de ayer y la mañana de hoy la búsqueda se vio dificultada, y por momentos paralizada por el mal tiempo reinante pero será regular en toda su intensidad cuando mejoren las condiciones meteorológicas. Por las mismas causas y la fuerte correntada se verán afectadas las tareas de los buzos que en número de 7 se encuentran a bordo del T. 1, de la Prefectura, listos para avanzar hasta el casco hundido ni bien el estado del tiempo lo permita. La marina de guerra participa en estrecha sincronización en la búsqueda de cadáveres con esta Prefectura, mediante la utilización de un rastreador".

Importante Robo en un Local Comercial: Otras Denuncias

En un comercio de artículos para el hogar y mueblería que funciona en la finca señalada con el número 3885, en la Avda. San Martín, propiedad de Félix R. Di Carlo, domiciliado en el Pasaje Mozart 1346, penetraron ladrones en la madrugada de ayer, consiguiendo robar efectos que el damnificado estimó en la suma de $ 6.500, al hacer la denuncia en la seccional 18a.

PENETRAN POR LOS FONDOS

Ante la exposición de robo que presentara el comerciante, el titular de la comisaría, don Francisco A. López, y el sumariante D. Luis A. Bernardelli, con personal subalterno, efectuaron una detenida inspección en el lugar, estableciendo que los ladrones penetraron por los fondos del local, luego de ganar una tapia y violentar una puerta interna, que da a la sala de ventas, de donde llevaron varios relojes, un motor para combinado, ventiladores y planchas eléctricas y algunos artículos de porcelana. Se instruye sumario y hacen averiguaciones.

SE LLEVAN UN PILOTO

A Solís Alfredo Yedro Puyol, tripulante de un barco surto en nuestro puerto, le sustrajeron un piloto que dejara en una silla en un comercio de la calle San Lorenzo 1019, prenda que al denunciar el hecho en la seccional 2ª, lo avaluó.

UNA BICICLETA

Concurrió a la comisaría 22ª Pedro F. Morales, domiciliado en 24 de Septiembre 3189, para denunciar que del interior de la citada finca la sustrajeron, el día 2 del corriente, una bicicleta que estimó en 2.300 pesos.



AUDAZ ESTAFADORA
María Inés Barrinaga, o etc., (a) "La maestra", que mediante un cheque sin fondo defraudó a una persona en la suma de $ 33.000.

Una Hábil Estafadora fue Detenida en Esta

Personal de la sección Robos y Hurtos procedió a la detención de la mujer María Inés Barrinaga o Castellano u Oglaris o Barisnaga o Virinlaga de Oglaris o María Manuela Varinaga o María Inés o Manuela Pabla Barrinaga (alias) "La maestra", argentina, de 45 años, sin domicilio conocido, la que está acusada de estafa por $ 33.000; por lo que ha sido puesta a disposición del Juez de Instrucción, Dr. Juan Dellepiane.

La mencionada, que tiene largo historial policial, aparentando ser gestora de una empresa comercial, logró que le fueran entregados los miles de pesos mencionados, extendiendo para cubrir tal entrega, un cheque perteneciente a una cuenta cerrada, por lo cual el damnificado no pudo reintegrarse la aludida cantidad, formulando la denuncia ante la policía.

Para conseguir la detención de esta hábil delincuente, personal policial debió cumplir una larga serie de investigaciones, hasta que se apresó a la causante, que regresaba luego de haber eludido la acción de sus perseguidores, estando ausente de la ciudad.

Dos Mujeres Abandonaron a un Recién Nacido: Apresadas

BUENOS AIRES, 3. (Télam). — En el bosque de Palermo, envuelto en diarios, halló un agente de la Comisaría 31a. un recién nacido, y que recogió con la premura que el caso exigía y trasladó al hospital Las Heras, próximo al sitio del hallazgo. En el referido establecimiento asistencial se prestó adecuada asistencia al infortunado bebé, informándose que el examen clínico pertinente permitió diagnosticar que la criatura padecía de una afección bronquial.

LA MADRE FUE INSTIGADORA

En posesión de los antecedentes el personal de la citada seccional efectuó una serie de indagaciones comprobando posteriormente que en la casa de la calle Dragones 1939 una mujer había dado a luz. Se estableció allí, efectivamente, que Ana Segata, argentina de 32 años, soltera, era la madre del bebé abandonado y al tomársele declaración confesó que fue su madre, llamada Enriqueta Zorzola argentina, de 60 años, quien se encargó de conducir el niño a un lugar apartado, eligiendo el bosque de Palermo.

A DISPOSICION DE LA JUSTICIA

Agregó Ana que obró en forma tan inhumana porque tenía ya dos hijos y en razón de que su concubino, que se encuentra fuera de la capital, le reprocharía seguramente el nacimiento de un tercero.

Ambas mujeres fueron detenidas y puestas a disposición del Juez de Instrucción, Dr. Ernesto González Bonorino.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES
1 Canoso
4 Primer hijo de Adán y Eva.
8 República Sudamericana, cap. Lima
10 Puñal usado en Filipinas.
12 Preposición que indica acercamiento.
13 Período de tiempo caracterizado por un hecho notable.
16 Conjunción copulativa.
17 Atraviesa.
19 Pieza del ajedrez.
21 Dios escandinavo
22 Lista, catálogo
24 Animal ovíparo, bípedo, con dos alas y el cuerpo cubierto de plumas.
25 Forma que toma el prefijo a antes de vocal.
28 Preposición separable.
29 Prado grande
33 Renta o fruto que rinde en un año un beneficio o empleo.
35 Poema dramático puesto en música.
37 Mango de las hachas, azadas, etc.
40 Hará don de una cosa.
42 Forma, manera.
43 Que prestan atención.

VERTICALES
1 Torrente de Judea célebre en la Biblia
2 Terminación de infinitivo.
3 Fruto de nogal.
5 Canoa.
6 Trasladarse de un lugar a otro.
7 Antigua ciudad de Asia, capital de los imperios asirios.
8 Concertar un pacto
9 Río del norte de Italia.
11 Semidios, hijo de Pan y de una Ninfa
14 Número exactamente divisible por dos
15 Hidróxido de calcio
18 Antigua ciudad de Caldea
20 Nota musical
23 Ondulación
26 Monte de Armenia donde se detuvo el Arca de Noé.
27 (Desiderio) Célebre filósofo cristiano (1467-1537).
30 Nombre de la madre de la virgen María.
31 Letra griega
32 Exclamación de sorpresa.
34 Señor entre los árabes.
35 Composición poética del género lírico
36 Punto de partida de cada cronología particular.
38 Expulsión brusca del aire contenido en los pulmones.
39 Alabanza.
41 Apócope de uno.



LA SOLUCION ANTERIOR

Historietas Cómicas y de Aventuras

ROLDAN EL TEMERARIO













EL PIBE PIRAÑA

por DIVITO







LA FAMILIA PICHININI

por ANDERSON







UN HOMBRE SUGESTIONABLE

por LINO PALACIO



Mercados - Acciones - Cotizaciones y Valores

CON PLAZA FIRME CERRO AYER EL MERCADO DE HACIENDAS LOCAL

Con arribos muy reducidos se realizaron los negocios de ayer en este mercado de ganados cuyo total de 292 animales que fueron totalmente vendidos eran compuestos por 164 novillos y novillitos, 64 vacas y vaquillonas y 64 terneros. La plaza debido a tan escasa entrada se mostró muy firme con precios muy favorables para todos los tipos y categorías de haciendas que se pusieron a la venta operando los compradores con muy buen interés. La compañía Swift se adjudicó 57 animales de consumo y 19 de tipo conserva, la Corporación Argentina de Carnes compró solamente de consumo 31 animales, el abasto local 148 y el de campaña 37 animales.

COTIZACIONES DE AYER POR KILO VIVO

Precios extremos. Clasificación: Novillos especiales, de $ 2,90 a $ 3.11; buenos, de 2.50 a 2.63; regulares, de 2.02 a 2.45; novillitos, buenos de 1.80 a 3.12; vacas, especiales de 2.28 a 2.46; buenos de 1.86 a 2.26; regulares de 1.56 a 1.80; vaquillonas, buenos de 1.70 a 3.32; terneros, buenos de 1.80 a 3.50; toros, etc de 1.20 a $ 1.40 a $ 1.80.

Entradas: Novillos y novillitos, etcétera, 164; vacas y vaquillonas, 64; terneros y mamones 64. Total: 292 animales.

Compras: Corp. Arg. de Carnes 31; Frig. Swift 76; Abasto local 148; Abasto campaña 37. Total 292. Porcinos y lanares, sin entrada.

Los precios oscilaron de la siguiente forma: novillos, consumo, de $ 2.50 a 3.17; livianos de $ 2.58 a 2.31; medianos de $ 2.45 a 3.13; pesados de $ 2.30 a 3,05; vacas de $ 0.95 a 3.32; vaquillonas de $ 1.72 a 3.50; novillitos de $ 1.72 a 3.45 y terneros de $ 1.78 a 3.61.

La matanza en el frigorífico Municipal, alcanzó a 3.851 vacunos, 2.500 lanares y 2.587 porcinos, incluidos 2.418 que fueron faenados por los abastecedores.

Mercado de Aves y Huevos

(Plaza Rosario)

Huevos sin revisar, la docena de $ 6 a 6.35; gallinas, kilo de 12 a 12.50; pollos, kilo de 14.50 a 15; patos, marruecos, k. de 5 a 6; conejos, chicos, cada uno de 15 a 22; kilo de 8 a 9.50; pavos, kilo 10; pavitas, kilo $ 10.

Entraron 67 introductores con 1.536 yuntas de aves y 24.825 docenas de huevos.

Mercado de Haciendas de Liniers

La entrada moderada hizo que los precios en el mercado de Liniers, continuarán en ascenso. La entrada de ayer fue:

Novillos 2.678; novillitos 2.311; vacas 1.947; vaquillonas 3.833; terneros 2.270; mamones 24; toros 324. Total: 13,887, que más el remanente de 921 animales hizo un total de venta de 14.808 cabezas.

Mercado de Granos

Maíz: tipo exportación Rosario o Villa Constitución $ 102,50 y opción granel $ 2.50; Maíz cuarentín $ 125.—; Lino: base 4 % Rosario, s/cotiz.; Girasol Rosario $ 220; Nabo, base 4 %, Rosario $ 195; Alpiste, Rosario s/cotizac; Mijo, base 2 % Rosario $ 69; Manf. descascarado Rosario $ 395; Cebada, cervecera base 65 ks. $ 68; Centeno base 73 ks. $ 70; Avena, base 47 ks. $ 63 a 70; Arvejas, según cal. valor $ 250 a 270; Lentejones s/calid. valor $ 450 a 550; Sorgo, es lekalo $ 70 a 72.

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

En el mercado a Término local no hubo negocios en el desarrollo de ayer, quedando al cierre para Maíz octubre, vend. $ 106 y comp. $ 105. Noviembre, vend. $ 109 y comp. $ 108. Diciembre vend. pesos 113 y comp. $ 112. en Lino, Girasol, Manf. Cebada, Centeno y Avena, sin precios ni negocios.

EMBARQUES DE CEREALES

Durante el día de ayer y hasta las 15 horas, se registraron los siguientes embarques de creales:

Trigo 1.250 tons.; Maíz 3,100; Avena 1.000 y Centeno 1.200.

El valor de la Moneda

En el mercado libre de cambios al cierre de las operaciones de ayer la libra esterlina se cotizó a 124.20; el dólar a 45.10 y los 100 pesos uruguayos a 1.101,20.

Desde el viernes último que dá comienzo a la semana de embarques a la fecha: Trigo 2.798 tons.; Maíz 8.394; Avena 1.000; Cebada 3.398 y Centeno 1.881.

Mercado de Papas

(Plaza Rosario)

Según datos suministrados por la dirección del mercado municipal de papas, ayer se registró el siguiente movimiento:

Papa zona Rosario: Había en existencias 5.657 bolsas; entraron ayer 1.117; salieron a la venta, 2.209; restan, 5.565. Se pagó a razón de: $ 15 a 21,20 los 10 kilos.

Papa de la zona sudeste: Existencia anterior, 15.282 bolsas; ingresaron ayer, 2.074; se vendieron, 2.372; quedaron, 14.984. Se vendieron a $ 18 a 20.20 los 10 kilos.

Papa certificada: Existencias, 2.809 bolsas; ingresos no hubo; ventas 97; quedan en existencias, 2.712. Se vendió a $ 110 a 120 la bolsa.

Mercado de Valores

(Plaza Rosario)

Con ambiente tranquilo se realizaron ayer los negocios en el mercado de valores local, concertándose el siguiente detalle de negocios que informamos a continuación:

Títulos Nacionales		
Crédito Arg. "C"	5.000	92.70
"D"	10.000	92.40
Títulos Municipales		
Rosario Serie "A"	26.000	98.80
Serie "B"	9.000	98.80
Bonos Hipotecarios		
Bonos Banco Provincial de Santa Fe	8.225	95.—
Acciones		
Celulosa Argentina	50	258.—
	250	255.—
Cupón suscrip.	787	37.20
	200	37.40
Papelera Arg.	50	410.—
Cura Hnos.	20	165.—
Banco Italia	50	229.—
Pérez Companc	20	541.—
Tabacos Particulares	30	246.—
Suixtil	70	123.—

TOTALES

Títulos Nacionales	$ 13.875.—
Títulos Municipales	,, 34.580.—
Bonos Hipotecarios	,, 7.813.75
Acciones	,, 157.616.40
Total	$ 213.885.15

Bolsa de Comercio de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 3 (Telpress).— El poco interés evidenciado en la víspera por los inversores que actúan en el sector de los papeles particulares, volvió a ponerse hoy de manifiesto acentuándose de esta modo la tendencia bajista que afecta dicho renglón; siendo numerosos los papeles que señalaron quebrantos en sus niveles. Las acciones preferidas tuvieron un mercado tranquilo y pocas alternativas en los precios. Los papeles oficiales, ofrecieron una plaza relativamente activa y las cotizaciones se mantuvieron bien firmes. La suma global de lo operado ascendía a pesos 6.935.650 nominales de cuya cantidad 4.837.650 correspondieron a las acciones.

Cotizaciones de acciones ordinarias al cierre del día de ayer:

Alpargatas	100	131.—
Benegas	100	155.—
Astra	45	190.—
Acindar	100	147.—
Crespi	100	45.50
Banco Hogar	50	92.—
Banco Italia	100	226.—
Celulosa Arg.	100	255.—
Ledesma	100	270.—
La Cantábrica	100	240.—
Cinzano	100	285.—
Iggam	100	152.—
Ferrúm	100	195.—
Fabril	100	207.—
Grafex		105.—
Pap. Pedotti	100	860.—
Pap. Argentina	100	408.—
Patagonia	100	282.—
La Negra Rey	100	355.—
Piccardo	100	82.—
Puerto Sastre	100	97.—
Pto. San Nicolás	45	60.—
Rosati	100	93.—
Longvie	100	188.—
Magnasco	100	217.—
M. Río de la Plata	140	200.—

En Newell's Old Boys Reaparecerá Semprini y se Introducirán Cambios en la Línea Delantera

DENVER CHICAGO VENCIO POR 26 TANTOS AL TEAM ROSARINO

Los Players Yanquis Hicieron un Juego Sumamente Práctico

En una lucha en que el Denver Chicago Trucking hizo prevalecer evidentemente su estatura y donde el conjunto americano demostró también poseer un excelente planteo sobre basquetbol, el combinado de la Asociación Rosarino Regional se vio superado por 86 tantos contra 60. Fue un partido plenamente de ataque. La gran eficacia así lo significa y pudo advertirlo todo el público. La gran eficacia de los americanos radica en su avance demoledor, porque resultó imposible conjurar la elevada talla de sus delanteros. Pero debemos decir que los zagueros Belmont y Kusara, fueron los que mejor impresionaron por su ductibilidad.

LOS DOS PERIODOS

El primer tiempo finalizó con la victoria parcial del conjunto visitante por 34 tantos contra 23, pero lo mejor del partido radicó especialmente en la segunda etapa en que aquellos mejoraron sensiblemente su juego y se adjudicaron esta segunda parte por 52 a 37.

El conjunto rosarino jugó bien. Tuvo sus columnas fuertes en Chacón, Zuliani, D'Eramo y Vazquez que actuaron con singular acierto. De todos ellos entendemos que los dos primeros, que salieron por cinco faltas personales fueron los mejores valores.

JUGADORES QUE ACTUARON

Denver Chicago 86: Joe Belmont 8, Frank Kusara 10, Jerry Vayda 2, Jack Eicher 13, Ron Bennik 5, Barry Brown 11, Harry Schmidt 14, Art Bunte 12, Terry Rand 11.

Asociación Regional 60: Noberto Zuliani 12, Manuel Vázquez 8, Miguel Chacón 20, Mauro D'Eramo 2, Eduardo Gentile 4, Evaristo Pérez 7, José Primo 1, Edgar Testamanti 2, Hermán Arono 4. Dirigieron los señores Barclay y Gagliardi de la Capital Federal.

DEMOCRACIA
deportes
Rosario, 4 de setiembre de 1957

SE AUSENTAN HOY

Los jugadores del Denver Chicago partirán hoy por tren para la Capital Federal desde donde seguirán viaje a su país.

PRACTICA FEMENINA

Hoy a las 19 en el estadio Milla practicará el combinado femenino de la Asoc. Regional.

REBOTEANDO. -- En los rebotes prevalecieron casi generalmente los jugadores del Denver Chicago en el partido que anoche le ganaron al combinado de la Asociación Regional por 86 a 60. Puede apreciarse a Schmidt saltando junto con Zuliani, mientras aguardan Rennik, Bunte, Vayda y Belmont de los americanos y Chacón de los rosarinos.



ESTATURA. -- En la foto puede apreciarse ampliamente la elevada estatura de los jugadores americanos. Se ve a Rand y Brown recibiendo un rebote, en tanto que se encuentra a la expectativa Gentile, de los locales.

SE HACEN GESTIONES PARA UNIR DEFINITIVAMENTE AL ATLETISMO

BUENOS AIRES, 3 (Esp.). — Realizó asamblea la Confederación Argentina de Atletismo (CADA), habiendo estado presentes en la misma delegados de todas las federaciones del país que están afiliadas a la misma.

Se sometió a consideración de los asambleistas la proposición de la Confederación Argentina de Deportes para resolver el problema del atletismo argentino, resolviéndose lo siguiente: "Aceptar en todas sus partes el proyecto presentado por el interventor en la Confederación Argentina de Deportes, coronel auditor Julián Bustillo, tendiente a solucionar el problema institucional que perjudica al atletismo argentino y en especial a los atletas del interior; colaborar en el logro de los propósitos perseguidos por dicho proyecto con todos los medios que estén al alcance de la CADA para que no se malogre esta iniciativa; sugerir que la comisión que tome a su cargo las tareas del ordenamiento del atletismo, hasta que quede definitivamente solucionado el problema, sea constituída por pocas personas, que podrían ser cinco por cada parte, a efectos de agilizar en lo posible el desenvolvimiento de la misma para que sea más eficaz su cometido; acordar plenos poderes a los representantes que integren la comisión a crearse para facilitar la vuelta a la normalidad en el más breve plazo, haciendo expresa declaración que esta resolución no significa de ninguna manera resignar los derechos ni desconocer la validez de los actos en que la CADA funda la legitimidad de su constitución, ni importa disolución hasta tanto se llegue a un pleno acuerdo sobre la organización futura del atletismo argentino".

Bondulich, Púgil que Actuó en los Estados Unidos, Enfrenta a Benassi

A la serie de buenas confrontaciones que ha venido ofreciendo últimamente el estadio Norte debemos sumar la que esta noche protagonizarán los medios pesados Alberto Benassi y David Bondulich. Sin duda alguna la presentación de Bondulich constituirá un éxito porque este destacado pugilista argentino ha combatido en los Estados Unidos, actuando con éxito sostenido, porque frente a elementos de cotización en el país del Norte tuvo desempeños excelentes que lo sindicaron como un exponente de buena capacidad para afrontar a cualquier valor.

Bondulich, que viene precedido por dos derrotas, pero frente a valores de la talla de Dogomar Martínez y el brasileño Paulo Sacoman, desea demostrar en nuestro medio cuál es su real capacidad y al respecto ha dicho a algunos amigos personales que tiene en Rosario, que ganará el combate por las vías rápidas. De esta manera espera demostrar que es uno de los más firmes candidatos para conquistar el cetro nacional de la división.

Preparado esmeradamente el visitante impresiona favorablemente por su talla y su envergadura, que lo convierten en formidable atracción como elemento de espectáculo.

BENASSI PREPARADO

El campeón rosarino de los medio pesados Alberto Benassi que no descuidó su preparación, se ha esmerado para tomar un estado adecuado a las exigencias de la lucha. Sabe que el compromiso es de riesgo cierto, ya que su rival es de lo mejor que contamos por el momento en esa división en nuestro país. Pero también sabe el pupilo de Mendoza que Bondulich deberá exigirse al máximo si quiere vencerlo, porque capacidad, confianza y esperanzas son las que le sobran a Benassi.

En el gimnasio del Mendoza B. C., el campeón rosarino ha cumplido una tarea agotadora, preparándose para el lance y es por ello, que sus compañeros de gimnasio, elementos avezados como Miranda, Cejas, etc., afirman rotundamente que Bondulich deberá cumplir gran actuación para conseguir superar al rosarino.

Con estas posibilidades va a cumplirse el encuentro, que tiene desde ya sobradas características de espectacular y de posibilidades excelentes para llegar a constituirse en una expresión acabada de buen boxeo. Los dos irán a la lucha deseando la victoria en forma ardiente, pues ella sumará prestigio cierto al record del ganador. De ello puede inferirse que se prodigarán intensamente en la búsqueda del laurel de la victoria.

Y que el vencedor lo será por sus cabales: estamos pues ante la posibilidad de presenciar un gran combate en una categoría donde el knock out es una de las formas comunes de definición. La velada, completada con buenas preliminares, dará comienzo a las 21.45 en el estadio Norte.

COTIZADO. -- David Bondulich es un hombre cotizado en los rings argentinos y americanos. Pertenece a la categoría medio pesado y todo lo que aprendió en los Estados Unidos habrá de demostrarlo esta noche frente a Alberto Benassi en el estadio Norte.

En Veteranos Fue el Ganador El Favorito

Se disputó una nueva fecha correspondiente al torneo de la Asociación Rosarina de Veteranos, por el que se registraron los siguientes resultados: El Favorito 2, River Plate 1; Victoria 3, Tiro Suizo 0; Unión Roque Sáenz Peña 2, Coronel Aguirre 1; Unión Central 7, Sportivo Rosario 0.

En la fecha a jugarse el próximo domingo jugarán: Unión Central v. El Favorito; Sportivo Rosario v. Coronel Aguirre, Unión Roque Sanez Peña v. Tiro Suizo y Defensores de Peñarol v. River Plate.

Kautz es Presidente en Unión Sáenz Peña

En el club Unión Roque Sáenz Peña se realizó la asamblea general ordinaria en la que luego de considerarse a memoria y balance correspondiente al último ejercicio se procedió a elegir nueva comisión directiva.

El acto eleccionario transcurrió en un ambiente de gran entusiasmo y fue reelecto como presidente el señor Francisco Kautz, cuyos colaboradores serán Juan Fiorito, vicepresidente; Sebastián Curatolo, secretario general; Italo Zorato, prosecretario; Miguel Angel tesorero; Salvador Galifi protesorero. Benito Zuber, Amelio Almirón, Oscar Medina y Dante Desimoni, vocales titulares; Angel Bileski y Ambrosio Fernández, vocales suplentes; P. Morgavi y L. García, revisores de cuentas y Santiago Vallejos, síndico.

TORNEO DE BOCHAS

Con la participación de 27 parejas se desarrolló en el club Unión Roque Sáenz Peña el torneo interno de bochas, en el que se clasificó campeona la pareja integrada por Ernesto Ravarotto y Arnaldo Mulloni; segundos Mateo Ramos y Dante Almirano y terceros Santiago Vallejos y Antonio Berbari.

Miteff Llegó a Denver Donde ha de Adiestrarse

DENVER, 3 (INS). — Alexis Miteff, el púgil argentino que se ha convertido en la nueva atracción de la división máxima, descansa hoy luego de llegar a esta ciudad a fin de ultimar su entrenamiento para la pelea que debe realizar el 10 del mes en curso frente a John Holman, de Chicago. El apoderado del sudamericano, Reddie Fierro, informó que su pupilo se encuentra algo excedido de peso, pero que habrá rebajado a las 200 libras que debe pesar dentro de 1 ó 2 días. Fierro está convencido de que Miteff será uno de los principales contendores por el campeonato mundial de su división dentro de poco tiempo más, y lo comparó con Jack Dempsey, añadiendo: "Sólo que Miteff es más agresivo de lo que fuera Dempsey".

Miteff terminará su entrenamiento en el gimnasio de la "Y.M.C.A." local. Correrá unos 8 kilómetros cada mañana y practicará diariamente 5 asaltos con diferentes boxeadores que le secundarán en sus ejercicios. El encuentro ha sido concertado a 10 vueltas y se realizará en el Coliseo de Denver, y no será televisado ni transmitido por radio.

Spinelli se Impuso a Garnica por Abandono

BUENOS AIRES, 3 (E). — Se realizó el festival de boxeo en el estadio Babilonia. Osvaldo Spinelli (66.300) venció por abandono en la séptima vuelta a Marcelo Garnica (66.800). Gumersindo Rajov (61.200) se impuso por k. o. en el segundo round a Juan C. Molina (59.500). Avelino Romero (55), derrotó por puntos a Oscar More (55.500).

En Octubre se Hará el Criterium de Apertura

Para el 6 de octubre próximo anuncia el C. A. Provincial la realización de su clásica competencia Criterium de Apertura, que se disputará bajo los auspicios de la Asociación Ciclista Santafesina.

La competencia estará destinada a corredores de primera, segunda y tercera categoría y se pondrá en juego en ella el trofeo Piano-Scapin, habiéndose dispuesto que el recorrido sea sobre la ruta Rosario-Casilda y regreso.

Reaparecerán N. Rossi y E. Prado en R. Plate

BUENOS AIRES, 3 (Esp.) — Se anuncia para el próximo domingo la reaparición del eje medio Néstor Rossi en el primer equipo de River Plate, con lo que pasaría a actuar como medio zaguero izquierdo Sola. También es posible que vuelva a jugar el delantero Prado.

Griffa Volverá a Ser el Eje Medio del Conjunto Rojinegro

Cambios fundamentales, en especial modo en el ataque, presentará Newell's Old Boys en el partido que el domingo sostendrá con Atlanta, por la tercera fecha de las revanchas del campeonato superior de la AFA. Motivan ellos las actuaciones tenidas por algunos elementos en la jornada reciente, que no se ajustaron a las esperanzas puestas por quienes creían en un retorno triunfal desde Avellaneda y a la necesidad de dotar al conjunto de la fuerza suficiente como para que retome el camino del éxito.

SEMPRINI DE BACK

Uno de esos cambios —esperado— es el de Semprini, quien volverá a su plaza de zaguero, formando pareja con Fontana. De esta manera Griffa pasará al centro de la línea media, ya que Boveri no respondió a las exigencias del puesto. El resto de la defensa estará completado por Righi en el arco y Mastrogiuseppe y Miralles como aleros.

Donde se registraron modificaciones es en la delantera. No se pueden hacer nombres, pero los dirigentes del club del Parque esperan la llegada de Pontoni, quien lo hará esta noche, para cambiar ideas. Hoy harán gimnasia los players rojinegros y mañana realizarán una práctica que será intensa, ya que de ella surgirán los nombres de quienes habrán de jugar contra Atlanta. Desde ya hay que descartar la posibilidad de que Rodolfo García pueda ser uno de los candidatos a jugar en la primera, ya que se halla enfermo de gripe.

Tratan el Despacho de la Comisión Especial

BUENOS AIRES, 3 (Esp.) — En la reunión que realizará mañana el consejo directivo de la A.F.A., se considerará el proyecto de la comisión especial referente al nuevo ordenamiento para la contratación de jugadores, así como para la disputas de los campeonatos ya que por el mismo se reduciría gradualmente a doce el número de clubes de primera división.

Se anticipa que el debate será amplio.

Sería Grave la Sanción que Aplicarían a Colón

BUENOS AIRES, 3 (Esp.) — En los pasillos de la A.F.A. se comentaba esta tarde que la sanción a aplicarse al club Colón, a raíz de los incidentes ocurridos al finalizar el partido contra Unión, sería de mucha gravedad.

Como se sabe ya el año anterior la entidad santafesina fue severamente castigada a raíz de un hecho similar y en esta oportunidad podría llegarse quizás hasta la suspensión de la afiliación.

Los Clubes de 1a. "B" no Ceden la Fecha del Día 14

BUENOS AIRES, 3 (E). —Los delegados y presidentes de los clubes que militan en primera división "B" de la AFA, se reunieron esta noche para tratar diversos asuntos.

El primero de ellos fue el que se relaciona con el desdoblamiento de la 4ª fecha. Con respecto a esto se opusieron terminantemente, manifestando que no accedían al desdoblamiento en virtud de que se establecería un mal precedente para el futuro, además que ello significaría un perjuicio para las entidades que militan en primera "B". Sostienen que el acceder al pedido traería aparejado que, en circunstancias similares los clubes de primera, solicitarían un nuevo desdoblamiento cosa que atrasaría el certamen. En lo que se refiere al proyecto de reestructuración del fútbol profesional resolvieron, rechazar de plano el citado proyecto que mañana se tratará en el consejo directivo de la AFA. Estas instituciones formaron un block con las entidades de segunda y tercera de ascenso, para oponerse al proyecto. Al delegado de primera B, ante la AFA se le dieron instrucciones precisas sobre la posición adoptada por los clubes de esa categoría.

Son muy Reñidos los Torneos de Cuarta y Quinta

Viene acusando un desarrollo muy intenso los campeonatos de divisiones inferiores de la Asociación Rosarina de Fútbol. Es especialmente destacada la actuación que cumple, tanto en cuarta como en quinta división, el club Deportivo Pasco incorporado este año a los certámenes oficiales. En cuarta está colocado en el primer puesto en la zona Sud junto con Newell's Old Boys "B" y Central Córdoba "A" y en quinta está segundo a solo un punto del primero, que es el conjunto de Newell's Old Boys "A".

Las posiciones, tanto en cuarta como en quinta división, son las siguientes:

CUARTA DIVISION

ZONA NORTE	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.
Ros. Central "A"	7	6	–	1	29	3	12
Ros. Central "B"	7	6	–	1	29	6	12
Tiro Federal	7	5	1	1	19	3	11
Sport. Paganini	7	4	–	3	16	15	8
Provincial	7	2	2	3	15	18	6
Argentino	7	2	–	5	15	17	4
Pleamar	7	1	–	6	4	27	2
Sparta	7	–	1	6	3	35	1
ZONA SUD	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.
C. Córdoba "A"	7	6	–	1	35	13	12
Dep. Pasco	7	6	–	1	34	12	12
N. Old Boys "B"	7	6	–	1	38	6	12
N. Old Boys "A"	7	3	1	3	8	14	7
C. Córdoba "B"	7	2	2	3	13	15	6
Talleres	7	2	1	4	18	21	5
Belgrano	7	2	–	5	4	39	4
Saladillo	7	–	–	7	1	37	0

QUINTA DIVISION

ZONA NORTE	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.
Ros. Central "A"	7	7	–	–	39	1	14
Ros. Central "B"	7	6	–	1	26	3	12
Argentino	7	4	1	2	18	17	9
Provincial	7	4	–	3	14	10	8
Sport. Paganini	7	2	2	3	4	23	6
Sparta	7	1	1	5	2	14	3
Tiro Federal	7	1	–	6	1	15	2
Pleamar	7	1	–	6	2	24	2
ZONA SUD	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	Pts.
N. Old Boys "A"	6	3	3	–	9	5	9
Dep. Pasco	6	3	2	1	14	9	8
N. Old Boys "B"	6	3	2	1	11	4	8
C. Córdoba	6	3	2	1	7	5	8
Talleres	6	1	3	2	15	12	5
Belgrano	6	2	–	4	8	13	4
Saladillo	6	–	–	6	2	18	0

Harán la Preselección del Argentino de Box

Con 3 combates que se efectuarán en el ring del Estadio Norte esta noche a partir de las 21.30 comenzará a disputarse la preselección para el campeonato argentino de novicios, organizada por la Asociación de Box de la Provincia.

El programa de combates es el siguiente: peso mosca: Nelson Alarcón v. Fidel Folch; categoría liviano: Pavio Graziano v. José Palacio y categoría medio mediano: Juan C. Agosti v. Juan Encina.

Ha dispuesto la Asociación que los aficionados que no se presenten a disputar los combates que se les programan serán pasibles de pena, estando citado para concurrir esta noche a las 21.30 el pugilista Miguel Decille.

Contaría Central con el Concurso del Agil Juárez

Existe la posibilidad de que Juárez reaparezca el domingo en el primer equipo de Rosario Central. El eje delantero, que por hallarse enfermo no intervino en los últimos compromisos afrontados por la escuadra auriazul, ya se halla repuesto y, por lo tanto, con grandes deseos de volver a la actividad.

A fin de aligerarse un poco, ya que el descanso reciente le hizo perder su estado atlético, anoche concurrió al gimnasio del director técnico de la entidad, donde realizó un intenso trabajo. Si en lo que resta para el domingo se aprecia que ha llegado a completar su training, será Juárez quien conducirá el ataque en el match de la próxima fecha proefsional

El Preseleccionado y Central Practican en Field de Huracán

Una nueva práctica hará esta tarde el preseleccionado argentino que está ya en vísperas de los importantes partidos correspondientes a la zona II de la serie sudamericana de la Copa del Mundo. Como se sabe el conjunto de nuestro país tendrá que jugar durante el mes de octubre contra Bolivia y Chile, partido y revancha, para establecer el país que concurrirá a Suecia a disputar la rueda final.

PRUEBA EXIGENTE

Tiene para nuestros aficionados la práctica de esta tarde excepcional importancia por cuanto el oponente será el conjunto de Rosario Central. También es indudable que será ésta la prueba más exigente a que se ha sometido al preseleccionado a través de su período de adiestramiento y del resultado del lance podrán sacarse conclusiones casi definitivas con respecto al rendimiento general del plantel que dirige el Sr. Guillermo Stábile. Esta vez la práctica tendrá lugar en la cancha del club Huracán a las 15.30 y los planteles designados serán los siguientes:

Preseleccionado: Musimessi; Dellacha, Alvarez, Vairo, Edward Lombardo, Gianserra, N. Rossi, Urriolabeytía, Schadlein, Corbatta, Boggio, Omar Rossi, Menéndez, Romero, Labruna, Sanfilippo, Zárate y Senés.

Rosario Central: Bertoldi, Ison Biagioli, Poi, Giamelo, Alvarez, Minni, La Rosa, Villalba, Converti, Colla, Castro, Ramírez y Buena.

JUGADORES LESIONADOS

En el conjunto preseleccionado no jugarán el guardavalla Carrizo que tiene una hematoma en la mano derecha y el eje medio Guidi que está sentido en la rodilla derecha. Con Rosario Central no viajaron Sánchez, Mottura y Chávez. A este lo reemplaza Villalba y en el puesto del primero habrá de actuar Colla y del segundo, Buena.

VIAJE DEL CONJUNTO

BUENOS AIRES, 3 (Esp.) — El consejo técnico de la A.F.A. se reunió con el jefe del consultorio médico doctor Covaro, el doctor Landi, el doctor Michel y el señor Stábile para tratar sobre los partidos a jugarse en Bolivia. Luego de un cambio de ideas y haberse consultado a algunos futbolistas que han actuado en aquel país se decidió, que lo ideal sería un período de aclimatación de treinta días pero en la imposibilidad de suspender por tanto tiempo el certamen local se hará viajar a los jugadores con una semana de anticipación haciendo una escala de cuatro días en Salta para apreciar las reacciones físicas de los jugadores en los entrenamientos que allí se realizarán.

Los argentinos jugarán contra los bolivianos el domingo 6, el lunes partirán para Santiago donde jugarán contra chile el 13 para regresar a nuestro país y medirse en match desquite contra Bolivia en Buenos Aires el 17 si la FIFA no accede al cambio de fecha solicitado por la A.F.A.

Esgrimistas Locales son Campeones Provinciales

Destacada participación tuvieron en los campeonatos de la provincia, disputados en la ciudad de Santa Fe, los esgrimistas del C. A. Provincial que lograron cuatro títulos de campeones y cuatro de subcampeones.

Las colocaciones más destacadas fueron las siguientes: señorita Irma Córdoba, campeona en florete tercera categoría; Alejandro Reiner, campeón en florete segunda categoría, Nello Mattaloni campeón en espada tercera categoría y Jorge Baró Graf campeón en espada primera categoría.

Los subcampeones fueron Raúl Geragliolí en florete, segunda y tercera categoría, Nello Mattaloni en espada segunda categoría y Alejandro Reiner en sable segunda categoría.

Adhiere a un Duelo el Círculo de Periodistas

Con motivo del fallecimiento del señor Alfredo Mc Laughlin, padre del comentarista Roberto Reyna, la comisión directiva del Círculo de Periodistas Deportivos de Rosario, en sesión extraordinaria, resolvió adherir al duelo, enviando una corona de flores naturales e invitar a sus asociados a concurrir al sepelio que tendrá lugar esta mañana, a las 10, en el cementerio La Piedad.

La Emilia es Virtual Campeón de una Zona de la Liga Regional San Martín

SAN JORGE, 3 (C). — El equipo de La Emilia, de San Jorge, es ya virtual ganador de su zona en el campeonato de la Liga Regional de Fútbol "San Martín", por cuanto, pese a faltar una fecha, tiene 23 puntos en su favor contra veinte del segundo, que es el equipo de Sastre.

Los resultados de la última fecha fueron los siguientes: La Emilia 9, María Juana 1; Sastre 3, General San Martín 1; Belgrano 5, Las Petacas 3; Trebolense 3, El Expreso 1; Americano 2, Deportivo Mitre 0; Susanenses 4, San Martín de las Escobas 3; Los Cardos 2, Juventud Unida Rosquín Club 2.

EL CERTAMEN DE LA LIGA INTERPROVINCIAL

CHAÑAR LADEADO, 3 (C). — Por el campeonato de la Liga Interprovincial de Chañar Ladeado, se registraron los siguientes resultados: 9 de Julio 1, Carlos Dose 0; Chañarense 3, Argentino de Firmat 0; Juventud Unida de Cafferata 1, Federación 0; Deportivo Godeken 1, Cafferatense 0; Independiente 6, Deportivo Berabevú 2; Argentino de Monte Maiz 5, Sporting 1; Guatimozín 3 Progresista 0; Isla Verde 3, Recreativo 1; Corralense 1, Deportivo Mitre 1; Lambert 1, San Martín 0; Newberton 3, Juventud Unida 1; Centenario 1, Belgrano 0; Almirante Brown 5, Arteaga 1; Combinado Inriville 3, Defensores de Boca Juniors 0.

PANORAMA DEPORTIVO

UNA "VARIANTE" DE PANNO - PROYECTOS DORMILONES - VUELVE EL ZURDO LAUSSE

BUENOS AIRES, 3. (Especial de Telpress). — Al juego ciencia corresponden las mejores satisfacciones de la semana. A la conquista de Soledad G. de Huguet, se sumó el triunfo de Oscar Panno, que nos otorgaron los dos cetros que se disputaron en el Zona de Ajedrez de Río de Janeiro. En fútbol no tuvimos novedades fundamentales ya que los proyectos siguen descansando en sus respectivas carpetas. Y vuelve el zurdo Lausse y el avispero del pugilismo teje encontradas posibilidades.

UNA VARIANTE DE PANNO

Oscar Panno no necesitaba esta consagración como campeón sudamericano, para establecer su puesto vanguardista en esta parte del continente. Sus posibilidades abarcan un límite algo más dilatado. Lo demostró en otras tenidas internacionales, mucho antes de que aprendiera a afeitarse y cuando la novedad de los pantalones largos era tan apasionante como el estudio de una nueva variante. Así se fue puliendo y así fue escalando posiciones. Su presente —tal como lo era hace un par de años— sigue siendo tan promisorio como cuando llegó impetuosamente para inclinar reyes en serie. Río de Janeiro mostró al joven maestro Panno, al campeón Panno, pero también descubrió una faceta que le desconocíamos: su intolerancia para con la gente de prensa. Su actitud incorrecta, grosera, sorprendió a los colegas brasileños gente cordial, comunicativa, que se hizo famosa por transmitir a su vida de relación la dulzura musical de su idioma. Esperemos que este ingrato episodio sea la circunstancial consecuencia de un estado de ánimo mordido por los nervios. Porque el mérito de las conquistas no reside, casualmente, en acumular victorias, sino en conseguirlas en buena ley. Y buena ley, en correcto romance, no es otra cosa que aunar técnica, entusiasmo y caballerosidad.

PROYECTOS DORMILONES

La reestructuración de nuestro fútbol, tema de permanente actualidad desde Jujuy a Tierra del Fuego y desde Mendoza a Entre Ríos, volverá a actualizarse en el seno de la



Asociación del Fútbol Argentino, cuyo consejo directivo tiene en carpeta la tan mentada modificacion, que ampara doce instituciones en el círculo superior. Aparentemente, el asunto no prosperaría, ya que los interesados en hacer naufragar el proyecto son más que los que se identifican con aquel propósito. Las entidades denominadas "chicas", entre ellas las rosarinas —con la espada de Damocles sobre la cabeza— y los de primera B, formarían un frente único con base de cemento, capaz de resistir la cinchada de unas cuantas yuntas de percherones.

VUELVE EL ZURDO LAUSSE

La actualidad de Eduardo Lausse, recuperado espiritualmente próximo a inaugurar los treinta años —nació el 8-11-27— y con 74 kilogramos, puede brindar algunas satisfacciones a los muchos simpatizantes del impetuoso zurdo, otra vez entreverado en el mundo contundente y demoledor de los puños y las orejas arrepolladas. Regresa el que fuera titular de los medianos con el mismo entusiasmo de antes y con un ansia de gimnasio digna del mejor elegio. El Luna Park, que fuera escenario de sus grandes triunfos — y también de su abandono frente al desmañado Andrés Selpa cantor y dueño del cetro hasta que alguien diga lo contrario—, volverá a contarlo en su programa estelar, esta vez frente al marplatense Antonio Cuevas. Según se anticipa, el lance será para fin de mes época en que los dos pollos estarán a punto. La topada además de la expectación que despertará entre los aficionados, tiene carácter de "bueno" ya que en dos oportunidades anteriores cruzaron guantes. En la primera, Lausse, con un ojo maltrecho, perdió por KOT; cobrándose amplio desquite en la siguiente, cuando ganó "por muerte". El zurdo en sus entrenamientos demuestra potencia y seguridad, aunque se advierte que la movilidad no es la misma. Tal vez sea falta de ring lo que necesita el muchacho de Lomas del Mirador. Tal vez. Eso ya lo sabremos positivamente cuando el gong del gran estadio [illegible]

El Certamen de Voleibol para Damas en Ymca

Con el patrocinio de la Asociación Cristiana de Jóvenes se cumplirá durante el viernes, sábado y domingo próximos, un torneo femenino de voleibol de primera división, al que se ha dado la denominación de "Primavera".

Se espera que en este certamen, en el que se entregarán importantes premios, contará con la participación de los mejores conjuntos de nuestra provincia a la vez que se contará con la intervención de buenos elencos de la Capital Federal.

Los partidos se jugarán en el gimnasio de la entidad organizadora, Entre Ríos 355.

CAMPEONATO OFICIAL

La Federación Santafesina de Voleibol ha dispuesto que el próximo domingo comiencen a disputarse sus concursos oficiales correspondientes a segunda y cuarta división en varones y damas. El programa de partidos a cumplirse en la oportunidad será dado a conocer en los próximos días.

CORREO ARGENTINO ROSARIO
FRANQUEO A PAGAR
Cuenta Nº 873
TARIFA REDUCIDA
Concesión Nº 5067